

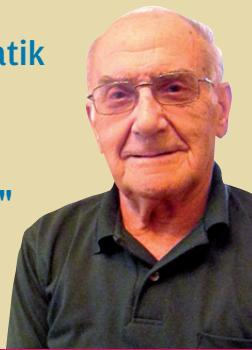
ASTELEHENKO Goienkaria

2010eko irailaren 27a > Astelehenetan > VI. urtea > 291. zenbakia > 1,10 euro

Goiena 10
Kommunikazio Zientzienak
www.goiena.net TOKIKOM

"Chek
iraultzarengatik
edozer egin
zezakeen:
akabatu edo
gezurra esan"

Javier Arzuaga
Presoen kapilaua
izandakoa > 08



G2a

80ko musika eta
giroa Arrasateko
gaztetxean > 29

OÑATI
Ulmak duen gizarte erantzukizuna
gestionatzeko fundazioa > 07

ANGIOZAR
Auzoko maisua eta 'autobuseroa'
omenduta Angiozarko jaietan > 11

KIROLA
Mikel Galdos Gipuzkoako golf
txapeldunari elkarrizketa > 27

POLITIKA > GERNIKAKO ITUNA

Poza eta baikortasuna Gernikako ituna sinatu ostean

ATZERA BUELARIK EZ

Azpimarratu dute Gernikako itunak indartu egin duela prozesua atzeraezina dela

HERRITARRAK

Lortutako babesaren garrantzia eta herritarren protagonismoa aldarrikatu dituzte

AURRERA ETENGABE

Pausoak ematen segitzeko eta gura dutenen ekarpenak hartzeko gertu daude > 02

BERGARA > POLITIKA

Elkororen familia hunkituta

Zapatuan sentitutako indarra eta elkartasuna Elkorori helaraziko diote asteon > 04

Artisau azoka egunean Durana kalea jendez gainezka Aretxabaletako San Migeletan

Jai nagusiak abuztuan izan arren, argi geratu da San Migel jaietako herriko artisau azoka eguneko ekitaldiek. Izan ere, azokaren arrakastaz gainera, herri bazkariko partaidetzak gora egin du aurten.

Inazio Garro alkatea "pozik" azaldu da festak eman-dakoarekin, eta, besteak beste, herriko abesbatzaren kontzertua herrikideen artean oso preziatua dela nabarmendu zuen. > 12



JENDETSUA Herriko trikitilariek girotu zuten artisau azoka jendetwsa Durana kalean.

JOSETXO ARANTZABAL

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-07

Elkarrikzeta > 08

Iritzia > 10

Herriak > 11-20

Kirola > 21-27

Kultura > 29-30

Berri-zakua > 31

Sailkatuak > 32-33

Telebista-Irratia > 35

Argazki lehiaketa > 36-39

JAIAK > SAN MIGELAK OÑATIN

Alustitza eta 'Tiki' nagusi Oñatin

12 artzain eta beste horrenbeste txakurren artean garaile izan ziren Alustitza nafarra eta Tiki txakurra. Bestalde, omenaldia egin zioten hilda dagoen Bizkor txakurrari, azken zappi urteotan sei txapel eroateagatik. > 14



Antonio Alustitza eta Tiki.

Liburu sorta
bat opari.
Nahi?

Zoaz 23. orrialdera

Goiena
kluba



POLITIKA > GERNIKAKO ADIERAZPENAREN SINATZAILEAK

Baikor eta aurrera segitzeko gogoz, Gernikako sinatzaileak

ATZERAEZINA Gernikako ituna sinatu zutenek uste dute Euskal Herrian abiarazitako prozesua atzeraezina dela eta herritarren inplikazioa ezinbestekoa

POZA ETA BAIKORTASUNA Itun hori benetan pozgarria dela diote, eta herritarren artean baikortasuna eta aurrera segitzeko gogoa somatu zutela

PAUSOAK EMATEN SEGITU Aurrera segitu beharra dagoela azpimarratu dute eta prozesura gerturatu gura dutenendako ateak zabalik izango direla

UBANE MADERA > ARRASATE

Bake bidean aterabide demokratikoa ituna sinatu zuten zapatauan Gernikan, besteak beste, ezker abertzaleak, Aralarrek, Alternatibak eta Eusko Alkartasunak. ETARI "su-eten iraunkor eta aldebarreko" exijitu zioten, batetik; eta bestetik, gutxieneko demokratikoaren beharra aldarrikatu zuten.

Horren ondotik etorri zen atzo *Gara*-n bi ETAKideri egindako elkarritzketa. Besteak beste, haiek ere gutxieneko demokratikoaren beharra aldarrikatu zuten, eta adierazi ETAK badaukala "su-eten iraunkor eta egiaztagarria emateko prestutasuna".

Gernikako itunean parte hartu duten alderdien ibarreko ordezkariek uste dute azken urratsek agerian uzten dutela abiarazitako prozesuak ez daukala atzera bueltarik eta baita ere Gernikan emandako "indar metaketa" oso positiboa dela.

EZKER ABERTZALEA

Xabier Zubizarretaren esanetan, prozesua "atzeraezina da, baina ez ETAK erabaki bat hartu duelako, baizik eta Euskal Herria martxan jarri delako. Atzeraezina egingo du prozesu hau euskaldunok, euskal hiritargoak protagonismoa hartzen badugu egoera honetan eta bere eskubideen aldeko lana egiten segitzen badugu".

"Nabaritzen zen jendearen poza alde batetik, eta pozarekin batera aurrera egiteko irmotasauna eta gogoa, eta uste dut jendea ikusten hasi dela benetan gauagarria dela Euskal Herriaren askatasuna eskuratzeari poliki-poliki; ez da egun batetik bestera izango, baina nik uste dut indar metaketa lortzen badugu euskaldunoi dagokigun eskubideen defentsaren inguruaren benetan lortu egingo dugula egun baten Euskal Herria askatuta ikustea".

"Une honetan egoera demokratiko batera heltzeko baldintzak inork betetzen baditu Euskal Herria da eta estatu espainola eta frantsesa oso urrutia daude oraingotik eskubide horiek errespetatzetik eta gauzak aurrera joango badira haiei dagokie orain urratsak egitea".

ALARAK

Aralarox Oxel Erostarket ere argi ikusten du prozesua atzeraezina dela eta argi dauka, baita ere, Gernikako itunaren ostean,



Xabier Zubizarreta, ezker abertzaleko ordezkaria Goienaren egoitzan.

U.M.



Ander Rodriguez, Alternatibako bozeramailea, Arrasaten.

U.M.



Oxel Erostarbe, Aralar Gipuzkoako koordinatzailea, Arrasaten.

U.M.



Pello Urizar, EAko idazkari nagusia, Goienaren egoitzan.

JUL

ETARI eta Espainiako Gobernuari dagozkiela pausoak ematea: "Bake eszenatoki bat topatzeko bideari ekin diogu, eta aldarrikapen batzuk argi egiten ditugu: batzuk Estatuarti begira eta beste batzuk ETARI begira. Bakoitzari dagokio bestearren zain egon barik bere pausoak ematea, eta ETARI dagokiona da alde bakarrako su-eten iraunkorra eta egiaztagarria lehenbailehen ematea, herri honi zor dion gauza bat delako".

"Oso pozgarria da Aralarren hasieratik gauden denondako eta ibilbide honetan lagun egin ditugunondako Gernikako akordioa; besteak beste, gero eta gehiago garelako argi berbetan hasi garen ezkerrekoak eta abertzaleak eta gero eta gehiago garelako Estatuarti eskatzen diogun gauza berak eskatzen dizkiogunak ETARI: alde bakarreko pausoak emateko".

"Gaudenak zain egon barik gure pausoak ematen segitu behar dugu, argi berba egiten eta bake eszenario baten alde".

ALTERNATIBA

Alternatibako Ander Rodrigueztzen ustez, Gernikako itunak indartu egin du orain arte egindakoa: "Gernikakoak atzeraezinkortasuna areagotu egin du. Uste dugu, baita ere, nazioarteko bitartekarien partaidetzak atzeraezinkortasuna areagotu egingo zukeela, baina uste dugu batez ere herreraren inplikazioa lortzen dugun neurriaren lortuko dugula prozesuaren atzeraezinkortasuna".

"Pilota euren teilituan dago, eta baita ETARIen teilituan ere; eskaera zehatz egin zitzaien eta uste dugu erantzun zehatz eman beharko duela; eta baita Espainiako Gobernuak ere (...) Gainerako indar politikoi dagokienez, esan

behar da dokumentua zabalik dagoela eta gertu gaudela gainerako eragile sozial, politiko eta sindikalekin berba egiteko, jakiteko zeintzuk diren *bidaia orriari* egin gura dizkioten ekarpenak.

"Prozesua luzea izango da, pausoak ematen joango dira, baina horrek ez du esan gura ez dugula egin behar horren aldeko apusturik eta ez dugula Euskal Herriako barea eta normalizazio politikoa lortzeko konpromiso eta apusturik egin behar".

EUSKO ALKARTASUNA

Eusko Alkartasunaren izenean Pello Urizar idazkari nagusia izan zen Gernikan. Borondatea dute prozesua atzeraezina izateko. Baina ETARI eskaerak egin dizkioten neurriaren, Urizarrek argi du gehiago behar dela aurrera egiteko: "ETAK pausoak eman behar ditu Euskal Herrian dauden askok

euren burua mehatxatuta senti ez dezaten, baina hori txanponaren aurpegi bat da. Beste aurpegiak daude beste eskubide batzuk ez direnak bermatzen gaur egun, beste jende asko sufritzen dago; Espainiaren legea hor egon arren, lege hori bete barik sufritzen dabiltzan asko daude".

"Egin behar duguna da prozesua segitu eta ahalbideratu atzo egon ez ziren batzuk, gutxienez, egon daitezen; badakigu denak ez direla egongo, baina ahalik eta gehien egotea positiboa da prozesua sendotzeko eta, denok espero dugun moduan, prozesuak atzerar bueltarik izan ez dezan".

"Badakigu gizartearen gehiengoa ados egongo dela eta gizartearen gehiengoa babes-tuko duela prozesua eta ez duenak gura egon ez da egongo, baina geratuko da izkina batean gutxiengoan".

LANBIDE HEZIKETA OÑATIKO INSTITUTUAN 2010-2011

%100
DIRUZ
LAGUNDUTA

LANGILE ETA LANGABETUENTZAKO IKASTAROAK

EUSKAL HERRIKO LANBIDE KUALIFIKAZIOEN SISTEMARI LOTUTA (KATALOGO MODULARRA)

IKASTAROAK	ORDUAK	AURREIKUSITAKO DATA
MEKANIZAZIOA		
KROKIZAZIOA	40	2010 / 10 / 13
METROLOGIA – EGIAZTAPEN DIMENTSIONALA	40	2010 / 10 / 25
LAN ARRISKUEN PREBENTZIOA	40	2010 / 11 / 15
TORNU KONBENTZIONALEKO MEKANIZAZIOA	80	2010 / 11 / 15
TORNO CNC PROGRAMAZIOA	50	2011 / 01 / 10
TORNO CNC MEKANIZAZIOA	50	2011 / 01 / 31
FRESATZEKO MAKINA KONBENTZIONALEKO MEKANIZAZIOA	80	2011 / 02 / 21
FRESA CNC PROGRAMAZIOA	46	2011 / 05 / 09
FRESA CNC MEKANIZAZIOA	50	2011 / 05 / 30
MANTENUA ETA MUNTAIA ELEKTROMECHANIKOA		
MANTENTZE MEKANIKOA	60	2011 / 02 / 28
MANTENTZE ELEKTRIKOA	80	2011 / 01 / 17
AUTOMATISMO NEUMATIKO ETA ELEKTRONEUMATIKOA	40	2010 / 11 / 08
DISEINUA		
CAD 2D - AUTOCAD	40	2011 / 01 / 17
CAD 3D - SOLID EDGE I - MOD. ETA PLANOAK	40	2011 / 02 / 07
CAD 3D - UNIGRAPHICS	40	2011 / 03 / 14
SOLDADURA		
SOLDADURA ELEKTRIKOA	55	2010 / 10 / 25
SOLDADURA MIG-MAG	50	2010 / 11 / 22
SOLDADURA TIG	50	2011 / 01 / 10
SOLDADURA OXIAZETILENIKOA	60	2011 / 01 / 31
INFORMATIKA		
MS WORD	20	2010 / 11 / 15
MS EXCEL	20	2010 / 12 / 13
MS ACCESS	20	2011 / 01 / 17
INTERNET ETA KORREO ELEKTRONIKOA	20	2011 / 01 / 31
ENERGIA BERRITZAGARRIAK		
EGUZKI ENERGI FOTOBOLTAIKOA ETA TERMIKOA	40	2010 / 11 / 15

IZENA EMATEKO:

Oñatiko Institutua
Larrañako Lanbide Heziketa Egoitzan
San Lorentzo auzoa z/g
Tel.: 943 78 21 50
09:00-13:00 / 13:30-17:30
www.onati.net

Ozuazola-larraña
Oñatiko b.h. institutua



IZENA
EMATEKO
EPEA
ZABALIK

POLITIKA > JOSE LUIS ELKOROREN ALDEKO MARTXA

"Halako ekimenek oxigeno asko eta indarra ematen digute aurrera egiteko"

Agurne Barruso
Bergarako alkateak
azpimarratu zuen

Jose Luis Elkoro
kartzelan sartu zutela
"herriaren alde
egindako lanarengatik"

UBANE MADERA > BERGARA
"Eskertu egin behar diegu egun osoan parte hartu duten igerilari, traineru, korrikalari eta Bergarako herriari, amaiera horren-gatik", begiak bustita zituela ber-

bok helarazi zituen Kristina Elkorok, Jose Luis Elkororen alabak, zapatuko martxaren amaieran, Montzonen etxe aurrean.

HERRIAREN ALDE EGITEAGATIK

Bestelakoentzat, Agurne Barruso Bergarako alkateak haritu zuen hitza ekitaldiaren amaieran; hark gogora ekarri zuen Jose Luis Elkorok "indarrak batzean eta elkarlanean sinistu" zuela 1976ko alkateen mugimendua abiarazi zuenean, eta azpimarratu zuen horixe dela bidea Elkororen askatasuna lortzeko. Salatu zuen Elkoro zigortuta dagoeña "herriaren alde egindako lanarengatik".



Mari Tere eta Isabel Elkoro (arrebak), Mari Carmen Aiastui (emaztea) eta Irene Arrillaga (loiba), Bergarako plazan. J. ARANTZABAL



Pedro Iturbe, Antzuolako alkatea, lekuoa hartzen.

JOSETXO ARANTZABAL



Aitor Rementeria
Antolatzalea

"Martutenen jo zaio txalaparta, mendi tontor baten; handik kartzela ikusten zen, irrintziak eta etxafuegoak ere bota dira; hura jakinaren gainean zegoen eta uste dugu entzungo zuela".



Kristina Elkoro
Jose Luis Elkororen alaba

"Oso importantea da, oso gogorra izaten ari da, bai aitarenak eta baita guretako ere; halako ekimenek oxigeno asko eta indarra ematen digute aurrera egiteko".



Maite Rementeria
Parte-hartzalea

"Itsasoz lotu genituen Bizkaia eta Gipuzkoa, olatu artean; nirekin joan da parte-hartzailerik gazteena (13 urte), eta hark eraman du elefantea neopreno barruan. Oso polita izan da".

ELKARRETARATZEA > ALKATEAREN KARGUGABETZEAREN KONTRA

Herritarrek babesaz azaldu diote Agirre alkateari



Herritar talde batek elkarretaratzea egin zuten Aramaioko plazan bariku iluntzean.

Alkateak egindako herri galdeketa "ariketa demokratiko zuzena" dela diote herritarrek

MIREN MANIAS > ARAMAIO

Aramaioko herritarrek elkartsuna agertu nahi izan zioten egubakoitz arratsaldean Asier Agirre alkateari, Abiadura Handiko Trenaren gaineko galdeketa egiteagatik jaso berri duen zazpi urteko kargugabetzea sententzia dela eta. Aramaioarrek elkarretaratzea egin zuten Herriko Plazan eta herri galdeketa "ariketa demokratiko zuzena" dela aldarrikatu zuten.

HERRITAR UGARI

Lagun eta herritar ugari batu zituen ekitaldiak eta herritarrek babesaz agertu zioten alkateari. Horrez gainera, zigorrarekiko

desadostasuna eta haserrea ere azaldu zuten. "Zergatik da ilegalia herri galdeketa bat? Gure iritzia lau urtean behin hauteskundeetan bakarrik eman dezakegu? Eta zergatik ordaindu behar ditu alkateak honen guztien ondorioak?", adierazi zuten.

Alkateak dagoeneko jarri du sententzia horren aurkako helegitea eta adierazi du epai irmoa jakin bitartean herriaren alde lanean jarraituko duela. "Zigorra erabaki politikoa izan da, herriaren hitzaren eta Euskal Herriaren kontrako". Herriak galdetzen eta erantzuten jarraitu behar duela nabarmendu du Agirrek.

MIREN MANIAS

KIBUC GURE AMETSA ALTZARIAK ETA OSAGARRIAK

SUKALDE ETA BAINUETAN ESKAITZA BEREZIA
BEZEROAREN NEURRI ETA BEHARRETARA EGOKITUTAKO
AURREKONTUAK EGITEN DITUGU.

- BARNEALDEAK DISEINATU ETA ZAHARBERRITZEN DITUGU.
- URTE ASKOTAKO ESPERIENTZIA DUGUN LANGILE PROFESIONALAK GARA.
- ETXEAN EDOZEIN ERATAKO BERRIKUNTZAK EGITEARI BURUZKO AHOLKUAK
EMATEN DITUGU.



KIBUC
altzari eta osagarriak

Azkenean gure etxeak

gureametsa@kibuc.com
Landeta Hiribidea, 1 - 20730 Azpeitia
Tel.: 943 15 16 81

KIBUC Gure Ametsa
altzari eta osagarriak

www.kibuc.com

EGURALDIA > UDAZKENA

Udazkenean eguraldi "nahasia" izango dugula iragarri dute

Udari dagokionez, aurten euri gutxiegi bota duela nabarmendu dute Pello Zabala eta Joxe Landa eguraldi iragarleek

MIRIAN BITERI > BERGARA
Udazken "nahasia" datorrela diote eguraldi iragarleek. Ohikoa den moduan, irailaren 15ean hasi eta hilaren 22an amaitu ziren temporei erreparatu die Pello Zabalak, eta iragarri du denetarik izango dela: "Tenporetan, haizea nahasia izan da, leun ibili eta okertu ez bada ere, eta datozen hilabeteetan ere horrelakoa izango dela ematen

DATUA

128

LITRO

Horixe da udan Arantzazun jaso duten euri kopurua. Abuztuan bota zuen gehien: 70 litro. Ekainaren 24tik 30era, 4 litro besterik ez; uzailean, 30; eta irailaren 23ra arte, 24.

du; temperaturak ere nahasiak izango dira. Laburbilduz, bueltaka ibiliko da, ilargi fase bakoitzean denetarik ekarriko du; euri gehiago ekar dezala, behintzat".

Joxe Landa eguraldi iragararen arabera, udazkeneko giro "tipiko" egongo da datozen hilabeteotan. Urrian giro "gozoa eta atsegina" izango da; ez du ematen hego haizea asko zakartuko denik. Azaroa, ostera, "trakets samarra" izango dela dio; eta abenduan neguan egongo bagina bezala irudituko zaigula iragarri du. "Hotza nabarmenduko da eta petrala izango da eguraldia; negua aurreratuko balitz bezala".

GORABEHERRARIK GABE

Europako Iragarpenean Agentziaren txostenak aztertu ostean, Espainiako Meteorologia Agentziako EAEko zuzendarri Margarita Martinek, bestalde, aipatu du udazkenea "normala" izango dela, "gorabehera handi barikoa".

UDA, EURI BARIKOA

Udari begiratuta, bat etorri dira Zabala eta Landa, euri gutxiegi egin duela esatean. Zabalaren arabera ere "oso lehorra" izan da. Azken horrek gaineratu du iraila oso ona izan dela eta hortaz, batez besteko temperatura, ohikoa baino "zertxobait" altuagoa.



Udazkenean, basoa.

GOENKARIA

"Laburbilduz, buelta ibiliko da, ilargi fase bakoitzean denetarik ekarriko du; euri gehiago ekar dezala, behintzat"

Pello Zabala > Eguraldi iragarlea

"Abenduan hotza nabarmenduko da eta petrala izango da eguraldia, negua aurreratuko balitz bezala"

Joxe Landa > Eguraldi iragarlea

> EKONOMIA
Intermetagailuak egiteko planta berria zabaldu du Fagorrek

2009-2012 aldirako Konfortaren Plan Estrategikoaren harira, Fagor Etxetresnek intermetagailuak egiteko lantegia inauguratu zuten joan den astean, Basaurin. Inaugurazio ekitaldian Patxi Lopez lehendakaria izan zen, besteak beste.

Plantak 3.000 metro koadro ditu eta 6,3 milioi euroko inbertsioa izan du. Urtean 150.000 etxetresna elektriko gaitasuna du. Horretarako, 50 lanpostu sortu ditu Fagorrek; 2014rako 70 lanpostu izatea aurreikusi dute.

> EUSKARA
Kilometroetara joateko autobusa jarri du Debagunek

Debaguneko euskara elkartek domekan, urriak 3, Lezon egingo den Kilometroak 2010era joateko autobusa antolatu dutela jakinarazi dute.

Txartelak datozen egutegian jarriko dituzte salgai Debagoineko euskara elkarteen egoitzetan; eta, hortaz, Gipuzkoako ikastolen aldeko jaialdira joateko interesa dutenek astean zehar pasatu beharko dute elkartetatik bertatik. Debagunek deia egin du jendea ikastolen aldeko jaira joateko.

JENDARTEA > GENERO INDARKERIA

Elkarretaratzea, Miarritzen izandako hilketa salatzeko

Joan den astelehenean, 76 urteko gizonezkoak emazte ohia hil zuen Miarritzen hirigunean dagoen Fries kalean, eskopeta batekin. Gizonezkoak hurbiletik egin zion tiro emakumeari sablean, eta, ondoren, bere buruaz beste egin zuen, bularrera tiro egin da. Baionako prokuradore Anne Kayanakisek azaldu zuenez, aspaldian bikote izan ziren, orain dela 30 urte inguru banandu baziren ere.

M.B. > BERGARA
Arrasateko Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Plataformak deituta, 20 lagunetik gora elkartu ziren joan den eguen arratsaldean Arrasateko Herriko Plazan, emakumeen aurkako biolentzia salatzeko eta, bereziki, joan den astean Miarritzen hil zuten emakumearen heriotza salatzeko. *Emakumeei erasorik ez, no a las agresiones a las mujeres* lelopean egin zuten esandako elkarretaratzea.



Joan den egunean Arrasateko Herriko Plazan egindako elkarretaratzea.

GOENKARIA

Altzari denda
Ikerlek zeharbidea
BERGARA
Tel.: 943 03 46 30

UGARTE
AROZTEGIA - ALTZARIK

- Proiektuak
- Koltxoiaik

- Horma-armairuak
- Altzariak neurrira



Aroztegia
San Juan 1a
BERGARA
Tel.: 943 76 54 91
Faxa: 943 76 08 04

K21

- Ateak
- Eskailerak
- Leihoak
- Tarimak
- Egur lanak orokorrean



AURTEN, BOST HILDAKO
2010. urtean, dagoeneko bost emakume galdu dute bizia, bikotekide ohi edo semeek hilda: urtarrilean Elena Cal hil zuten, Tolosan; ozailean, Amelia Sanchez, Barakaldo; hil berean, Isabel Velez, Lasarte-Oriental; eta uztailean, Amelia Amaya, Bilboko Txurdinaga auzoan.



Xabier Mugartza, Ulma taldeko eraikin nagusian.

A.E.

Xabier Mugartza > Ulma fundazioko presidente

"Ulmak duen gizarte erantzukizuna gestionatzeko sortu dugu fundazioa"

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI
Eguenean aurkeztu zuten Ulmak auditorio mean Ulma fundazioa. Xabier Mugartza Ulma taldeko presidente da fundazioko presidente ere. Realeko presidente Aperribai eta Mundukideko Gantxegiaurkezpenean izan ziren euren esperientziak azaltzen.

Ulma fundazioa sortu berri duzue. Zer da?

Guk, kooperatiba bezala, gizarte erantzukizuna dugu; baina, hori guztia gestionatzeko sortu dugu fundazioa. Esan daiteteke fundazioa bera berria dela, baina fundazioak egiten duena ez dela berria.

Ze behar asetzeko sortu duzue fundazioa?

Bi arrazoi daude: batetik, komunikazio edo marketin aldea dago. Egitzen duguna ezagutzen emateko modua da, errekonozimendua, esan daiteke.

Bestetik, alde praktikoa dago. Lege aldetik, samurragoa da fundazio baten bitartez gestionatzea laguntzak.

Zeintzuk izango dira fundazioaren helburuak?

Fundazioaren helburu nagusia izango da gure inguruari laguntzea. Bertako instituzio eta entitateei laguntza eta Ulma-ren identitatea eta balioak inguruoekin elkarbanatzea. Nolabait esateko, gure ekarpenea egin gura dugu gizartean.

Zeintzuek osatzen duzue fundazioa?

Ulma fundazioan ez dago inor bertarako bakarrik lanean. Ins-

tituzio bat da Ulma taldean dagoena. Adibidez, patronatua bera Ulma taldeko kontseilu errektoreek osatzen du. Ni naiz fundazioko lehendakari, Ulma taldeko lehendakari naizen neurrian.

Erantzukizun sozialari buruko dekalogoa aurkeztu duzu. Zeintzuk izango dira erantzukizun horiek?

Aurkeztu ditugu gaur egun egiten gabiltzan edo egin ditugun hamar ekimen. Azken finean guk laguntzen edo antolatzen ditugun ekimenak banatuko nituzke bi mailatan: maila sozialean egongo lirateke: euskara, kirola, kultura, GKEak...; eta beste maila izango litzateke hezkuntza: universitatea, ikerketa...

Aukera aprobetxatu duzue, gainera, zuen webgunea aurkezteko?

Euskarazko -www.ulmafundazioa.com- eta gaztelera zko

"Guk egin edo laguntzen ditugun ekimenak sozialak eta hezkuntza mailakoak dira"

"Fundazioaren webguneak aukera ematen du laguntza eskaerak egiteko"

"Ulma taldeko bazkide solidarioen artean Indiara bidaia bat zozketatu dugu"

-www.fundacionulma.com- helbidea dauka webguneak.

Webgunean gure balioak edo instituzioaren alde estrukturala dago ikusgai. Bestalde, ikus daitzeke egiten ditugun ekimenak eta elkarlanean norekin lan egiten dugun, besteak beste. Gainera, bloga dago, herritarrek euren esperientziak idatz dezaten. Argazkiak, ekimenen egutegia... denetarik daukagu.

Webgunearen zati garrantzitsu bat da laguntzak jaso ahal izateko orrialdea. Orain arte papelean jasotzen genituen laguntza eskaerak; orain, Internet bidez bete ahal izango da formularioa.

Gainera, erantzukizun soziala hedatzeko kanal nagusia da.

Bai, guk fundazio moduan egiten dugun guztia hor egongo da. Azken finean, informazioa hedatzeko modua izango da.

Fundazioak, gainera, lan bazkide bat saritu zuen, egiten duen lan solidarioagatik.

Bai, lehenengo aldiz egin dugu. Ideia izan da Ulma taldeko bazkideen artean, proiektu solidarioetan parte hartzen duten artean Indiara bidaia bat zozketatzea. Saritua izan zen Sevillako Ulma Construccion taldeko Gemma Madueño.

Indiako Anantapur eskualdera izango da bidaia. Han, Vicente Ferrer fundazioarekin elkarlanean ditugu proiektuak.

Hurrengo ekintzak zeintzuk izango dira?

Urriaren 15ean behaketa astronomikoa egingo dugu Ilatargi taldearekin, adibidez.

etxeko leihotik



Usoa Agirre > uagirre@goina.com

Memoria historikoa berreskuratzeko nahiaz

Aste honetan Donostiako Zinemaldia izan da berbagaileku askotan. Julia Robertsekin txoratuta batzuk, desengainatuta beste batzuk... Nik ez dut aurten joateko aukerarik izan, baina zer pentsatua eman didate Zinemaldian estreinatu diren hiru lanek, memoria historikoarekin lotutakoak hirurak ere.

Lehena film bat da, *Izaren argia*, Saturrarango kartzelan 36ko gerraren ostean preso eduki zituzten emakumeen gaineko. Beste biak dokumentalak dira: Saturrarango kartzelari buruzko *Debekatuta dago oroitza* bata; eta Alfonso Etxegarai deportatuarri eta haren emazte Kristiane Etxaluzi buruzko *Sagarr denbora* bestea. Xabier Mendiguren Elizegik *Sustatu.com*-erako egindako kritikan dioen moduan, xelebrea bezain lazgarria da Franco hil eta gero 35 urte pasatu beharra gerra zibilaz hitz egin ahal izateko.

Francoren gainean berba egiten da etxeen, gure inguruoen zenbait istorio ezagutzen ditugu, baina beste ezer gutxi, egia esan. Nik, adibidez, ez nuen Saturrarango kartzela horren berririk, eta seguru ez ditudala beste hamaiaka istorio jakingo, oraindik bizirik dirauten pertsona askok jasandakoak, gainera. Memoria historikoa berreskuratze aldera, ondo-otorriak izango dira beti horrelako film eta dokumentalak. Ea ikusteko aukerarik dudan.

"Nik, adibidez, ez nuen Saturrarango kartzela horren berririk"

> **Zinemaldian**
izar asko izaten dira,
baita izar izan nahi
dutentzako. Zapatuan
neska madrildar bat
ezagutu genuen. Azaldu
zigan bere nahi bakarra
dela hurrengo urtean
guztiok berari jarraitza,
aurten Robertsi jarraitu
dioten moduan.

> **'Argia' aldizkarian**
irakurri nion Mikel
Garcia kazetariari
Euskal Zinemaren Galan
sartzeko izan zuen
elkarritzeta: "Zu nondik
zatoz" - "Argia-tik" - "Ya,
kontu euskaldunen eta
halako berri ematen
duzue ezta?" - "Bai" -
"Tori pasea".

POLITIKA > DEIALDIA

ESK-k eguzteneko greba orokorrerako dei egin du

Hilaren 29rako
19:00etarako deitu
dute elkarretaratzea
Seber Altube plazan

A.E. > BERGARA

ESK-k bat egin du hilaren 29an, eguztena, deituta dagoen greba orokorrarekin, eta deialdia egin die langileei mobilizazio- eta parte hartzeko. Greba izango da Espainiako presidente Zapateroren gobernua erreformen aurka; Madril, Iruñea

eta Gasteizko gobernuak susperzen dituzten politiken aurka; eta gobernuak eta ugazabek CCOO eta UGTrekin susperzen duten elkarritzeta sozialaren aurka.

EZ DA HAUSTURA

ESK sindikatuak ez duuste jarrera horrek haustura dakkarenik euskal gehiengo sindikalean. ESKren ustez, sindikatu batasuna egitate puntual baten gainetik dago.

Elkarretaratzea izango da hilaren 29an, 19:00etan, Arrasateko Seber Altube plazan.

Javier Artzuagak (Oñati, 1930) Kubako iraultza bertatik berta- ra bizi izan zuen. Iraultza Haba-

nara iritsi zenean, Ernesto Che Guevarak zuzentzen zuen *La Cabaña* kanpamentuan egon

zen, presoen laguntzaile espi- ritual moduan. Cherekin harre- mana izan zuen, eta barrurai-

no iritsi zitzaiola dio. Gizon leial, ondradu, krudel eta odol hotze- ko moduan oroitzentz du.

Javier Arzuaga > 'La Cabaña'-ko presoen kapilaua izandakoa

"Chek iraultzarengatik edozer egin zezakeen: akatu edo gezurra esan"

LANDER MUÑAGORRI > OÑATI
Javier Artzuaga oñatiarrak haurra zela txoferizan nahi zuen. Eta horretarako latina ikasi behar zela esan zioten, Arantzazun gora eta behera ibiltzen zen autobus gidariak latina zekielako. Era horretan igo zen Arantzazura 10 urterekin, eta 22rekin irten zen handik abade izendatuta. Hego Amerikako hainbat herrialdetan ibili da misiolari lanetan, harik eta zelibatoari uko egin eta ezkondu egin zen arte.

Kubako iraultzak bete-betean harrapatu zintuen bertan. Nola oroitzen duzu garai hora?

Abade izendatu, eta Kubara bidali minduton 1952an. Habanako auzo txiro bateko erretore izendatu minduten. 1959an Fidel Castroren iraultzak hiriburuan harrapatu minduen. Bertan geu- nen apaiz gehienak euskaldunak ginen, eta ia denok iraultzaren alde, berrikuntzen alde kokatu ginen. Justizia sozialean sinistren genuen, eta pentsatzen Fidel Castroren iraultzak horixe bera ekarriko zuela. Garai hartan gaztea nintzen, 30 urteak beteta neuzkan, eta iraultzan sines- ten nuen.

La Cabaña-ko erretore zinen gainera...

Bai. Bertan kanpamentu militar bat zegoen. 1959ko urtarrilaren 1ean Fulgencio Batistaren tropiek *La Cabaña*-tik alde egin zuten, eta, egun bat geroago, Ernesto Che Guevararen tropak sartu ziren kanpamenturen kargu hartzera. Camilo Cienfuegos Columbian zegoen, hiriaren beste aldean, eta Fidel Castro astebete geroago iritsi zen.

Zu zeunden kanpamentuan ezagutu zenuen Ernesto Che Guevara. Nola izan zen lehen hartu-emana?

Urtarrilaren 6an igo nintzen Che Guevara zegoen etxolarra. Jakin-minak bultzatu minduen, alde batetik; eta bestetik, nire burua erdi behartuta sentitzen nuen tropei nire zerbitzuak eskaintzeko eta, batez ere, kartzelan pilatzen ari ziren preso- ei laguntzeko. Lehen hartu- eman hura bitxi samarra izan zen. Marxista zela kontuan har- tuta, apaiz bat nola hartuko ote zuen galdetzen nion nire buru- ri behin eta berriro. Eta oso ongi hartu minduen. Berriketan egon ginen, eta nire asmoen berri eman nion.

Eta zer iruditu zitzzion zure proposamena, zer esan zizun?

Hala esan zidan: "Meza esa- tera? Ez, ez. *La Cabaña*-ko kape- ra itxi egingo da eta giltza itsa- sora botako dut. Kartzelara bai, preso daudenek apaiz baten beharra edukiko dutela irudi- tzen zait".

Ze harreman mota eduki zenuen harekin?

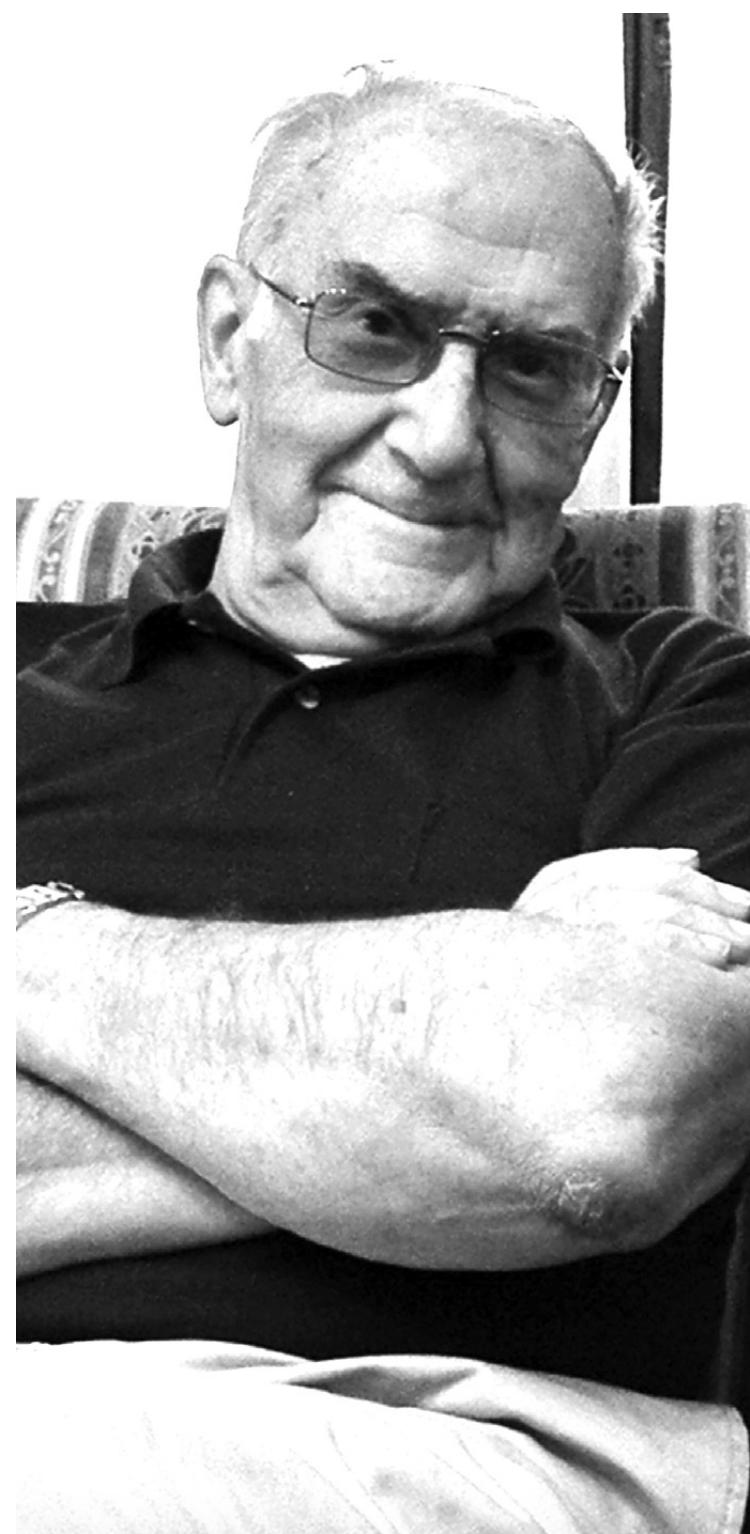
Asmarenengatik gaixo zegoen bitartean, gau askotan bisitatze- ra joaten nintzen. Komandante moduan bisitatzen nuen, baina baita lagun eta gaixo moduan ere. Izan ere, laguntasunerako bidean ziohan gure harremana. Une oso atseginak igarotzen genituen, justizia, iraultza eta beste hainbat gairi buruz hitz egiten. Bada, kanpamentutik alde egitera zohoala, agurtzeko garaian, honela esan zidan: "Bion artean eduki dugun harre- man honi nola deituko zenio- ke?". Nik ez neki oso ongi, eta adiskidetasunera bideratzan ziohan harremana zela esan nion, baina oraindik puntu horretara iritsi gabe geundela. Hala erantzun zidan hark: "Erre- alitatean, zuk zure aldera era- man nahi ninduzun eta nik, berriz, nirera. Ahalegin horre- tan biok huts egin dugu. Ez gara lagunak, eta hurrengoan elkar ikusten dugunean etsaiak izan- go gara, parez pare".

Nolakoa zen hora?

Leiala zen, bere buruareki- ko ondradua, iraultzaile errae- taraino, gizon krudela, eta odol hotzekoa. Gauza bat pentsatzen baldin bazuen, hora zen lehenengoa hori egiten. Ez zen gainerako liderren modukoa, gauza bat esan eta besteak bidaltzen dituz- ten horietakoa. Gauza bat esaten bazuen, berak pentsatzen zuena zen, ez zen gezurretan ibiltzen. Horren harira, inoiz ezin izan dut Ernesto Che Guevara hora ahaztu, barruraino sartu eta ukitu egin baininden. Urteak igaro dira, eta orain gau- zak beste ikuspuntu batetik ikusten ditut. Orain iraultza- ren ondorioak zeintzuk diren badakigu...

Baina zuk hartan iraultzare- kin bat egin zenuen...

Batistaren erregimena eta zegoen miseria ikusita, hori bukatzea nahi genuen. Hego Amerikan Kubak baino behar handiagoa zuten herrialdeak



Javier Artzuaga, Oñatiko bere etxean.

LANDER MUÑAGORRI

**SUFIRMENDUA
"Chek sufritzen ikusten ninduen arren, ez zeukan inongo erreparorik"**

'LA GALERA DE LA MUERTE'

"Fusilamenduen inguruaren esaten ziren gehiegikeriak gezurtatzeko argitaratu nuen liburua"

zeuden, baina Kubak ere alda- ketak behar zituen. Demokrati- koki antolatutako hauteskundeak nahiago izango genituen, baina iraultza eskaintzen zitzai- gun, eta ilusioak egin genituen. Denborarekin, ordea, kolore batetako diktadura beste kolore batengatik ordezkatu da. Bata ideologia batekoa, eta bestea aurkakoa. Zein den okerragoa? Biak txarrak.

Fusilamenduen testigu zuzena izan zinen. Cherekin horri buruz ere hitz egingo zenuen...

Iraultzaren alde edozer gau- za egiteko gai zen Che. Norbait erail behar bazeen, akatu egiten zen; gezurra esan behar bazeen, gezurra esaten zen. Nik esaten nion hori ez nuela ongi ikusten, eta zentzu horretan kontra jar- tzen ginen, baina ez genuen ezta- baidatzan, hark ez baininduen konbentzitzen, ezta nik hura ere. Sufritzen ikusten ninduen, eta ez zeukan inongo erreparo- rik ni sufriazteko. Goizez eta arratsaldez presoekin egoten nintzen, eta gauzea epaketak nola manipulatzen zituzten ikus- ten nuen. Eta gero lagun ezazu pertsona hori bere heriotzera... Pelatoiaren alboan jartzan nin- tzen gurutze batekin, eta kondena- natu guztiak niri begira... Horrek markatu egiten zaitu.

Orduan hasi zinen iraultzan fedea galtzen?

Bai, orduan pixkanaka hasi nintzen fedea galtzen, eta azne- nerako erabat galdu nuen. Gizar- teak, hala ere, aldaketa behar du, eta, hein horretan, ez dut fede- rik galdu. Aldaketa horrek behe- tik etorri beharko du, eta ez dakit nola iritsiko garen horra. Irault- za batekin? Ez. Hori ez, beste zer- bait; iraultza haren modukoek ez gaituzte inora bideratzen.

Cuba 1959. La Galera de la muerte (2007) izeneko liburua ere argitaratu duzu bertan iku- sitakoak kontatzen.

La Cabaña-ko fusilamen- duak gogoratzen liburua argita- ratu nuen, erralitatea izugarri aldatzen baita. Urte hartan 300 fusilatu egon zirela esaten zen, Chek grazia tiroa ematen ziela denei... Ia guztia puztu egiten zen, eta gezur asko kontatu, bai- ta Cheren aurka ere. Egia esan behar zelako idatzi nuen libu- rua, inongo gehiegikeriarik gabe.

Nola ikusten duzu Kubako gaur egungo egoera?

Fidel Castrok 84 urte dauz- ka eta gaur egun gastatuta dago. Eta haren anaia Raul Castrori, berriz, karisma falta zaio. Herriak ez du dagoeneko agin- taritza marxistarik nahi. Herria nekatuta dago beteko ez diren horrenbeste promesekin. Gaine- ra, azken denboraldian Fidelek esan du eredu ekonomikoak porrot egin duela, horrenbeste urtean aurkakoa esan duen neu- rriari. Egoerak aldatu egin beha- rra dauka, ezinbestean.

Atera etekina txartelari!

Abantailaz betetako kluba!



Abantailak

- Goienkaria astelehenetan eta ostiraletan etxeoko postontzian jasotzea
- Goienak antolatutako ekitaldi eta ikastaroetan prezio berezia
- Goienak kaleratzen dituen produktuetan prezio berezia: DVD kopiak, CDak, kamisetak, Goienkaria-ko Sailkatuak, eskelak, ekitalditarako sarrerak... eta orain, opari eta deskontu paregabek lortu ditugu zuretzat

Eta gainera, Goiena Klubeko zozketetan parte hartzeko aukera izango duzu.

Deskontu bereziak



BERGARA (Bazkidearentzat eta lagunarentzat)

- Laser depilazioa: hanka osoa + izterrondoa -%15 + opari besapekoak (axilik).
- -%20 elikagai-intolerantzia proban.
- -%10 mikropigmentazioan: begietan, ezkainetan edo bekainetan.
- -%10 fototerapia bidezko aknarentzako tratamenduan.



ARRASATE/AZPEITIA/ELGOIBAR/IRUN/TOLOSA

- -%5 konponketan, ez bada prezo itxia edo promozioa.
- -%25 saltzen ditugun pneumatikoetan, urte osoan.
- Ordezkapeneko autoa 20 euro.
- Erosketetaren momentuan, goian aipatutako deskontua baino handiago badago, bezeroari deskontu handiena eskainiko diogu.



ARRASATE/OÑATI

- Sukalde osoa erosita, etxetresna elektriko bat opari.



BERGARA/ARRASATE

- -%5 pakete kombinatueta 600 eurotik gorako erosketagatik (eskaintza berezietan izan ezik).



ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (MECA)

- ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (MECA) ARRASATE -%2 gasolindegian erregai erosita.
- -%2 dendako produktuetan.



ARRASATE /OÑATI (18 urtetik gorakoentzako bazkideentzat)

- -%15 ingeleseko eta euskarazko ikastaroetan, SISTEMA KONBINATUAN. Ikasturte osoan.
- -%15 aurrez aurreko eskoletan.

Eskaintzaren epemuga: 2010/03/01



ARETXABAleta

- -%15 zerbitzu guztietan.

CLINICA DENTAL BERGARA

CLINICA DENTAL BERGARA

- BERGARA (Bazkidearentzat eta familiako batentzat)
- -%10 zerbitzu guztietan
- -%15 implanteetan.
- 120 eurotik gorako tratamenduetan garbiketa doan.

TXURI-URDIN Donostia

DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu ostiraletan, ez bada jaiegun, jaieguna bezpera, zubia edo oporraldia.
- -%20 larunbatetan eta igandeetan, ez bada zubia edo oporraldia.
- -%10 zubi eta oporraldietan.



DONOSTIA

- Bi erosi bat ordaindu (sarrera garestiena ordaindu da).



BERGARA

- -%15 inskripzioa ordaintzean.



DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu (sarrera garestiena ordaindu da).

Enpresendako: Zure enpresa Goiena Klubean eskaini nahi baduzu jarri gurekin harremanetan.

Telefonoa: 943 25 05 05 | Posta-e: kluba@goiena.com

kale inuesta

Datorren egubakoitzean Migeltxu Kajoi ospatuko dute Iurretan; zer iruditzen zaizu?



Nuria Santos
Langilea
Arrasate



Jon Perez
Langilea
Arrasate



Maier Gallastegi
Langilea
Arrasate



Aitor Etxabe
Langilea
Arrasate

Niri berdin zait. Maritxu Kajoi eguna Iurretarera eraman nahi izateak esan nahi du festa polita dela eta oso ondo dagoeña. Ez dut gaizki hartu albistea. Horrela, behar boda, jende gutxiago etorriko da Arrasatera.

Ez zaidana askorik gus-tatzen da egun berean egitea. Beste egun batean egitea izango litzateke logikoena. Dena dela, ez dut uste Iurretan Migeltxu Kajoi ospatzearagatik hemengo festak behera egingo duenik.

Joan den astean entzun nuen Iurretako kontu hori. Niri berdin zait. Ez naiz haserretuko horregatik. Jende gehiegia etortzen da Arrasatera egun horretan eta Iurretakoarekin igual jende gutxigao etorriko da.

Niri ideia ona iruditzen zait. Jai herrikoia eta parte-hartzialeak bultzatu behar dira; hori da, nire uste, garrantzitsuna. Argi dago kopía hutsa dela, hor ez dago zalan-tzarik, baina ez zait txarto iruditzen.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

BERGARA**> Ibarra kaleko garajeetan apurketak**

Bergarako irakurle batek idatzi digu esanez joan den astean Ibarra kaleko garajeetan, aparkaleku publikoaren azpian dau-denetan, hainbat apurketa egin zituztela. Besteak beste, bonbilla mordoa apurtu zituztela eta egun batzueta argi barik egon direla azaldu du. Umeak aste bukaeretan garajeetara jolas egitera sartzen diren susmoa dauka bergarar horrek.

OÑATI**> Haurren danborradarekin pozik**

Oñati guraso batek telefonoz deitu digu esanez zorionak eman nahi dizkiela Oñatiko haurren danborradako antolatzaleei eta baita bertan parte hartu zuten umeei ere. Eguraldiak batere lagundi ez zuen arren, danborrada oso polita izan zela esan digu: "Oso gustura ikusi genuen, lan polita egin dute aurten ere. Amaiera-ko alardea, esaterako, oso polita izan zen".

LEINTZ GATZAGA**> Auto lasterketen ostean, "zoroen moduan"**

Gatzagan joan den aste bukaeran auto igoera izan zuten; bada, gatzagar batek idatzi digu esanez lasterketa amaitu ostean berta-ra joandako gazteak "zoroen moduan" zebiltzala bidean gora eta behera. Horrelako lasterketak ikustera joaten diren autozaleei eskatzen die kontu handiagoarekin ibiltzeko eta errepidean dabil-tzan gainontzeko autoak errespetatzeko.

usteak uste

Arritxu Barruso

Lanera barrez lehertzen

Goizean autoa hartu eta lane-rako bidea egitea gogorra izaten da. Bada, azken aste-otan irribarretsua, edo, hobeto esanda, barrez lehertzen egiten dut etxetik lanerako bidea. Fitxa-je ederrak egin dituzte Euskadi Irratiak eta Radio Euskadik: Anjel Alkain eta Aitor Gabilondo. A zelako tipoa Alkain! Mundial! Seguru nago azkenaldian beheranzko bidea hartuta zeukan-ten audientziek goranzko bidea hartuko dutela berriro ere. Umo-rearekin igo beharko audien-tziak, informazioarekin larri samar dabilta-eta.

Seguru nago ez naizela baka-rra eta autoko ibilerak atsegina-goak direla orain asko eta asko-rendako Alkain eta Gabilondoren konpainian. Dena dela, arrisku-tsuk izatera ere irits daitezke; jakin dut pasa den astean, barre algara artean, ia-ia aurreko autoa jo zuela lankide batek.

"Kontrainsurgentziaren manu-ri tiraka, oztopoa, zango-traba eta ziri-sartzea, hori da oraingoz PSOE era-kusten ari den jarrera, ... dena uler liteke hobeto gatazkaren irteera du-nari baino, PSE PPRekin batera udal eta foru hauteskundeetan egin deza-keenari begira badago."

"Eta hala ere, mugitzen da"
Argia > 2010-09-26



Egia dirudi PP eta PSE-EE hauteskundeetan begira ari direla, Rubalcaba, Ares, Mayor Oreja eta Basagoiti, PP+PSOE eta beraien kide eta sukursalek "interes berberak defenditzen dituzte": euskal herritarren 100.000 boto inguru baliogabe uztea eta horrela eurak erakunde publikoak kudeatzeko gehiengoa iza-tea.

Zapatero oposizioan zela hauteskunde lege famatua adostu zute-netik, Frankok "atado y bien atado" utzi zuen egoera politikoa Euskal Herrian aplikatzea dute helburu. Horretarako beharrezkoak diren aginduak ematen ari dira eta gainera suduraren aurre-tik pasatzen dizkigute legeak bete baino ez dutela egiten esanez. Gora Euskadi askatuta deiadar egitea ausartzen diren guztiei askatasunak murriztuaz dihardute. Horixe da instituzionalizatuta dago-en "Frankismo soziologikoa"ren kudeatzaleek eta euren sukursalek (UPN, PSN, eta PSE-EE) dakarten ekarpen politikoa. Guztiak etiketa desberdina duten impe-rialista berberak dira.

Batzuk diote Alderdien Lege-ak eta eskubideak urratzen dituz-ten beste legeek "ez dutela lortu ezker abertzalearen jarduera ete-tea". Horrela da, baina hor biltzen den boto sailaren erdiak baino gehiago, ia denak, erakundeetatik kanpo daude eta politika egiteko erakundeetan aritu beharra dago. Oposizio hutsean gutxi aurreratzen dela adierazten du balantze historikoak.

Ezin gara euren jokoan jausi. Ezin badugu legeak zuzentzea lortu, ezin dugu boto baliogabeen bitartez euren politika egin deza-ten bidea libre utzi, beraien jokaera indartzen uzten dugulako. Izan ere beraiek dira giza eskubideen aurka ari direnak. Ezin gara geratu boto baliogabea ematearekin, boto kontabilizazioa egiteko balio du baina ez politika egiteko eta horixe da eurak bila-tzen dutena agintzen jarraitzeko.

Etorkizun urrunerako estrategia onak ezin du berekin ekarri gaurko errealtitatea itotzea.

Ez da zilegi terreno libre uztea.
Ezin da jokoan jausi.

"Politika egiteko erakundeetan aritu behar da. Oposizioan gutxi aurreratzen dela adierazten du balantze historikoak. Ez da zilegi terreno libre uztea"

Goienkaria

Argitaratzailea Goienkaria Zerbitzuak Kooperativa Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABAleta
Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendaria Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Errredaktore buruia Monika Belastegi
Asteburuko erredakzioaren arduraduna Ibarra Madera Errredakzioa Mireia Bikuña, Arantzazu Ezkibel, Arribu Barruso, Miren Marias Oinarritzko diseinua Goi Arana Diselina arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate
arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Ibarra kalea 6 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Otxalora Lizentziaduna 31 • 132 posta-kuba • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana II • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publiz@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



Gipuzkoako Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako
Foru Aldundia

**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria**

Herriak

Arrasate > 16 Bergara > 17 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19 Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> ARRASATE
Maritxutarako jantzia erositzen beharrean aurreko urteko konpontzen dute askok > 16



> BERGARA
Asteon ireki ditu atea Udalak Zabalotegiko eskola zaharrean ipini duen txiki-txokoak > 17



> ELGETA
Tapia, Petti eta Anthony Blake eta Yllanako aktoreak urrian izango dira antzokian > 20

BERGARA > ANGIOZARKO SAN MIGEL JAIAK

Auzoko maisua eta 'autobuseroa' omendu dituzte Angiozarko jaietan



Anselmo Vega eta Rufino Muñoz euskal makila bana jaso zuten.

OMENALDIA
Eskolaren alde eta auzoko garraioaren alde egin duten lana eskertu nahi izan diete

ARRITXU BARRUSO > BERGARA
Anselmo Vega eta Rufino Muñoz 1971n iritsi ziren Euskal Herrira. Vega Zamoratik Oñatira joan zen bizi izatera eta Muñoz, berriz, Segoviatik Arrasatera. Bada, biek ere Bergarako Angiozar auzoan amaitu dute; auzoko pertsonaia esanguratsu bi bilhurtu dira, gainera: Rufino Muñoz Angiozarko autobus gidaria edo *'autobuseroa'* da eta Anselmo Vega edo *Mito*, berriz, Angiozarko maisua. Bada, zapatu honetan auzotarrek omenaldi berezia egin diete bie, auzoaren alde egindako lanarengatik. "Hezkuntza eta garraioa oso garrantzitsuak dira auzo txiki batean eta gaurko bi omenduek lan handia egin dute arlo horietan. *Mito*-k 25 urtetan gure eskola txikiaren alde lan handia egin du. Rufinoren autobusak ere asko egin du auzoaren alde", azaldu zuen Mila Elortza alkateak. Zapatu gauean, jaietako auzo afariaren ostean, euskal makila bana eman zieten.

HERRI TXIKIETAKO LASAITASUNA
Rufino Muñozek 37 urte daramatzatza Angiozarren eta pozik bizi da bertan: "Herri txikietako lasaitasuna gustatzen zait eta horregatik pozik nago Angiozarren. Auzotar guztiak ezagutzen ditut eta ondo konpontzen naiz denekin. Lagunekin afariak egitea eta berri-

ketan egitea asko gustatzen zait". Gaur egun erretiratuta dago, baina urte askoan autobus gidaria izan da; Bergaran eta Angiozarren aurpegi oso ezaguna da: "Angiozarko *autobuseroa* moduan ezagutzen naute denek. Eskolara ume asko eraman ditut nik eta Labegaraietara lanera ere jende asko eramatzen nuen sasoi baten". Muñozek pozik hartu du auzotarrek egin dioten omenaldia.

ZAMORAKO EUSKALDUN ZAHARRA
Anselmo Vega, Angiozarrera iritsi aurretik, Oñatin bizi izan zen hamar urtean. Euskal Herrira iritsi eta egin zuen lehenengo gaua euskara ikastea izan zen: "Euskal Herrira etorri nintzen, garai harthan hemen giro sozial berezia zegoelako, eta horrek atentzioa eman zidan. Dena dela, argi neukan Euskal Herrian bizi behar banuen, euskara ikasi behar nuela", azaldu digu Vegak. Lortu egin zuen helburua, eta ondo asko, gainera. Gaur egun euskaraz bizi da eta euskaraz egiten du lan.

Donostian Irakasle ikasketak amaitu eta lanean hasi zen. Horrela ezagutu zuen Angiozarko eskola txikia: "Asko gustatu zitzaidan. Herri txiki batetik nator ni eta eskola txiki baten ikasitakoa naiz. Berehala jakin nuen Angiozarren ondo bizi izango nintzela". Eskola txikiaren defendatzaile sutsua da eta lan asko egin du Angiozarko eskola txikiak bizirik iraun dezan. *Mito* ere aurpegi ezaguna da auzoan: "Angiozarko maisua naiz guztiedako". Auzotarren omenaldi gustura hartu du: "Sorpresa izan da, baina konturatu naiz zahartu egin naizela. Horrelako omenaldiak zaharrei eta erretiratuei egiten zaizkie", dio barrezka.



San Migel jaiak ospatzeko sardina eta saiheski jana egin zuten Angiozarren zapatu gauean.

JOSETXO ARANTZABAL

Gazte eta nagusi, den-denak dantzan ipini zituen Oihan Vega dj-ak

Egubakoitzean umeen danborradarekin hasi zituzten Angiozarren San Migel jaiak, eta ordukit, gelditu barik ibili dira aste bukaera osoan. Zapatu gauean, esaterako, 160 lagun inguru elkartu ziren auzoko pilotalekuaren sardinak eta saiheska jateko. Afalostean dantzan egiteko momentua etorri zen. "Oihan Vega

sekulako giroa ipini zuen. Auzokoa denez guztiak ezagutzen gaitu eta dantzan ipini gintuen den-denok", azaldu du Mila Elortza alkateak. Atzo arratsaldean, berriz, sokamuturra egin zuten; jaietako hitzordu garrantzisuetakoa. Festak eta parrandak eguztenera arte jarraituko du Angiozarren.

"Euskal Herrira etorri nintzenean argi neukan euskaraz hitz egiten ikasi behar nuela; ez nuen desberdina izan nahi"

Anselmo Vega > Irakaslea

"Angiozarko 'autobuseroa' naiz; horrelaxe deitzen didate denek. Nire lanbideagatik jende asko ezagutu dut"

Rufino Muñoz > Erretiratua

ESANAK

ARETXABAleta > SAN MIGEL JAIAK

Artisau feria arrakastatsua eta jai jendetsuak, Aretxabaletan



Aretxabaletarrek azokan erosteko oihitura dutela adierazi zuten saltzaileek.

JOSETXO ARANTZABAL

Eguraldiak askorik lagundu ez badu ere, San Migelen omenezko ospakizunek harrera ezin hobea izan dute

MIREN MANIAS > ARETXABAleta
Aretxabaletan San Migelak ospatu dituzte egubakoitzean hasi eta domekara bitartean. Ekitaldi ugari izan dituzte; guztiak ere herriaren gozamenerako.

Egubakoitzean erretiratuei eskainitako luncharekin eta dantzaldiarekin hasiera eman zieten jaiei aretxabaletarrek. Udalak herriko erretiratua guztiek omentu gura izan zituen San Migel jaiak zirela aprobatxatuta. Hala, Basotxo tabernan mokadutxoa eman zuten eta erretiratuen abesbatzak hainbat kantu abestu zizkienean. Jatekoaren ondoren dantzaldia egin zuten.

ARTISAU FERIA ETA HERRI KIROLAK
Zapatuan herriko txistularien doinuekin esnatu ziren herriarrak. Jarraian, Durana kaleak hartu zuen jai giro nagusia; izan ere, urteroko artisau feriak eta azoka biologikoak aretxabaletarren ikusminia erakarri zuten. Goiz partean eguraldiak askorik lagundu ez bazuen ere, eguerdiako eguzki izpi lotsatikin jendetza ibili zen azokaren bueltan. Jai giroa eta herriaren motorrak berotuta, herri bazkariak ez zuen harrera txikiagoa izan. "Aurten iaz baino jende gehiago dabil", azaldu ziguten.

Domekan herri kirolekin eta Aretxabaleta Abesbatzarekin agurtu zituzten ospakizunak. Inazio Garro alkatea "pozik" azaldu zen festak emandakoarekin.



Herritar gehienak baserritar jantzia irten ziren kalera.



Ohi legez, zanpantzar saioa ere egin zuten Durana kalean. J.A.



Motozerrarekin enborrak mozten, jendea begira duela. J.A.


Jokin, Maite eta Izar
Aretxabaleta

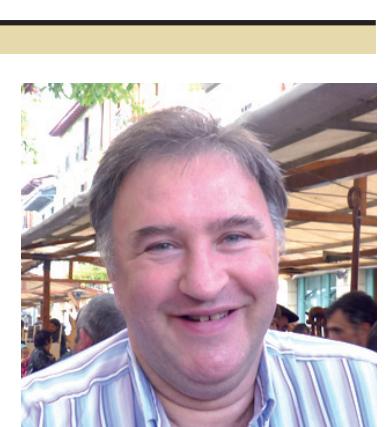
"Urteroko produktuak daude eta guztiak ere kalitate oso onekoak dira; gustura erosten ditugu. Gazta, barazkiak, frutak... denetik dago. Eguraldiak lagundu egin du, gainera, eta giro polita dago azokaren bueltan. Aurten ez gara herri bazkarira joango, baina arratsaldean seme-alabekin jai giroan murgilduta segitzeko asmoa dauagu; barraketa joango gara, seguruenez".


Ageda Zeberio
Segura

"Erleak ditugu guk eta haien lotutako produktuak ekarri ditugu: eztia, kandelak, kremak... Hamabost urte daramatzagu hona etortzen, eta jendeak denetik erosten du".


Jesusa Lizarralde
Elgeta

"Elgetakoa naiz, baina nire ahizpa hemen bizi da eta urtero etortzen naiz. Gaurko festa hari bisita egiteko aitzakia polita da eta azokatik buelta bat emateko ere aprobatxatzen dut".


Roberto Martinez
Aretxabaleta

"Urtero etortzen gara feria ikustera eta saiatzen gara zerbaitek erosten, saltzera etortzen direnek gure laguntza behar dute-eta. Ohi bezala, kalitate oneko produktuak daude".

ARRASATE > MARITXUREN NOBENAIXUE

Inbutu preziatu erraldoia, Arrasateko erraldoiendako



Maritxu Kajoi Komisiñokuek inbutu preziatura ipintzen.

JOSETXO ARANTZABAL



Herritarak Maritxupean, Nobenaixoan egubakoitzean.

JOSETXO ARANTZABAL

Nobenaixo jendetzu eta ikusgarriar Arrasateko Erraldoi eta Kilikien Konpartsakoek euren tamainako inbutu preziatura jaso zuten, egubakoitzean

UBANE MADERA > ARRASATE
"Maritxuk badauka halako kutsu berezi bat", zioten Maritxu Kajoi Komisiñokuek, ikusita egubakoitzean Maritxuren Nobenaixora gerturatu zen herritar talde polita. Gazta, ogia eta Errioxako ardo gorria partituz, barruko pozak askatzen lagundu zuen txikiteroen Ama Birjinak: "Bedeinkatuta dago eta osasunerako ona da", zioten batzuek; "beste ukitutxo bat" daukala uste zutenak ere asko ziren. Izan ere, Maritxuk "fededun" fidelak dituela agerian geratu zen egubakoitzeko Nobenaixuen.

Eta ezin ahaztu aurten omenduak: Arrasateko Erraldoi eta Kilikien Konpartsako kideak. 25 urteotako lana goraipatzzen duen inbutu preziatura jaso ostean, gogoz egin zuten dantza plazan.



EAko kideak mahaiaren bueltan, Alkartetxearen.

JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > ALKARTETXEAK 24 URTE

Gernikako sinadura oinarri 24. urteurrenean

U.M. > ARRASATE
Eusko Alkartasuna alderdiko izen handiak elkartu ziren zapatuan Arrasateko egoitzan, Arrasateko Alkartetxearen 24. urteurrena ospatzeko: Pello Uriar EAko presidente eta Arrasateko EAren arduraduna, Rafael Larreina exekutiba nazionaleko kidea, Amaia Larrañaga batzarkide ohia eta Arrasateko zinegotzi ohia eta,

besteak beste, Iñaki Agirrezabalaga Zumaiako alkatea.

Haiekin batera izan ziren, jakina, Arrasateko eta inguruko bestelako alderdikideak. Meza entzun zuten lehenengo, hildako alderdikideen alde, eta bazkari oparoa egin zuten gero.

Bazkalostean, Rafa Larreinak Gernikako sinaduraren garrantzia azaldu zien.

Modaren asteak 2010eko udazkena
GURE IRUDI AHOLKULARITZA ETA PERSONAL SHOPPER ZERBITZUAREKIN

Haur Modaren Astea irailaren 20tik 25era arte
Emakumearentzako Joera Berrien Astea irailaren 27tik urriaren 2ra arte
Gizonentzako Joera Berrien Astea urriaren 4tik 9ra arte
Osagarrien Astea urriaren 11tik 16ra arte
Estetikaren eta Edertasunaren Astea urriaren 18tik 23ra arte
Festarako Modaren Astea urriaren 25etik 30era arte

BISITATU GURE BLOG BERRIA!
www.tublogelboulevard.com

Modaz beteta. ZUTAZ beteta.

el Boulevard
de Vitoria-Gasteiz

OÑATI > SAN MIGEL JAIAK

Oñatiarrek motorrak berotu dituzte jaiak ondo hasteko

Artzain-txakur txapelketan Antonio Alustiza nafarra izan da irabazlea 'Tiki' txakurrarekin

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI
San Migelak ofizialki hasi barik egon arren, oñatiarrek jai giro bikaina izan dute aste bukaieran. Haurren danborrada eta artzain-txakur txapelketa izan dira hitzordu garrantzitsuenetakoak; bietan,

zeruari begira egon behar izan dute, euriak noiz atertuko zain.

Atzo, Santa Lutziako zelaian 12 artzain eta beste horrenbeste txakur batu ziren nazioarteko artzain-txakur txapelketa jokatzeko. Denetan onena Antonio Alustiza nafarra izan zen, *Tiki* txakurrarekin. Oñatiko txapelketa irabazten duen bigarren nafarra da Alustiza; aurretik, Patxi Etxeberriak irabazi izan du.

'BIZKOR' TXAKURRARI OMENALDIA
Txapelketaren ostean omenaldi hunkigarria egin zioten azken

urteetan txapeldun izan den eta dagoeneko hilda dagoen *Bizkor* txakurrari. Jose Mari Jauregik jaso zuen oroigarria. Azkeneko zazpi urteetan sei txapel eroan ditu Jauregik *Bizkor*-ekin; azken bostak jarraian, gainera.

Bigarren sailkatuak Pierre Pommes eta *Uso* izan ziren; eta, hirugarrenak Jose Mari Jauregi eta *Leze* txakurra. Bestalde, artzain-txakur arrazako txakur onenaren saria Jauregiren *Leze* k eroan zuen.

Aurtengoa 51. nazioarteko txapelketa izan da.

HAURREN DANBORRADA

Bestalde, azken momentura arte zeruari begira egon behar izan zuten haurrek zapatuan. Zeruak atseden eman zuen momentua aprobetxatu zuten antolatzaleek kalera irteteko. 150 lagun inguru irten ziren danborradan: danbor-jotzaileak, banderaduna, inudeak, dantzariak eta musikariak.

Ohiko kalejira egin ostean plazan amaitu zuten danborrada; baina euriak ez zuen lagundu eta ez zuten astirik izan betiko zapipiezak jotzeko. Bi pieza jo zituzten, tartean San Migel martxa.

AUTO KLASIKOAK ETA EGITARAUA

Atzo, domeka, auto klasikoak egon ziren ikusgai Unibertsitate aurrealdean. Denera 14 auto ikusgarri ekarri zituzten: marka eta kolore guztiakoa.

Motorrak berotu dituzte, horiaz, Oñatin San Migel jaietarako. Etzi, martitzena, hasiko dituzte jaiak ofizialki. 19:00etan trikitxarrangaren kalejira eta 20:00etan Txantxikuaren jaitsiera eta pintxo dastatzea txosnagunean. 23:00etan izango da nagusien danborrada; eta ondoren euskal preso aldeko manifestazioa.



Haurren danborrada Oñatiko plazara iristen.



Haurrek, euriak noiz atertuko zain.

A.E.



Auto klasikoak unibertsitate aurrealdean.

A.E.



Jose Mari Jauregi eta Leze txakurra; atzean, *Bizkor*-en argazkiak.



Lehenengo hiru sailkatuak.

Sailkapena

1. Antonio Alustiza	455 p.
2. Pierre Pommes	419 p.
3. Jose Mari Jauregi	384 p.
4. J. Mari Pleguezuelos	341
5. Juan Egurrola	324 p.
6. Michelle Atxeritogarai	195 p.
7. Marcel Uhal	191 p.
8. Julio Bayot	180 p.
9. Hilario Novillo	173 p.
10. J. Jose Arrizabalaga	158 p.
11. Jose Mari Istillar	153 p.
12. Jil Etxegoien	139 p.

A.E.



Bitoriano Etxagibel alkate ohia, auzotarrek egindako omenaldian.



Auzoko gaztetxoak Gorritiren animaliek menderatu guran.

'MASKA'



Garagartzako buzkantza famatuekin afari ederra egin zuten auzotarrek egubakoitzean.

JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > GARAGARTZA AUZOKO SAN MIGELAK

"Larregiko ondo" ibili dira garagartzarrak auzoko jaietan

Buzkantzez gainera,
San Migelek euria ere
ekarri die
garagartzarrei

UBANE MADERA > ARRASATE
Nagusiak buzkantza janean, gaztetxoak Gorritiren animaliekin jolasean eta Bitoriano Etxagibel alkate ohia omenaldian. Guztiek ala guztiek gustura asko ibili

dira, duda barik, Arrasateko Garagartzza auzoko San Miguel jaien bueltan. "Larregiko ondo" ibili direla diote eurek. "Zoritxareko bakarra eguraldia izan da, hark endredatu ditu apur bat

jaiak, baina bestela...", kontatudute. Izan ere, egubakoitz zein zapatuko zaparradek mela-mela utzi zituzten gehienak.

Hori, baina, ez zitzaison importatua izango, seguru aski, Bitoria-

no Etxagibeli, auzokideen omenaldi beroa jaso du-eta, "urtetan auzo alkate izan delako eta auzoan urte asko eman dituelako lanean"; txapela hunkituta jantzi zuen, behintzat.

EGUAZTENEAN GEHIAGO

Ez dira, baina, jaiak oraindik bukatu. San Miguel egunarekin ezin ahaztu, eta egua ztenean meza esango dute zaindariaren omenez (19:30) Garagartzan. Horren ostean lurcha izango da auzo-etxeen.

BERGARA > ARANZADI EGUNA

Jolasean eta dantzan, "erabateko arrakasta" ikastolan

Guraso, ikasle eta irakasleen artean, ia 300 lagunek bete zuten Aranzadi ikastolaren patioa

UBANE MADERA > BERGARA
"Eguraldi hobearekin hobe, kanpoan egin ahal izango zelako; bestela, dena ondo irten da. Nobe-dade moduan dantza saioa ekarri dugu, eta erabateko arrakasta izan da". Hala baloratu du Ane Barrusok, Aranzadi ikastolako

zuzendariek, zapatuan ospatu zuten Aranzadi eguna.

Ikasteko ere aprobetxatu zuten jaia: "Esperimentu kimikoak eginez lortu egin dugu limoiek argia ematea". Ez dakiguna da gero limoi horiek izan ziren mojitoak egiteko erabili zituztenak.



Patxi Montero arrasatearrak gidatu zuen dantza saioa, eta zale ugari izan zituen atzetik.

U.M.

JAIAK > MARITXU KAJOI 2010

Maritxu "alternatiboa", jostunak egindakoa

Dendan eskuratu beharrean geroago eta gehiago dira Maritxutarako aurreko urteko jantzia berrerabiliko dutenak, konponketatxoak eginda

UBANE MADERA > ARRASATE
"Uda aurretik hasi zitzazkidan batzuk komentatzen Maritxutarako zerbaite gura zutela. Eta uda ostetik hona soineko askotxo konpondu eta aldatu ditut"; horixe da aurten Amaia Albes (Arrasate, 1989) diseinugile gazteak izandako esperientzia: 10-15 lagunen enkarguak eskuratu ditu.

Eta ez bakarrik krisian izanda aurreko urtekaoa aprobetxatu gura dituztenei enkarguak. Ez. Dendetan aurkitzen ez den originaltasuna gura duten enkargu asko ere eskuratu ditu: "Gehie-

nek hemengo dendetan edo Gas- teizen erosten dituzte soinekoak; asko simpleak dira eta beste asko errepiatuta ikusten dira. Nik eginez gero, berri, tela bera ere neuk erosten dut, eta hori seguera ez dela hemen ikusiko".

Hala ere, jostun edo diseinugile batengana jotzea bide ona da, baita ere, iazko jantzia aprobetxatu eta dirua aurrezteko. "Soinekoaren behearen forma aldatu, eskotearena, detaileren bat jarri gerrian... norberari hobekien egokitzen zaiona", egiten du Albesek soineko original eta



Amaia Albes diseinugilea josteko makinan lanean buru-belarri, Maritxutarako enkarguak gertu izateko.

U.M.

"berriak" lortzeko. Eta jakina, hori guztia, poltsiko guztietara egokitura: "Guztierako aukerak daude; jakina, tela oso garestia baldin bada garestiago aterako da, baina bestela...".

Hori nesken kasuan; dena den, eta nahiz eta gutxiago izan, mutilak ere joan zaizkio enkarguekin: "Topatu dut txaketa bat bigarren eskuko dendan eta behar dut estutu... edo aitaitaren txaketa aurkitu dut, baina handia dut... iazko prakak estutu behar ditut... halako eskaerekin etorri zaizkit", kontatu du.

Beraz, oraindik jantzirik ezean, eta iazkoa aprobetxatu guraz gero, Amaia Albesek onartzen ditu enkarguak, "txikiak badira, denborarengatik" (655 71 40 78).

ETXEAN EGITEKO GOMENDIOAK

Dena den, jostun edo diseinugile batengana joan barik, halako konponketaren bat etxearen egin gura duenarendako gomendioak ere eman ditu Albesek: "Erraza da beheak moztu eta forma aldatzea; luzea duenak, adibidez, moztu belaunetik gora; norberak egin dako loreren bat jarri... Lau ton-

tokeriarekin egin daiteke zerbait desberdina, eta aurreko urteko moduan jantzita ez irtetea lortu. Mutilen kasuan, berri, gomendioa da gorbeta aldatzea".

SOINEKO MOTZAK

Hori bai, halakoetan hasi aurretik komeni da kontuan hartza aurtengo Maritxutako tendentzia: "Ikusi ditudan soinekoengatik, *palabra de honor* eskotea, eta batez ere soineko motzak. Bestalde, koloreak gero eta gehiago erabiltzen hasi dira; urdinak, grisak... kolore biziak, ez ilunak".

Mondra taberna jendez lepo inaugurazioan

Eguenean zabaldu zuten Mondra taberna. Patxi de Andres presidente pozik zegoen irekiera egunean izandako giroagatik. "Mondraren bizitza aldatu da gaur", adierazi zuen 21:00ak jota taberna itxi zutenean. 19:00etan trago eta pintxoak musu truk eman zituzten, eta, nola ez, jendez lepo izan zen taberna. Hori bai, presidenteak espero du gainontzeko egunetan ere jendea tabernara gerturatzea.



JOKIN BEREZIARTUA

JENDARTEA > EMAKUME TXOKOA ETA JABETZE ESKOLA

Ikastaroetako izenematea gaurtik egubakoitzera arte

Urritik abendura arte askotariko ikastaro eta tailerrak izango dira emakumeendako

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
Emakume Txokoak eta Jabetze Eskolak urritik abendura arteko ikastaro eta tailerren berri eman dute. Ohikoa den moduan, eskaintza zabala da oso, denetariko ikastaro eta tailerrak eskaikiniko dituzte. Emakume Txokoak, besteak beste, yoga, pilates, dekorazio-arte-

ak, Bollywoodeko eta Indiako dantzak, lotura afektiboak eta euskara ikasteko hastapen ikastaroa antolatu ditu. Jabetze Eskolak, bestalde, kameraren aurrean interpretatzen eta lidergoa eta talde lanean jarduteko ikastaroak antolatu ditu, besteak beste. Bestelako ikastaroen berri izan edo informazio gehiago gura duenak dei dezala 943 79 41 39 telefonora.

IZENEMATEA, GAURTIK ZABALIK
Gaur zabaldu dute izenematea epea eta egubakoitzera arte, urriak 1, egongo da zabalik.

**Nahi duzu umore on eta barre algaraz
Maritxu beste modu baten hasi?**

**Ile biltzeak
eta makillatzeak
25 €**

Gorka

Etorri Gorka ile-apaindegira!

Ferrerias 35 • ARRASATE
Tel.: 943 77 13 78

Bainetxe 10 • ARETXABAleta
Tel.: 943 79 70 25



> JENDARTEA
**1959an jaiotakoen
bazkarirako izenematea
urriaren 27ra arte**

1959an jaiotakoek ospakizun berezia egingo dute azaroaren 13an eta izena eman gura duenak urriaren 27a baino lehen 3035 0001 57 0010119477 zenbakidun kontu korrontean 50 euro sartu beharko ditu. Ospakizun egunean 12:30ean elkartuko dira Monte tabernan eta gero Sara Merenderuen bazkalduko dute.

> ARETOAK
**Jet Set diskoteka ireki
dute lehen 3 aretoa
zeoen tokian**

Azken ukituekin amaitu aurretik, egunean ireki zuten Jet Set diskoteka. Lehen 3 aretoa zegoen tokian zabaldu dute, eta, bertako arduradunen hitzetan, musika komertziala izango da nagusi aretoan eta goizaldean musika elektronikoa entzun ahalko da zuzenean. Maritxu Kajoi eguneko jai handia prestatu dute.

JENDARTEA > GIPUZKO ERAKITZEN EKIMENA

Komunikazioak hobetzeko eskatu diote Egaña diputatuari

Foru Administrazioko diputatua Bergaran egon da asteon hainbat herritarrekin batzartuta

Hamabost herritar batu ziren harekin eta Bergaraz zein Debagoienaz egin zuten berba

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Edurne Egaña Lehendakaritza eta Foru Administrazioko diputatua herrian izan da asteon. Gipuzko Eraikitzen ekimena ren barruan. Kultura etxearen izan zen, 15 bat herritarrekin batzartuta. Alde batetik, Gipuzkoako Foru Aldundiak azken hiru urteetan landutako kudeaketa planaren berri eman zien diputatuak; bestetik, han batutako herritarrek euren iritzia eta ekarpenak egiteko eta diputatuarekin partekatzeko aukera izan zuten.

Bergarako komunikazioak, Donostia eta Bilbo arteko erre-pideetako bide-sariak, doako autobiderik ez egotea, Bergara-

ko ostalaritza-sektorea eta datoren urteko aurrekontuak izan ziren, oro har, bileran landu zituzten gaiak.

Galderak ere egin zizkioten Egaña diputatuari kultura etxearen batu ziren herritarrek. Besteak beste, ostalaritza sektoreko herritar batek Debagoienaren egoera gainean galduen zion diputatuari eta errepideak hobetzeko proposamena ere egin zion, konponbide moduan.

Horren harira, Edurne Egaña onartu zuen Bergarak zerbitzu ugari eskaintzen dituela, baina haien eragina txikia dela. Hori horrela, egoera hori aldatzeko duen ardura aintzat hartu zuen.

GIPUZKO ERAKITZEN

Gipuzko Eraikitzen izeneko ekimena Aldundiaren kudeaketa herritarrekin partekatzeko eta aztertzeko helburuarekin sortu du Gipuzkoako Foru Aldundiak. Zehatz-mehatz, uztailaren 2an onartu zen Gizar-te Parte Hartzeko Foru Arauaren lehenengo ekimena da Gipuzko Eraikitzen.

Ekimen horren barruan, Gipuzkoako diputatuak eta foru zuzendariak lurraldeko udale-

ESANAK

"Bergarak zerbitzu ugari eskaintzen ditu, baina haien eragina txikia da; egoera hori aldatu beharra dago"

Edurne Egaña > Diputatua

rriekako talde eta herritarrekin batzartuko dira otsaila bitarte-an eta herritarrei kudeaketa plannaren exekuzioa eta emaitzak helaraziko dizkiete eta haien iri-tzi eta ekarpenak jasoko dituze, Bergaran aurreko astean egin duten moduan.

Parte-hartzea bermatzeko eta hurbiletiak herritarren iritzia ezagutzeko galdegegi bat pasa zaie ekitaldietara joandako herritarrei. Hala, Gipuzkoaren etorkizuneko proiektua diseinatzeko Aldundiak kontuan har-tuko ditu galdetegian ateratako emaitzak eta prozesua amaitzean memoria bat osatuko dute emaitza horiek eta publikoki aurkeztu dituzte, partaide guzti-ekin elkarbanatzeko. Galde-tegi horrezaz gain, www.gipuzko-apartheidhartzen.netwebgunea eta gipuzkoeraikitzen@gipuzkoeraikitzen.net posta elektronikoa ere herritarren eskura daude euren iritzia eman eta ekarpenak egiteko.

JAIAK

Meza nagusia bihar Angiozarren

M.B. > BERGARA

Bihar, irailak 29, San Migel eguna da, Angiozarko zain-dariaren eguna. Asteburu osoa jaietan murgilduta egon dira Angiozarren eta bihar emango diete amaiera jaiei, hainbat ekitaldi irekin: 11:00etan meza nagusia egongo da, San Joxepe erretiratuen abesbatzak abestuta. Meza bukatu eta gero, luncha egongo da erretiratuen-dako, Pagomendi elkartean.

Bestalde, 13:00etan trikitilariek kalejira egingo dute; 16:00etan gaztetxoendako puzgarriak egongo dira eta 19:00etan, berriz, merienda izango dute.

Jaiei bukaera emateko, San Migel zaindariaren irudia zeruratu egingo dute, urteroko ohiturari jarraituz. 20:00etan egingo dute hori. Horrekin guztiarekin, aurten San Migelen irudia noraino iritsiko ote den ikus-teko dago.

oharrak

UDALA

> Ekonomia jarduerengaineko zer- ga ordaintzeko epea zabaltzea

Urriaren 1etik azaroaren 10era egongo da zabalki borondatezko epea. Ordainketa banke-txeren baten helbideratuta dute-nei handik kobraztuko zaie. Ez dutenek etxearen jasoko dute ordainketa egiteko agiria. Agirria urriaren 31rako jaso ezean, udal bulegotik pasa beharko da.

IKASTAROA

> Jardunek plazako dantzen ikas- taroa abiari zu

Iralaren 28an hasiko dira eskolak eta izango dira martxinetan: 19:30-20:30era izango da hastapen maila eta 20:30-21:30era, jarraipen maila. Irakaslea Patxi Montero izango da. Prezia dira

12 euro hilean –10 euro Jarduneko bazi-kideendako-. Izena emateko jo Jardunera (943 76 36 61).

EUSKARA

> Kilometroak 10 jaira joateko txartelak salgai daude Aranzadin

Urriaren 3an Lezora joateko autobuserako txartelak salgai egongo dira hilaren 29ra arte, idazkaritzan.

HEZKUNTZA

> Miguel Altunán matrikulatzeko azken egunak dira

Programazioaren produk-zioa, fabrikazio mekanikoan dela-ko arratsaldez, eskaintza par-tzialean egiteko, eta sarrera pro-barako gaiak prestatzeko ikastaroan izena emateko azken eguna irailaren 30a da.

Eskaintza esklusiboa

Prezio hauetan, edonork izan dezake eskuko ordenagailua!

Acer Aspire 5734Z eramangarria

- Teknologia: Intel Pentium Dual Core T4500
- RAM: 4 GB
- Pantaila: 15,6 hazbeta.
- Disko gogorra: 320 GB
- Integratutako webcama: Bai
- Sistema eragilea: Windows 7 Home Premium
- Txartel irakurlea
- Wi-Fi
- DVD±RW

... eta ehunka produktu eta eskaintza aurkituko dituzu gurean.

Ukabi
informatika

Enpresa kudeaketa aplikazioak

- Era guztiako webguneen diseinua
- Etxerako eta enpresetarako salmenta

Domingo Irala z/g
(Ariznoa aurrean)

BERGARA Tel.: 943 15 01 01



HEZKUNTZA > PROBAK

Zuazola-Larrañan goi zikloetarako sarrera proba prestatzeko eskolak

Erdi zikloetako ikasleei ekaineko azterketa prestatzeko aukera emango diente

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Zuazola-Larraña institutuak goi zikloetarako sarrera proba egiteko prestakuntza eskolak eman-

go ditu 2010-11 ikasturtean. Astean bi egunean hiru orduko eskolak emango dituzte. Interesatuek irailean eman beharko dute izeña Zuazola-Larraña institutuan (943 78 21 50).

Batxilergoa edo DBH edo beste baliokideren bat ez dutenek eta goi zikloa egin nahi dutenek sarrera proba egin behar dute. Azterketa hori 2011ko ekainean

egingo dute. Probaren helburuak dira ikaslearen heldutasuna egiaztatzea eta goi zikloari dagozion lan esparrurako dituen gaitasunak probatzea.

ERDI MAILATIK GOI MAILARA
Azken urteotan Helduen Heziketa Eskolak egin ditu sarrera probarako prestaketa lanak. Aurten, baina, Zuazola-Larrañan

emango dituzte ikasleen eskarie erantzunez. "Erdi zikloak gurekin egiten situtzen ikasleek Helduen Heziketa Eskolara joan behar zuten arratsaldez. Orain, ikastetxeen bertan egin ahalko dute prestakuntza", esan digu Zuazola-Larrañako zuzendari orde Eduardo Sudupek.

Ikastetxearen hurrengo erronka da goi zikloak ematea.



MIREIA BIKUÑA

Biribilguneko horma indartzeko lanak

Oñatiko saihesbidean, Azkoagainera heldu aurretik dagoen azken biribilgunean, lanak egiten dihardute. Kalegoien aldera sartzeko dagoen biribilgunean pareta indartzeko lanak egiten dihardu Aldundia. Argazkian ikusten den moduan, horma berria jarri dute, Jaumendi aldetik erortzen ziren harriei eusteko. Arrasatetik Legazpira eta Arantzazura doan

errepeidea Foru Aldundiarena da eta haien dihardute lanak egiten. "Babes lanak egiten dabilta. Leku horretan harriak eta beste erortzen dira paretatik. Errepidea irten ez daitezten, horma jarri dute, autoendako arriskurik egon ez dadin", esan digu Lourdes Idoiaga alkateak. Lanak datozen egunotan bukatuko dituzte.

JAIAK > APARKALEKUAK

Jaietan lur azpiko parkingak doaneakoak izango dira

Bihartik urriaren 4ra arte zabalik egongo dira kirodegikoa eta Kalegoienekoa

M.B. > OÑATI
Azken urteotan egindako moduan, lur azpiko aparkalekuak doaneakoak izango dira San Migel eta Errosaixoa jaietan. Bihartik urriaren 4ra arte zabalik egongo dira kirodegikoa eta Kalegoienekoa

BESTE AUKERA BATZUK

Jaietan herrian dagoen jende pilaketari aurre egiteko, lur azpiko aparkalekuak doaneakoak izatea erabaki zuen iaz udal-batzak.

Jaietako egun handietan kanpotik jende asko joaten da Oñatira, eta aparkatzeko arazoak egoten dira. Kontuan haritu behar da plazako aparkalekuak barrakak daudela.

Dena den, lur azpiko aparkalekuez gain, badaude beste aukera batzuk ere: Olaiturrin eta Enpresagintza fakultatean utz daitezke autoak.

> ZERBITZUAK Gaurtik igerilekua itxita garbiketa eta mantentze-lanak egiteko

Zubikoa kirodegiko igerilekua itxita egongo da gaurtik urriaren 4ra arte Osakidetzak agintzen duen garbiketa egiteko. Tarte horretan putzu handia eta txikia hustu eta garbitu egindo dituzte. Bestalde, igerilekuak bertan mantentze eta berrikuntza lanak egingo dituzte. Urriaren 5ean ohiko ordutegian zabalduko dute igerilekuak.

Bestalde, 8 urte arteko neska-mutikoko igerileketa ikastaroetako zerrendak ikusgai daude. Talde bakoitzean onartu eta baztertu dituzten izenak kirodegiko informazio-taulan daude. Haurrendako ikastaroak urriaren 13an hasiko dituzte.

> KIROLA Deialdia egin diete eskubaloian jokatu gura duten neska-mutikoei

Aloña Mendiko eskubaloia sailak dei egin die eskubaloian jokatu gura duten neska-mutikoei. Hain justu ere, 1999. urtean jaiotako-deialdia egin dute. Eskubaloia oinarrizko arauak eta jokaldiak erakusteko entrenamendu egingo dituzte astero kirodegiko kantxan: hain justu ere, egunetan 16:30etik 18:30era. Entrenamenduak urriaren 14an hasiko dituzte.

Eskubaloiko saioetan parte hartu gura dutenek ez dute kuotak ordaindu behar. Doaneko entrenamenduak izango dira. Informazio gehiago gura duenak 617 08 01 44 (Mikel Mantxola) telefona dei dezake.

ESANAK

"Gure hurrengo erronka goi zikloak ikastetxeen bertan ematea izango da; ea lortzen dugun"

Eduardo Sudupek > Zuazola-Larrañako zuzendariordea

"Gure ikasleek goi zikloak egiten dituzte Arrasaten, Bergaran eta Aretxabaletan. Bainan lanera Oñati bueltatzen dira. Guk eskaini gura ditugu goi zikloak; batez ere, mekanikakoa. Herriko enpresak ere bat datoz gure nahiarekin. Eskaera egingo dugu, ea zorterik badaukagun", dio Sudupek.

KIROLA

Plater tiroketa San Migel egunean

Txopekuako zelaian jokatuko dute herri mailako txapelketa, Pago Usok antolatuta

M.B. > OÑATI
Pago Usok elkartea antolatutako herri mailako plater tiroketa txapelketa egingo dute etzi, San Migel egunean. 10:00etik 17:00etara egingo dute proba Txopekuak eta 13:30etik 15:00etara etenaldia egingo dute baziak.

Parte-hartzaileek egunean bertan eman behar dute izena. Federatu txartela erakutsi beharko dute. Izenematea egiterakoan 15 plater gorri jasoko dituzte. Gainera, tira-tzaileek 28 gramoko kartutxoak erabili beharko dituzte.

Plater gehien apurtzen dituenak irabaziko du proba. Lehenengo postuan berdin-ketarik balego, hori hausteko saioa egingo lukete. Gainera, postuetarako berdin-ketak bere horretan utziko dituzte, eta opariak aukeratzeko, izaera emateko ordena hartuko dute kontuan.

SARIAK GUZTIENDAKO

San Migeletan egiten duten plater tiroketa txapelketan sari asko banatzen dituzte. Herriko dendariek eta enpresarieki emandako sariak dira. Egunotan jarri dituzte ikusgai opari guztiak plaza Kontxi Poltsak denda zegoen lokalean. Parte-hartzaile guztiak izango dute saria, eta eurek aukeratu dute sailkapenean lortutako tokiaren arabera. Sari banaketa ekitaldia Txopekuako tiro zelaian bertan egingo dute.

ARETXABAleta-ESKORIATZA

Maider Etxaniz > Gazteria teknikaria

"Erabiltzaileak aldatuz doaz eta gaztelekuen jarduna ere bai"

M. A. > ESKORIATZA/ARETXABAleta
Dagoeneko bost urte daramatzat Eskoriatza eta Aretxabaletako Gazteria Saileko teknikari lanetan. Gazteak eta aisiaidia uztartzeko bidean gaztelekuak jarri zituen abian 12 eta 17 urte artekoendako eta astean ikasturtea hasiko dute.

Dagoneko zenbat urte dituzte gaztelekuek?

Aretxabaletakoak lau eta Eskoriatzakoak zerbaite gutxiago.

Lau urte horietan aldaketa asko egon dira?

Bai: Aretxabaletan lokal berria daukagu, hezitzaileak, gazteak... Erabiltzaileak urtetik urtera aldatzen dira, eta, ondorioz, gaztelekuen jarduna ere bai. Eta azken ikasturteotan teknologia berriek leku handia hartu dute: Tuentiaren erabilera, film laburren sorkuntza...

Esan gura duzu gazteen baitan dagoela gaztelekuen martxa?

Hein handi baten, bai; gazte dinamikoekin osatutako belaunaldia egokituz gero, askoz ekinzia gehiago egiten dira.

Zer da gehien eskatzen dutena?

Sukaldeak izugarrizko arrakasta izaten du, bertan jateko aukera eskaintzen duelako.

Eta Aretxabaletan musika jotzeko aukera dago.

Bai, entseguak egiteko lokala dute bertan eta hori musika taldeak sortzeko bidea da. Dagoeneko bi talde pasatu dira eta aurten ikasturtean beste bat sortuko dela uste dugu.

Zelako giroa egoten da gure herrietako gaztelekuetan?

Urtetik urtera ezberdina, gazteak aldatuz doazela. Iaz, Aretxabaletan, oso gazte dinamikoenak egon ziren eta hankapalu taldea sortu zuten. Koadrilen etorri

"Aretxabaletako entsegu lokaletik bi talde pasatu dira eta aurten beste bat sortuko dela uste dugu"

"Erronkak betikoak dira: balioetan hezi; gazteen parte hartza bultzatu; euskaraz jardun..."

ohi dira, baina lagun bila datoznak ere badaude.

Astean hiruzpalau egunean zabaltzen dira, ezta?

Bai, Aretxabaletakoak eguneztik domekara eta Eskoriatzakoak egubakoitzetik domekara. Gero, opor eta gainerako jaiegunetan ere bai.

Eta ekintza batzuk elkarrekin egiten dituzte bi herrietakoek.

Bai, azken baten ikastetxeen ere elkarrekin daude eta ez da aparteko ezer. Noizbehinka kanpoko gaztelekuetakoekin ere elkartzen dira.

Badago nobedaderik hastera goazen ikasturtean?

Aparteko nobedaderik ez. Erronkak betikoak dira: balioetan hezi; gazteen parte-hartza bultzatu; euskaraz jardun... Hilabete bakotzeo egitarauak webguneetan jarriko dituzte.

Funtzionatzen dute gaztelekuek?

Bai, gazteen aisiaaldi esparrua betetzen dute; prebentzio neurria dira eta parte hartu, harremanak izan eta ondo pasatzeko aukera eskaintzen diete.



Maider Etxaniz, Eskoriatzako gaztelekuaren aurrean.

M.A.

ESKORIATZA > AISIALDIA

Ludotekako jarduna ezagutzeko ate irekiak egingo dituzte hainbat ekintza antolatuta

Eskulanak eta jolasak izango dituzte aste osoan eta egubakoitzean gaztelu puzgarriak Luis Ezeizako kantxan

MIRARI ALTUBE > ESKORIATZA
Gaur, hilak 27, hasi eta egubakoitzera bitartean ludoteka ezagutzeko aukera izango dute Eskoriatzako ume guztiak. Ezagutu bakarrik ez, adinaren arabera hainbat ekintza izango dituzte, inor asper ez dadin.

ESKULANAK ETA JOLASAK
Gaur, astelehena, txikienei izango dute ondo pasatzeko aukera. Hala, bada, 3 eta 5 urte artekoek maskarak egin eta aurpegia mar-gotuko dute plazan, arratsalde guztian (17:00-19:00).

Bihar, martxena, 6 eta 8 urte artekoek eskulanak egingo dituzte hainbat material erabilita, tartean buztina eta makroiak. Plazan egingo dute hori ere (17:00-19:00).



Neska-mutikoak ipuin eta jolasei begira.

MIRIAN BITERI

eta gaztelu puzgarriak izango dituzte Luis Ezeizako kantxan (17:00-19:00).

ARGIBIDEAK ESKATZEKO

Umeen aisiaaldiaren gaineko argibide gehiago gura duena edo izeña eman ikasturte osorako ekitaldietara joan dadila eta bertan topatuko ditu arduradunak. Hurrengo astetik aurrera ohiko ordutegia izango dute ludotekan.

ARETXABAleta > OSOKO BILKURA

Arkupe kudeatzeko oinarriak eztabaidagai gaur

Ohiko osoko bilkura du udalbatzak (18:00) eta taxien tarifak onartuko dituzte

M.A. > ARETXABAleta
Gaur, hilak 27, ohiko osoko bilkura egingo du udalbatzak (18:00) zortzi gai eztabaidatu eta onartzeko asmoarekin.

Erabakitzeko dituzten gaien artean dago Arkupe kultura etxearen esleipenaren oinarriak. Ama Lur enpresa bizkaitarra arduratu da Arkupe-

ren jardunaz azken bi urteotan, baina kontratua bukatu egingo zaio laster, eta deialdia egi-teko oinarriak onartu beharko ditu udalbatzak.

Horrekin batera, Tubos langetia egondako alderdiari dago-kion bi kontu eztabaidatuko dituzte: batetik, Udalak eta Ortubos enpresak orain dela bi hilabete inguru sinatutako hitzarmena; eta bestetik, alderdi horri dagokion ingurumen egoeraren azterketa.

Eta datorren urteko taxien tarifak onartzeko asmoa ere badaukate.

> IKASTAROA

Urrian hasiko dituzte Arkupeko ikastaroak: pintura, bainika, eskulanak eta zeramika

Arkupe kultura etxearen ematen dituzten ikastaroen ikasturtea laster hasiko da, urrian sartzearekin batera, hain zuzen. Pintura, bainika, eskulanak eta zeramika eskolak daude aukeran eta interesarrek oraindik izena eman dezakete lau horietako edozeinetan. Argibide gehiago gura duenak Arkupeko harrerara jo dezala, bertan daukate ordutegien berri; baita izenemate orriak ere.

Pintura ikastaroari dagokionez, helduendako antolatzen dutenaz gain, umeendakoa ere badago. Ainhoa Cabero aretxabaletarra da haien arduraduna.

Joseba Tapiaren *Eta tira eta tunba* diskoaren azala.

GOIENKARIA

ELGETA > KULTURA

Aurpegi ezagunak uda osteko egitarauan

Joseba Tapia, Petti, Anthony Blake eta Yllanako aktoreak Elgetako antzokian izango dira urrian

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Espaloia Kafe Antzokiak gertu du abendura arteko kultura egitaraua. Lehenengo antzokian emanaldia egiten Joseba Tapia izango da. Datorren domekan, urriaren 3an, *Eta tira eta tunba* diskoa aurkeztuko du. Karlisten eta liberalen bertsoak musikatu ditu oraingoan trikitilariai. Haize tresnaz osatutako taldea erabili du bertso horiek musikatzeko eta lau urte izanik lasartearrak ez duela lanik kalerazen, ikusminaz piztu du *Eta tira eta tunba* diskoak.

BERRI TXARRAK, ABENDUAN

Hiruhileko honetan musika izango da protagonista handia Espaloian. Urriaren 22an hasi eta bi astetik behin Danbaka musika lehiaketaren emanaldiak egingo dira Espaloian. Aurretik, urriaren 9an, blues doinuak izango dira kafe antzokian: Los Reyes del KO taldeak eta Pettik emanaldia egingo dute, 22:30ean hasita. Eta urtea amaitu aurretek Berri Txarrak taldearen bisita izango dugu Elgetan; abenduaren 10erako lotu dute emanaldia Espaloirekin.

BLAKE ETA YLLANA

Anthony Blake mentalista ospetsuak gustuko du Elgetara etorzea eta aurtengoa bere bosgarren bisita izango da. Aurreratu digu hildakoekin lotura duen ikuszkizuna ekarriko duela Espaloira. Orain arteko emanaldietan bete egin du aretoa. Blake urriaren 23an eta 24an izango da Elgetan eta bi emanaldi egingo ditu.

Yllana antzerki taldearen proposamenek ere arrakasta polita izaten dute Espaloian. Urriaren 15ean Zoo izeneko ikuskizuna ekarriko dute eta abenduaren 12an, 666 antzezlana.

Ez ahaztu, halaber, hasi direla hileko azken domeketan *Herrixa dantzan-eko* saioak.

LEINTZ GATZAGA > LANAK

Urriaren 4an emango dio hasiera Gurelek ludoteka eta liburutegiaren ikasturteari

Zapatuan herriko inguruak txukunduko dituzte auzolanean: bazterrak garbitu, horma batzuk margotu eta loreak landatu

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA
Gurel guraso elkartea hasi da lanean. Ikasturteko lehenengo batzarra egin dute egunotan

batzordeko kideek eta udazkeneko lehen ekitaldiak antolatu dituzte.

Hala, bada, Garro jauregian dauden ludoteka eta liburutegia urriaren 4an, astelehena, zabalduko dituzte. Iaz egondako begiraleek –Garazi eta Maitane– izango dute bertaratuko diren umeen ardura, eta hainbat ekintza antolatuko dituzte, inor asper ez dadin. Iazko ordutegia (17:00-19:00) izango duela ludotekak jakinarazi dute Gureleko kideek, "behintzat, abendura bitartean".

AUZOLANA ETA BAZKARIA

Aste bukaerako ekitaldiak antolatzen ere hasi da Gurel. Zapatuan, urriak 2, herriko inguruak txukuntzeko asmoa daukate auzolanean: "Bazterrak garbitu, horma batzuk margotu eta lorontzietaiko loreak aldatuko ditugu. Eta gero denok Toki Eder elkartean bantzalduko dugu", diote Gureleko arduradunek.

Bestalde, urriaren 9an eta 10ean kometen eguna egingo dute Garaion eta hara joateko asmoa daukate Gatzagako gurasoek.

ARAMAIO > KULTURA

Argazki lehiaketa deitu du Txirritola euskara elkarrean

Txirritolak 600 euro banatuko ditu saritan; zuri-beltzko zein koloretako argazkiak jasoko dituzte urriaren 30era arte

E.M. > ARAMAIO

Udako postalen lehiaketa amaitu ondoren, argazki lehiaketa deitu du Txirritolak. Zuri-beltzko zein koloretako argazkiak bidal daitezke eta, gehienez, hiru argazki aurkeztu ahal izango ditu lehiakide bakoitzak. Aramairekin zerikusia duten argazkiak izan behar dira eta urtaro bakoitzari dagokion argazki onenak 100 euro jasoko ditu. Irabazle nagusiak, berriz, 200 euro eskuratuko ditu. Lanak entregatzeko epea urriaren 30ean bukatuko da. Argibide gehiago, kultura etxeen

ONDASUN HIGIEZINEN ZERGA

Bestalde, Udalak aditera eman duenez, ezaugarri bereziko eta hiri eta landa-lur ondasun higiezinen gaineko zerga ordaintzeako borondatezko epea azaroaren 20ra arte izango da zabalik. Helbideratuta ez dauden erre-ziboen kasuan, Udalak Vital Kutxan edo Euskadiko Kutxan dituen kontuetan egin daiteke ordainketa. Ohikoa denez, borondatezko epea amaitu ondoren, ordaindu gabeko kuartak %5eko gaintzarekin kobraztuko dituztela aditzera eman du Udalak.



Urtaro bakoitzeko argazki onena sarituko dute.

CESAR AZKARATE

ANTZUOLA > ERRETIRATUAUAK

Gaur hasiko dute kontsumo astea erretiratuen elkartearen

Egubakoitzean
Donostiara irteera
egingo dute,
Aldundira

ikasitakoa praktikan jarriko dute; izan ere, hitzaldien izenburu bera duen tailerra egingo dute Begona Olabarrieta irakaslearekin.

EGUAZTENEAN, ELIKAGAIAK

Eguaztenean elikagaien segurtasunaren inguruan jardungo dute erretiratuek; eta hurrengo egunean, eguna, alde praktikoa landuko dute. Begona Olabarrieta irakaslearekin tailerra egingo dute, 16:30ean, Torresoroan.

EGUBAKOITZEAN DONOSTIARA

Kontsumo astea amaitzeko, egubakoitzean Donostiara irteera egingo dute; hain zuzen, Aldundiko Kontsumo Gelara. Modu horretan, erretiratuek astean zehar ikasitakoa praktikan ikusteko aukera izango dute. Irteera izango da 10:00etan.

Erretiratuen hurrengo ekitaldia urriaren 12an izango da: merienda eta kina.

ARANTZAZU EZKIBEL > ANTZUOLA

Gaur hasi eta aste osoan zehar kontsumo astea egingo dute herriko erretiratuek. Erretiratuen elkarteak antolatutako jardunaldiak dira, eta, ondorioz, herriko erretiratru guztiak gonditatu zitzuten egingo diren hitzaldietan izena ematera.

Gehienez 25 pertsonaz osatutako taldeak egin dituzte.

MEDIKAZIOA BERBAGAI

Lehenengo hitzaldia gaur izango da, 16:30ean, elkartean bertan. *Medikazioa eta auto-medikazioa* delako hitzaldia egingo du Marisa Bouzas medikuak. Esan daiteke gaurko hitzaldian teoria landuko dutela erretiratuek. Eta bihar, hilak 28, teorian

Kirola



> FUTBOLA

Bergarak eta Aloñak irabazi, Mondrak berdindu eta UDAk galdu > **22-23**



> ESKUBALOA

Aloña Mendik irabazi egin zuen San Migeletako eskubaloi txapelketa > **24**



> ZIKLISMOA

Espaniako Itzuliko porrako sariak banatu zituzten Monten > **25**



Ibaizabal taldeko Moreno jokalaria baloia pasatzen taldekind bat Irlandesasen kontrako partiduan.

JOSETXO ARANTZABAL



Argazki oinaaaaaaa.

JOSETXO ARANTZABAL

SASKIBALOA > HIRUKO TXAPELKETA

EHUk jokatuko du Euskal Kopako finala Hondarribia-Irunen kontra

IBAIZBAL
54-73
IRLANDESAS

FINALA, AZAROA

Donostiako taldeak bi partidu irabazi zituen eta azaroaren 17ko finala jokatuko du

IRLANDESAS
49-61
EHU

EHU
61-55
IBAIZBAL

MIREIA BIKUÑA > ESKORIATZA

Gipuzkoako bi taldeek jokatuko dute saskibaloiko Euskal Kopako finala azaroaren 17an. Hain zuzen ere, EHU eta Hondarribia-Irun taldeak lehiatuko dira kopa irabazteko asmoz. Hondarribiko taldea zuzenean saikatu zen finalean, eta, beste txartelaren bila, hiruko txapelketa egin dute aste bukaeran Eskoriatzan. Donostiarrek bi partiduak irabazi zituzten eta final handia jokatzeko txartela eskuratu zuten.

EHU-K BIAK IRABAZI ZITUEN

Leioako Irlandesas, Galdakaoko Ibaizabal eta Donostiako EHU taldeek hiruko txapelketa jokatu zuten egubakoitzetik atzora arte Intxaurtxuetan. "Hondarribiko taldearekin batera Euskal Herriko talde indartsuenak dira. Aurrekontu handiena dutenak", esan zigun Eskoriatza Kirol Elkarteko kide Manolo Muñozek.

Aurrekontu horrekin Irlandesas taldeak atzerriko bi jokalari ditu: Ivanova eta Svarova. Biek ala biek eta Ruiz jokalariak maila ona erakutsi zuten egubakoitzean Ibaizabalen kontra jokatutako partiduan. Erasoan eta taulapean lan ikaragarria egin zuten. Leioako taldeak arazo barik irabazi zuen partidua.

Zapatuko norgehiagoka finala zen leioarrendako. EHUREN kon-

tra irabaziz gero, eurek jokatuko zuten Hondarribiaren kontrako finala. Baina donostiarrek talde sendoa dutela erakutsi zuten. Arantza Novo antolatzaileak bikain gidatu zuen taldea eta hasieratik aurreratu ziren. 24-33 ziren aurretik donostiarrek atsedenean. Baina hirugarren tartean erlaxa-

tu egin ziren eta Irlandesas taldea lau puntuera jarri zen: 32-36. Une hartan, Novok hiruko bi jaurtiketa egin zituen jarraian, eta gauzak bere lekuaren jarri. Handik aurreera, leioarrak nahi eta ezin ibili ziren. Laugarren tartea hasi orduko jakin bazekiten azaroko final handia jokatzeko ez zutela aukerarik izango.

Hori horrela, atzoko partidua erabakigarria zen bigarren finalista ezagutzeko. EHU zen hautagai nagusia eta ez zuen hutsik egin. Baina Ibaizabalek asko estutu zuen norgehiagoka. Lehen laurdenean bizkaitarrak zeuden aurretik 28-32. Atsedenearen ondoren, hirugarren tartean, buelta eman zioten partiduari donostiarrek (47-44). Laugarren tartean eutsi egin zioten aldeari. Haiek jokatuko dute finala.

ESANAK

"Hondarribiarekin batera Euskal Herriko hiru talde indartsuenak dira; aurrekontu handiena dutenak dira"

Manolo Muñoz > Eskoriatza KE

OHOREZKO ERREGIONALA > ALOÑA-AURRERA

Partidu lehiatsuan merezita irabazi zuen Aloña Mendik

Iker Agirrek eta Xabier Agirrek sartu zituzten golak bigarren zatian

Etxeko lehen garaipenarekin Aloña bosgarren dago sailkapenean

ALOÑA MENDI

2-0

AURRERA

Aloña Mendi > Oier, Gorka, Iker Agirre, Idigoras (Urki, 83. min.), Mikel, Unai (Xabi Agirre, 77. min.), Iñigo, Zubia, Mendoza, Julen Palacios (Andoitz, 90. min.), eta Iker Olalde.

Aurrera > Elkoro, Ekaina, Mikel Badiola, xabi, Olabe, Unai, Josu (Asier, 82. min.), Enrike (Jesus, 86. min.), Koldo (Ibai, 63. min.), Andoni (Antxon, 56. min.), eta Mikel Aramaio.

Epailea > Rezola jaunak zuzendu zuen norgehiagok, Bere eta Irigarai marrazainen laguntzarekin.

Hori bai, garaipena lortu arren, asko sufritu eta borrokatu behar izan zuten.

BALOI LUZEAK

Partidua, oro har, nahiko nahasia izan zen joko aldetik. Aurrerak nola jokatzen duen jakinda, Aloñaren asmoa zen pase motzen bidez hutsuneak topatu eta era-soa antolatzea. Bainan lehen zatian ezin izan zuten entrenatzaleak agindutako egin. Behin eta berriz, eskuineko eta ezkerreko hegaletik baloi luzeak bidali zituzten, aurrelariak topatu guran. Diez oso haserre zegoen eserleku.

Joko garbirik ez egin arren, gol aukerak izan zituen Aloñak: 29. minutuan Julen Palaciok bakarrik errematatu zuen korner erdiraketa bigarren zutoinean, baina atezainak gelditu egin zuen baloia. Roberto Idigorasek ere aukera izan zuen lehena egiteko.

Lehen zatian Aurrerak ondo defendatzen duela erakutsi zuen, talde indartsua dela eta lehen ukituan jokaldi onak egiten bada-

kiela, baina ez zuten jaurtiketa bat bera egin Oier Zabaletaren atera atsedenaren aurretik.

Lehen zatia gogorra eta lehiatsua izan zen, eta bigarrena are gehiago. Jokalariek behin eta berriz protestatu zituzten epaileak hartutako erabakiak. Penaltiak eskatu zituzten bi areatan baloiak eskuarekin ukitzeagatik.

BIGARRENEAN, GOLAK

Bigarren zatiaren hasieran asko estutu zuen Aurrerak, baina Aloñak sartu zuen lehen gola: 55. minutuan Zubiak erdiratutako kornerra ez zuen defentsak ondo urrundu eta area barruan boleaz errematatu zuen Iker Agirrek. Markagailua kontra ikusita, bi aldaketa egin zituen Aurrerako entrenatzaleak: zelai erdiko jokalaria bata eta aurrelaria bestea. Helburua garbi adierazi zien: berdinaketa lortzea.

Eta aldaketen ondoren, lehen aukera Antton aurrelariak eduki zuen. Lehen baloia gurutzategia bidali zuen Aloñako atezainaren aurrean zegoela.



Aloñako jokalari Iñigo Zubia baloia kontrolatzen.

Aldaketek on egin zioten Ondarroako taldeari. Zelai erdiko jokoa finkatu zuten eta eurek menderatu zuten norgehiagoka.

Hori horrela, Aloña atzeko lerroa sendotu eta aldeari eusten ahalegindu zen. Orduan, bi taldeek euren sistema aldatu zuten: Aloñak ondo defendatuz kontraerasoan irten gura zuen eta Aurrerak erasoa ondo antolatu berdinaketa egiteko.

Baina bizkaitarrek apena egin zituzten gol aukera garbiak. Berdinaketa baino gehiago, epaileak hartutako erabakiak protestatzen pasa zuten denbora. Gainera, zelai erdian baloi askotxoa galdu zituzten. Horietako bat aprobetxatu zuten oficiarrek bigarren gola sartu eta partidua erabakitzeko. 93. minutuan, kontraeraso baten, Josu Juaristi bakarrik sartu zen arean, eta ate-

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Merezita irabazi zuen Aloñak atzo Ondarroako Aurrera taldearen kontra. Pablo Diezen taldeak bigarren zatian sartu zituen golak: hain justu ere, 55. eta 93. minutuetan. Hori horrela, denboraldiko lehen puntuak batu zituzten oñatiarrek etxearen, Hernaniren kontra galdu ostean.

irabazita. Beharrezko puntuak, taldeari lasaitasuna emango dioten puntuak lortu zituzten mahoneroek zapatuan.



Mikel Ilzarbe baloia oinetan duela.

JOSETXO ARANTZABAL

TOLOSA, BAT GUTXIAGOREKIN

Lehenengo zatia oso parekautua izan zen, epaileak 35. minutuan Tolosako atzeko lerroko jokalaria bat egotzi zuen arte. Bergarak egoera aprobetxatu zuen, eta 44. minutuan lehen gola sartu zuen Martinek. Gol psikologiko horietako egin zuten etxeokoek.

Bigarrenean, Maiztegiren mutilen menderatu egin zuten partidua eta aldea handitu zuten Ilzarbek penaltiz egindako golarri esker. Abantailarekin eta lasaitasunez, mahoneroek joko ona egin zuten. Baina 85. minutuan Tolosak gola sartu zuen eta orduan urduri jarri ziren etxeokoak. Azkeneko minutuak oso luzeak izan ziren. "Urduri bukatu dugu, baina irabaztea ezinbestekoa zen taldea lasaitzeko. Gustura gaude", esan zigun bukaieran entrenatzaleak.



JOSETXO ARANTZABAL

94. minutuan berdindu zuen Mondrak

Ozta-ozta berdindu zuen Mondrak Anaitasunaren kontra: 94. minutuan sartu zuen gola Markel Crespok. Pozik ospatu zuten berdinaketa etxeokoek, jokalari bat gutxiagorekin jokatu -Loiti egotzi zuen epaileak- eta joko txarra egin zutela kontuan hartuta. Azkoitarrek, gainera, lau gol sartzeko aukera garbi izan zituzten.



JOSETXO ARANTZABAL

aurrean.

zaina gainditu ondoren Xabi Arregiri eman zion baloia gola sar zezan. Orduan heldu zen lasatutasuna Azkoagainera.

Pozik eta gustura ospatu zuten jokalariek etxeko lehen garaipena.

Atzoko puntuakin oñatiarrak sailkapeneko goiko tokietan kokatu dira: Aloña Mendi bosgarren tokian dago sei puntuarekin, hiru jardunaldiren ostean.

OHOREZKO ERREGION.

Jokalari bat gutxiagoz galdu zuen UDAK

M.B. > ARETXABAleta

Bigarren astez hamar jokalarietkin bukatu zuen Aretxabaleak ohorezko erregional mailako partidua. Barrutiarren mutilek 1-0 galdu zuten Oiartzunen kontra. "Partidu ona jokatu dugu, baina epai-leak oztopo asko jarri dizki-gu. Oinatzi erakutsi dion bigarren txartel horia lotsagarria izan da", esan zigun Rafa Barrutiak.

Oiartzunek erakutsi zuen talde beteranoa dela. UDAren jokoa geratzeko falta estrategiko asko egin zituen eta horrek asko moteldu zuen jokoa. UDAk berdintzeko aukerak izan zituen, baina Oiartzunek 20. minutuan egin zuen lehiako gol barra.

ESANAK

"Hernaniren kontra galdu ondoren garrantzitsua zen gaurko partidua irabaztea lasai ibiltzeko"

Iñigo Arregi > Aloñako jokalaria

"Aurrera fisikoki talde indartsua da eta zaila da euren kontra jokatzea; horregatik, oso importanteak dira puntuak"

Pablo Diez > Entrenatzailea

NAZIONAL MAILA

Gazte mailako taldea puntu barik

M.B. > ARETXABAleta

Gazte mailako liga nazionalean diharduen Aretxabaleak galdu egin zuen zapatuan Basauriko Indartsuren kontra, 1-2, Ibarran. Puntuak importanteak ziren bi taldeendako sailkapenean gora egiteko. Hala, partidu parekatua jokatu zuten, baina bizkaitarren bigarren golak erabaki zuen norgehiagoka.

PUNTU BAKARRA

Zapatuko garaipenarekin denboraldiko lehen puntuak batu zituen Indartsuk eta sailkapenean aretxabalearen aurretik ipini da. UDAk puntu bakarra du oraingoz eta sailkapeneko 13. tokian dago.

PREFERENTE MAILA

Antzuolak derbia galdu eta Mondrak berdindu

M.B. > ARETXABAleta

Preferente mailako lehen derbia jokatu zuten Aretxabalea B taldeak eta Antzuolak Ibarra futbol zelaian. Aretxabaletarra izan ziren nagusi hasieratik eta eurek menderatu zuten partidua 3-1. Antzuolak partidua irabazteko aukera gutxi izan zituen. Derbiaren ostean, UDA zapzigarrena da sailkapenean lau puntuarekin eta Antzuola 14.a bi puntuarekin.

Bestalde, maila berean jokatzen duen Mondra B taldeak berdinaketa ekarri zuen Andoainera egindako bisitatik. Bina berdin du zuen Amaikak Bat taldearen kontra. Puntu horrek aukera ematen die arrasatearrei sailkapeneko goiko lekuetan jarraitzeko: hain justu ere, bosgarren tokian daude bost puntuarekin.

Abantailaz betetako kluba!

IRAILEKO ZOZKETA

Telefona: 943 25 05 05

e-posta: kluba@goiiena.com

Kuota: 45 euro

LIIBURU SORTA BAT

Bidali KLUBA LIBURUAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



ARRIKRUTZERAKO BI SARRERA

Bidali KLUBA SARRERAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



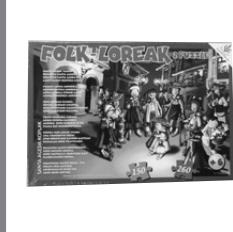
ESAIT-EKO MAILLOTA

Bidali KLUBA MAILLOTA [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



UMEENTZAKO PUZZLEA

Bidali KLUBA PUZZLEA [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



SARI NAGUSIA UZTAILA-URRIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOKETATUKO DA

WII SPORTS RESORT PACK TXURIA



Sistemen salmenta eta mantentua
TPV eta enpresak kudeatzeko aplikazioa
Webguneen diseinua.

Domingo Irala z/g (Ariznoa aurrean)
BERGARA Tel.: 943 15 01 01



SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZA mezu bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu batzen sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bararra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haien zuztentzeko edo ezeztatzeko, helbide hotetara idatzita: kluba@goiiena.com

ESKUBALOIA > LAGUNARTEKOAK

Aloña Mendik irabazi du etxean jokatutako San Migel saria

Nafarroako

Zangozaren aurka
26-20 nagusitu ziren
etxeko jokalariak
zapatuan Zubikoan

Partidu amaieran sariak
banatu zituzten;
jokalari onenarena
Francisco Benitok
irabazi zuen

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI
San Migel eskubaloitxapelketa
jokatu zuten zapatuan Izarraitz
taberna-Aloña Mendi eta Canto-
lagua Sangüesa taldeek. Lehia
polita izan zen, baina partiduak
ez zuen lehiakortasunik izan;
hasieratik, etxeko taldea nagusi
izan zen. Aloña Mendik 26-20 ira-
bazi zuen partidua.

Bi taldeen arteko aldean era-
gina izan zuen jokalari kopuruak.
Nafarroako taldea jokalari
gutxirekin etorri zen Oñatiara,
eta, gainera, jokalari gazteek ezin
izan zuten etorri azkeneko
momentuko arazoengatik. Hala,
taldeko entrenatzalea jokalari
ibili zen.

DEFENTSAN ONDO ETXEKOAK
Atsedenean 12-8 aurretik ziren
etxeko jokalariak. Joko ona egin
zuten Zubikoan. Batez ere defen-
tsan oinarritu zuten euren lana.



Partidu amaieran, bi taldeetako jokalariak garaikurrekin.

A.E.

Atzean gogor eginda kontraera-
soan ateratzeko aukerak izan
zituzten oñatiarrek.

Aitor Gartzia entrenatzalearen
ustez, euren lana "korrika
egin eta pase onak" egitea izan
zen. Gustura zegoen Gartzia tal-
deak egindako lanarekin. Liga
datorren astean hasiko dute, bai-
na, hain justu, atseden izango du
lehenengo jardunaldian Aloña
Mendik.

BENITO, JOKALARI ONENA

Aloñako Francisco Benitok joka-
lari onenaren saria jaso zuen
-lagunarteko zelako jokatu
zuen-. 25 urte inguru darama
eskubaloian Benitok; azkeneko
urteetan entrenatzale lanetan.

Aitor Gartzia 'Burcio' > Aloña Mendiko entrenatzalea "Partiduz partidu joatea izango da taldearen helburua"

A.E. > OÑATI
**Denboraldi honetan entre-
natzaile berria izango du
Izarraitz taberna-Aloña
Mendik. Harekin izangara,
ligari begira dituzten
asmoez berbetan.**

Eskubaloian ibilitakoa
zara, baina lehenengo
aldiz hartuko duzu
taldearen ardura.

Aurten hartu dut
taldearen ardura.

Eskubaloian ibilitakoa
naiz, baina azkeneko
urteak Gasteizen egin
ditut, ikasketak direla-eta.
Aurten proposatu didate
eta jokalariak ezagutzen
ditudanez gustura hartu
dut erronka. Gauzak ondo
egiteko gogoz nago.

**Zein izango da taldearen
helburua?**

Ez dago presiorik. Iaz
taldeak maila galdu zuen

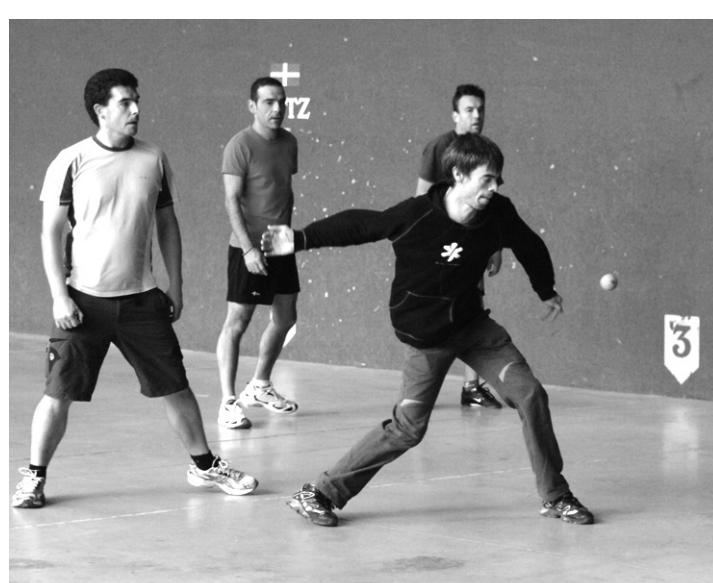
eta aurten partiduz
partidu joatea izango da
gure asmoa.

**Nolako taldea duzu ligari
begira?**

Batez ere, aipatzeko
da jokalariet duden
gogoa. Bestalde, lagun
koadrila bat gara eta
bloke ona dauka; baina
batek huts egiten badu
taldea behera joateko
arriskua dago.



A.E.



JOSETXO ARANTZABAL

Gallastegi eta Lopez Angiozarren onenak

Angiozar Hiria pilotatxapelketa baditu irabazleak: Mikel Gallastegi eta Satur Lopez. Atzo jokatu zituzten finalak eta baita hirugarren eta laugarren postuak ere. Adierazi digute, beste urte batzuetan ez bezala, atzo jokalari guztiek agertu zirela partiduetara; baten bat, baina, gaupasa eginda. Giro onean jokatu dute txapelketa.

ERRUGBIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

Arrasateko mutilek galdu egin dute ligako lehenengo norgehiagoka Irunen aurka

Igor Isasi
entrenatzalea ez dago
batere gustura Irunen
egindako lanarekin:
Arrasatek 41-12
galdu zuen

A.E. > ARRASATE

Arrasate Errugbi taldeak ez du
batere onto hasi denboraldi
berria. Zapatuan Irunen aurka
jokatutako lehia 41-12 galdu zuten
Igor Isasiren mutilek. Gainera,
ez zuten joko onik erakutsi; batez
ere, lehenengo zatian ibili ziren
galduta arrasatearrak. Badute,
hortaz, zer hobetu.

Partidua hasi orduko hiru
entsegu jarraian egin zion Irunek
Arrasateri. Isasiren esanetan,
"erdi lo" atera ziren, eta ondorioz
ezin izan zuten ezer egin Irunen
kontraerasoa gelditzeko.

AZKEN 20 MINITUAK ONAK

Arrasatearrek bigarren zatian
beste aurpegia bat erakutsi zuten;
batez ere, azkeneko 20 minutuetan.
"Partiduari buelta eman diogu,
baina berandu izan da", esan
zuen partidu amaieran Isasi
entrenatzaleak.

Isasiren ustez, plakaketa hobea
falta izan zitzaien taldeari zapa-
tuan. Bestalde, azkeneko 20 minu-
tuetako jarrera gustatu egin
zitzaien eta jarrera hori gurako
luke hurrengo partiduetan ere.

DATORREN DOMEKAN, ETXEAN

Datorren astean domekan joka-
tuko dute arrasatearrek, Zarau-
tzen aurka, Mojategin. "Ez dut
ezagutzen nolako taldea den, bai-
na aste bukaeran 15-15 berdindu
dute Elorriorekin. Hortaz, indar-
tsu dagoen taldea dela pentsa
daiteke", azaldu du Isasik Zarautz
nolako taldea den galdeztuta.

Ligari begira, etxeko parti-
duak irabaztea ezinbestekoa izan-
go dela dio Isasik: "Etxeko parti-
duek izan behar dute gakoa; etxe-
tik kanpo ere partiduren bat
irabazten badugu hobeto, baina
etxekoetan ezin da hutsik egin".
Durangorekin batera entrena-
tzen da Arrasate; hala, handik eto-
rriko den laguntzaren zain dago
Isasi taldea osatzeko.



Parte-hartzaile gaztetxoak Javi Baltzategi eta Andoni Gartzarekin.

GOIENKARIA

GOLF > TXAPELKETA

Montse Lizarralde eta Josetxo de Frutos izan dira golfean onenak

Gero eta gaztetxo gehiagok parte hartzen dute golf txapelketan; bi mailatan lehiatu dira: 6-8 urte bitartekoak eta 8tik gorakoak

ARANTZAZU EZKIBEL >OÑATI
Beste behin ere parte-hartze handia izan du Oñatiko San Miguel golf txapelketak. Joan den hilaren 19an jokatu zuten txapelketa Oñatiko Irellore golf eskolan.

Aurtengoa zortzigarren txapelketa izan da. Nagusien mailan Montse Lizarralde oñatiarra izan da irabazlea emakumezkoetan, eta gizonezkoetan, Getxoko Josetxo de Frutos.

NAGUSIEN SAILKAPENA
Emakumezkoetan, oñatiarraren atzetik geratu zen Bergarako Isabel Martinez de San Vicente eta hirugarren tokian sailkatu zen Irene Azkarate, hura ere bergararra. Gizonetan, Getxoko de Frutosen atzetik Arrasateko Javier Isturiz sailkatu zen eta hirugarren tokian Oñatiko

Roberto Irizar. Aipatutako guztiek izan zuten garaikurra.

GAZTETXOEN SAILKAPENA
Urtetik urtera gero eta gaztetxo gehiagok parte hartzen dute golf txapelketan; aurten, 15 neska-mutiko lehiatu dira.

6 eta 8 urte bitartekoaren artean Iker Etxaniz bergararra izan zen lehenengoa, Iker Jimenez oñatiarra bigarrena eta Unai Redondo arrasatearra hirugarrena. 8 urtetik gorakoetan lehenengo hiru sailkatuak izan ziren: Bergarako Jon Maiztegi, Oñatiko Ander Gartzia eta Oñatiko Pablo Zubia.



'Ballan 3' Arrasateko taldeak eroan du Vueltako porrako saria

Banatu dituzte Espainiako Vueltako porrako sariak Monte tabernan. 701 apusturen artean irabazlea Arrasateko *Ballan 3* izan da: 8.412 euro irabazi ditu. Bigarrena *Pinotxo* izan da eta 5.257,5 euro poltsikoratu ditu. Hirugarren sari-dunak, *Jesús Mari Ortiz*-ek, 2.628,7 euro eroan ditu. Ondorengoeik, hamargarren sailkaturaino, 525,75 euro irabazi dituzte. Porra antolatzen duen Xantini peñak aukera aprobetxatu zuen Arrasateko txirrindulari Ivan Velasco omentzeko Tourrean egin duen lanagatik.

ESKUBALOIA > OHOREZKO LIGA

Bera Bera eta Marina Park taldeak Zubikoan

ETEoren 50. urteurrenaren harira antolatutako eskubaloit partidua izango da, gaur, 19:00etan, Oñatin

A.E. > OÑATI
Goi mailako eskubaloia ikusteko aukera egongo da gaur Oñatiko kiroldegian. Donostiako Bera Bera taldea eta Santanderko Marina Park ibiliko dira nor baino nor gehiago.

Lagunarteko partidua izango da, ETEoren 50. urteurrenaren harira antolatutako partidua, hain zuzen. Aloña Mendi eskubaloit elkartea ibili da laguntzaile lanetan.

OHOREZKO LIGAKO TALDEAK
Bi taldeek emakumezkoen ohorezko ligan jokatzen dute: ABF

ligan. Hain zuzen, ligan duten atsedenaldia aprobetxatuko dute Oñatira etorri eta lagunarteko jokatzeko.

Donostiako Bera Berak Castron aurka jokatuko du ligako hurrengo partidua, urriaren 2an. Hala, Reyes Carrere eta Tati Garmendiaren neskek euren onena emango dute Oñatin, ligara gorputzaldi onenean iristeko. Orain arte bi partidu jokatu dituzte: bat irabazi egin dute eta bestea galdu.

Bestalde, Marina Parke Monovar Urbacasasen aurka jokatuko du ligako partiduan.

GAZTE MAILAKO PARTIDUA
Ohorezko ligako partiduaren aurrelik gazte mailako neskek jokatuko dute partidua. Bera Berak eta Aloña Mendik neurituko dituzte indarrak. 17:00etan hasiko da gazte mailako partidua. Etxeko jokalariek gustura hartuko dute Bera Beraren aukako lehia.

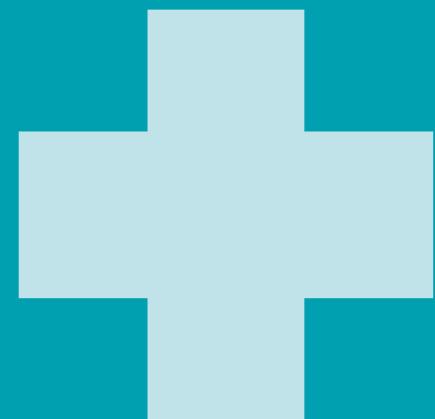


JOSETXO ARANTZABAL

Patxi Barrenak irabazi du bolo txapelketa

Kurtze-Baltz elkartea antolatuta, bolo txapelketa jokatu zuten atzo San Martinen. 60 lagunetik gora parte hartu zuten txapelketan eta onena Patxi Barrena izan zen, Umerez tabernakoa. Lehenengo lau sailkatuek sei txirlo bota zituzten; hala, euren artean jokatu zuten berdinketa hausteko. Lauren artean onena Barrena izan zen.

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK



AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEVERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN

Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ETXEVERRIA JULIO

(DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)

Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL

Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

ANE LASAGABASTER

Arrasate / Otalora lizenziaduna 18 solairu artea ezk.
943 79 13 68

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibargarai 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / San Bixente Ferrer 1, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL

Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekurutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE

Arrasate / Iturriotz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Artekale 1-1C / 943 76 01 65

Elgeta / Torrealdea 2 behea ezk. / 943 76 80 06

LOPEZ DE GOIKOETXEA

Arrasate / Alfonso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

Oñati / Atzeko kalea 6 behea / 620 12 48 46 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA
TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA

Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibargarai 44, behea / 943 76 73 43

ETXEVERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

BEGIENDO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO

Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN

Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA
(ERRESONANTZIA MAGNETIKOA)

Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NEREA

Arrasate / Erdiko kale 22, 3 ezk / 659 58 66 89

ETXEVERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

YOGA

AREDHANA YOGA ETA GESTALT
PSIKOTERAPIA ZENTROA

Aretxabaleta / Santa Kurtz 24 / 616 96 57 95.

SAMADHI YOGA

Bergara / Masterreka 13, behea / 943 76 11 38 / 639 23 57 53

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 25 05 05** zenbakira.

Mikel Galdos > Golf jokalari profesionala

"Telebistan azaltzen diren horiekin jokatzea sekulako esperientzia izan da"

XABIER URTZELAI > ARETXEBALETA

Gipuzkoako txapelketa irabazi izanagatik izan da Mikel Galdos aretxabaletarra gurean albiste, baina onartu digu Frantziatik bueltan parean tokatu zitzaiolako hartu zuela esku txapelketan. Benetako lorpena, aurten, ekainean egin zuen, Frantziako Open-ean parte hartzeko sailkatu zen-eta, Europa-ko handienekin batera.

Dagoeneko bosgarren denboraldia daramazu txapelketetan profesional moduan esku hartzen. Zer moduz?

Ondo, txapelketetan jarduteko gogoz jarraitzen dudalako, horrek motibatzen nau; txapelketako lehen saioan jo beharreko kolpeak. Normala den moduan, urte hauetan momentu onak eta txarrak egon dira.

Gipuzkoako txapeldun, eta Euskadiko zirkuituan lider. Euskal Herrian ez zarete profesional asko izango.

Profesionalak dezente daude, baina txapelketetan bakarrik jarduten dugunok, min hartuta dagoen Olazabal kontutan hartuta, beste bospasei egongo gara. Ondoren, eskolak ematen dituzten golf irakasleak, horiek ere profesionalak dira.

Oraingoz, baina, ez duzu eskolak ematen ibili nahi.

Ez, neurri handian eskolak ematen hasterakoan uko egiten diezulako txapelketei. Ez da entrenatzeko astirik egoten, eta borroka hori da benetan zaila. Izan ere, badakit golf eskolak ematen ondo bizi naitekeela, baina niri txapelketako lehia gusatzen zait. Horrenbeste bidaia, etxetik kanpora egon beharra, poltsikotik ordaindu beharreko dirua... zertarako? Txapelketa ona egiterakoan galdera horiek ahaztu egiten dira.

Ekainean Frantziako Openerako sailkatu zinen, Europako handi batera, lehenengoz.

Handienekin jokatzeko ehuun lagun geunden aurreko fasean, eta hiru jokalarirendako tokia zegoen. Gogoan dut azken kolpe erabakigarrria jo arretik sentitu nuena, bihotz taupadak entzun ere egiten nituen. Zorionez, horrelakoetan hazi egiten naiz, hori dut ona, kikildu beharrean motibatua egiten naizela. Eta, pilota barrura sartu nuen.

Golfa bakarkako joko da. Horrelakoetan, zeini besarkatua?

Ondoan dagoen edozein ezaun [Barre]. Gogoan dut partida hori jarraitzen Madrilgo, Kata-luniako... beste golf jokalari batzuk nituela ondoan. Eurak kanporatuta zeuden, eta pilota

zulora sartu zenean green barrura etorri ziren saltoka, eurak sailkatu izan balira moduan. Euretako bat azazkal barik geratu zen ni ikusten.

Behin sailkatuta, txapelketa osoa aurretik.

Sekulakoan izan zen behingoz Europako onenekin jokatzea. Pentsa, Robert-Jan Derksen jokalariarekin egokitu zitzaidan jokatzea, eta jokatzen genbiltzala halako batean birdie-ak egiten hasi zen bata bestearren segidan. Kontratu orduko 10.000 lagun batu ziren gure partida ikustera, argazkilariak...

Baina ez hori bakarrik. Entrenamendu saioetako batean Rory McIlroy-rekin jokatu ahal izan nuen, duda barik, lehenago edo geroago munduko lehenengo postura salto egingo duen gaztea.

Pentsa torneo hori irabaziko bazenu.

Milioi bat euro ekarriko nituzke etxera [Barre]. Baina ez da bidezkoa; Europako torneo onean jokatzeko 30 euro ordaindu behar izan nituen, eta dena nuen eskura: hotel onena ordainduta, auto ofiziala edozein lekutara joateko, makilak eraman gabe ere momentuan ekartzen dizkizue zure neurrikoak... Baina hori ez da gure egunerokoak. Alps Tourra jokatzen nabil aurten, torneo bakoitzak 120 euro balio du, eta hotelak, bidaia... dena gure poltsikotik ordaindu behar izaten dugu.

Esan dugu bosgarren denboraldia dela, eta gaztea zara oraindik.

Bai. Diotenez golf jokalari bat 30 urte bete ostean hasten da oneña ematen, psikologikoki gauzak beste patxada bateaz hartzan dituenean. Nik pilotari ez diot orain dela bost urte baino hobeto jotzen, baina askoz jokalari hobea naiz, esperientzia handiagoa dut.

Zertan igartzen da hori?

Hobeto ezagutzen dituzu zure puntu indartsuak, eta zure ahul-dadeak. Lehen zelaia ez banuen ezagutzen ez nuen txapelketa ondo hasten. Orain, ahal badut lehenago entrenatu egiten dut jokatu behar dudan zelaian, baina ez bada posible ez da ezer geratzen.

Eta zer duzu hobetzeko?

Esan dut une erabakigarriean, dena jokoan dagoenean ez naizela kikiltzen, eta hori ona da. Baina, torneo batera justu-justu sailkatu banaiz, kosta egiten zait hurrengo egunetan torneoa motibatua jokatzea, badakidalako sailkapenean aurrera egitea zaila izango dela. Hori landu behar



Mikel Galdos, egubakoitz eguerdian, Aretxabaletan. Gaur bertan Murtziara doa, Espainiako txapelketara.

XABIER URTZELAI

ESPERIENTZIA

"Pilota ez dut orain dela bost urte baino hobeto jotzen, baina jokalari hobea naiz"

KRISIA

"Orain dela bost urte baino torneo askoz ere gutxiago daude, baita babesleak ere"

IZARRAK

"Tiger Woods ez da Jack Nicklaus-en zenbakietara iritsi, baina oraindik gaztea da, eta lortuko du"

dut, baina egia esan, ez dakit zelan [Barre].

eta Nike gainbehera hasi zenean, Jordanek berak gomendatu zion Nike etxeari Tiger Woods fitxatzea.

Kuriosoa da, herritarren gutxiengo batek praktikatzeko babesleek zenbat diru gasta-tzen duten kirol horretan.

Gertatzen da hemen ez dela kirol horren ezaguna, baina AEB-tan, edota Inglaterran ikaragari jarraitzen den kirola dela. Hor, herri txikiak ere golf zelaia du ondoan.

Espainiako txapelketarako bidea hartuko duzu orain. Ze asmo?

Asmoa txapelketa irabaztea da, helburu horrekin joaten gara txapelketetara, eta ez bada lortzen ez da ezer gertatzen, baina horrek izan behar du helburu nagusia.

Golfean ikasi nahi duenari, ze gomendio emango zenioke?

Pazientzia izateko. Lehenengo hamar ahaleginetan normalean da pilota ukitu ere ez egitea. Zenbat bider egon naizen makinak uretarra botatzeko deseatzen!!!

ASPEKTU LEGALAK > ERREGISTROA

Gorputz hezkuntza ordu eta erdira murritzut dute

Borja Moiuak eta Josu Murgotiok gogor kritikatu dute Hezkuntza Sailak hartutako neurria; ondorioak ekarriko dituela ohartarazi dute

LARRAITZ ZEBERIO > ARRASATE Hasi berria den ikasturteak ia oharkabean pasa den berrikuntzarekin etorri da: Hezkuntza Sailak bi ordutik ordu erdira murritzut du eskoletan heziketa fisikoari eskaini beharreko denbora. *Guraso.com* webguneko kolaboratzaile Borja Moiuak eta Josu Murgotiok uste atzerapauso delako hori: "Ikerketek diote ohitura osasungarriak garatzeko gutxienez ordubeteko jarduera fisiko intentsiboa egin behar dutela umeek". Diotenez, desplazamendurako, dutxarako, eta jolasak azaltzeko denbora kenduta, umeek gehienez 20 minutu egingo dituzte mugimene-



Bergarako eskola kirol taldea.

GOENKARIA

duan. "Gizartea gero eta sedentarioagoa da, elikadura ohiturak gero eta okerragoak dira eta haur gizentasuna arazo bihurtuko da laster, dagoeneko arazo ez bada". EAEn haurren %32k gehiegizko pisua dute eta %14k gizentasun arazoa dute. Heziketa fisikoko saioak garrantzitsuak direla ziurtatu dute.

HEZIKETA FISIKOA, EZINBESTEKOA "Heziketa fisikoko saioetan sineseten dugu", adierazi dute Moiuak eta Murgotiok. "Bertan lantzen diren edukiak oso aberasgarriak dira, beste edozein ikasgairen parean jartzen dugu gure ikasgaia". Susmoa dute, baina, gutxien uste dugunean eskolatik kanpo utziko dutela heziketa fisikoa.

IRAKASKUNTZA > 4MAT SISTEMA

Ikasteko prozesuak bat baino gehiago dira

L.Z. > ARRASATE Ez da teoria berria eta defendatzaileek uste dute kontuan hartuz gero eskola porrota gutxiago izango liratekeela. Teoria horren

oinarrria da ikasle guztiek ez dute la informazioa modu berean bilten, interpretatzen eta antolatzen. Ikasgiaiak azaltzeko ikasleen prozesu kognitiboa zelakoa

den ezagutzea oso garrantzitsua da. Prozesu hori aktiboa, erreflexiboa, teorikoa edo pragmatikoa izan daiteke. Ume batzuek ikusmenaren memoria baliatzen dute; beste ume batzuek, aldiz, nahago izaten dute gauzak analizatzea eta horien zergatiak ezagutzea... UNEDeko heziketa fakultateko kide Catalina Alonsok eta Domingo Gallegok CHAEA testa sortu dute (Cuestionario Honey Alonso de Estilos de Aprendizaje). 80 galdera ditu eta ikasleek betar dute. Amaitutakoan aplikazio informatiko baten bitartez jakingo dugu ume horrek informazioa batzeko eta barneratzeko nagusiki erabilten duen prozesua zein den.

4MAT SISTEMA

Behin lan hori eginda, ikerlarien gomendatzen dute ikasleentzat 4MAT sistema erabiltzeko. Proposamena da ikasgiaiak zortzi etapa dituen prozesu baten bitartez azaltzea. Modu horretan ikasteko lau prozesu nagusiak harzen dira kontuan. Xehetasun gehiago *guraso.com* webgunean aurkituko dituzue.



Irakaslea azalpenak ematen.

CEDIM NEWS

Testu hauetako osorik irakurtzeko eta erantzuteko,
zatoz gure webgunera



guraso.com

AMATASUNA > AUTONOMOAK

Emakume autonomoek ere eskubideak dituzte

L.Z. > ARRASATE

Ama direnean emakume autonomoek soldatapean dauden emakumeen eskubide berak dituztela irakurri dugu *Consumer* aldizkarian. "Amatasun baimena etenik gabeko 16 astekoia izango da, eta hilean gutxieneko autonomo kuota ordaindu izanez gero (250 euro), amatasun baimenarekin hilero 841,80 euro jasoko dute". Hiru baldintza betar dute dituzte emakume horiek: Gizarte Segu-

rantzan afiliatua egotea, kuoten ordainketa eguneratua izatea eta gutxieneko kotizazio epea betetzea. Soldatapeko emakumeek ez bezala, autonomoek jarduera ekonomikoaren gaineko aitorta aurkezta behar dute amatasun baja bideratzerakoan. Bertan zehaztu beharko dute ze pertsonak kudeatuko duen negozioa autonomoa bajan den bitartean, edo, kasua izanez gero, negozioaren behin-behineko etena.

PSIKOLOGIA > BANANTZEA

Banantzeak sortzen duen antsietate sindromea

L.Z. > ARRASATE

Ume txikiek negar egiten dute gurasoengandik banantzen baditugu. Antsietate sindromea 2 urtetik aurrera gertatzen bada, aztertu egin behar dugu zergatik gertatzen den. Arrazoiak asko izan daitezke: eskola berria delako, gurasoak banandu egin direlako, beldurrak sortzen direlako... Antsietate sindrome hori tratatu egin behar da, gehienbat ume nagu-

siagoetan agertzen bada. Garrantzitsua da lehenbaileen detektatzea; izan ere, ohi-koia izaten da sindrome hori bestelako batzuekin nahastea; eskolara joan nahi ez izatea, gure arreta bereganatzeko nahia... Umeari azaldu behar zaio gurasoa joan arren itzuli egingo dela eta komeni da banantze saio laburrekin hastea. Prozesu terapeutikoak dau behar da, gehienbat ume nagu-



Umea eskolara bidean negarrez.

VIENTO ESPECTRAL

> ARGITALPENA

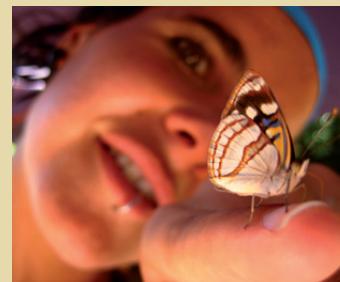
'Adopción hoy' izeneko liburua kaleratu du psikologian doktore Felix Loizaga Latorrek

Umeak adoptatu dituzten familia batzuei jarraipena egin ostean idatzi du liburua Felix Loizaga doktoreak. 40 lagunetik gora elkarrizketatu ditu; familia hartzialeak, adoptatuak izan diren gazteak, unibertsitateko irakasleak... Umeen heziketan baligarriak izan daitezkeen teknikak eta formulak jasotzen ditu liburuak. Hori bakarrik ez, alde guztien biziaren eta emozio pertsonalak ere agertzen dira bertan. Mensajero argitaletxeen aurkituko duzue.



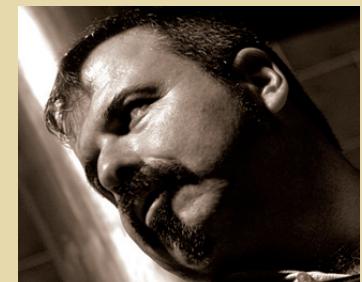
> MARTZIAL AGIRRE

Eskultore bergararraren gaineko liburua aurkeztu zuten egubakoitzean > **30**



> ARGAZKI LEHIAKETA

Urrian emango da aditzeraz zeintzuk diren lehiaketako irabazleak > **36-39**



> KONTRAZALA

Joseba Tapiak kaleratu duen diskosaren inguruan hitz egin digu > **40**



Anger Duhalde eta Hapa Hapa taldeak kontzertu benetan dibertigarria eskaini zuen.



Txitxo eta Yul musika jartzen ibili ziren.

JOSETXO ARANTZABAL

'Las chicas son guerreras' eta 'Ellos las prefieren gordas'

80KO HAMARKADA

Urtetan atzera egin zuten zapatu gauean Arrasateko gaztetxean

ARRITXU BARRUSO > ARRASATE

La chica de ayer, Enamorado de la muerte, Lola por que estás sola, Ellos las prefieren gordas... Kantu horiek eta antzeko beste askok

80ko hamarkadara eraman zuten zapatu gauean Arrasateko gaztetxea. Herrian jaio berri den Kool-tur Ekintza elkartek antolatutako lehenengo ekimena izan da asteburu honetako: 80ko hamarkadako festa. Gau borobila izan zen: giro bikaina, musika ona eta umore ona.

BOST PROPOSAMEN BERRI

Ain_80 taldearekin hasi zen zapatu gaua. Ain_1 taldeko neskek, bi gitarrak akustiko, biolin, teklatu eta kaxa flamenkoarekin eurek bakarrik dakiend moduan, modu xuxurlarian, jo zituzten RIPen *Enamorado de la muerte* eta Cicatrizen *Lola abestiak*, besteak beste. Bukaera ezin hobeak izan zen: *Las chicas son guerreras*.

Mary Stardust bakarlariarekin egin zuen aurrera gauak. Mary Mayk beste behin ere bere talentu eta ausardiarekin harrapatuta utzi zituen ikusleak. Gau hartarako aukeratutako izenari ohore eginez, David Bowieren abestiren bat jo zuen, baita U2, Madonna eta Bruce Springsteenak ere. Antonio Vegaren *La chica de ayer* ere jo zuen.

The Convicts etorri zen gero. Punk-oi! egiten duten Arrasateko gazteek aho zabalik utzi zituzten ikusleak erakutsitako mailarekin. *La naranja mecánica* filmetako janzkeria aukeratu zuten, ezin apropagoa. RIP, Cock Sparrer, Ramones eta The Adicts taldeak bertsionatu zituzten.

Gaueko laugarren taldea oholtzera igo zenerako Arrasateko gaztetxea jendez lepo zegoen. Anger Duhalde eta Hapa Haparen txanda zen, baina arazoak izan zituzten Arrasatera iristeko eta haien ordez Marlaska y Los Pegamoides taldea igo zen taula gainera. Angerrek sekulako ikus-kizuna eskaini zuen eta gaztetxe guztia dantzan ipintzea lortu zuten Orquesta Mondragonen *Ellos las prefieren gordas* eta A

quién le importa lo que yo haga kantu mitiko eta dantzgarriezin. V40-k egindako Egan taldearen bertsio bat ere eskaini zuten. Txantxa eta broma artean Faith No More talde indartsuaren bertsio batekin argi utzi zuten taldeak daukan maila.

ESANAK

"Oso pozik gaude eta argi geratu da, gainera, Arrasateko taldeek sormena eta irudimena dutela gauza berriak egiteko"

Iker Barandiaran > Antolatzalea

Edukazio SKAx taldeak itxi zuen gaua. Never Surrenderkoak dotore igo ziren oholtzara eta Bad Manners taldean oinarritutako errepertorioa eskaini zuten. *Skin-head girl* eta *Sally Brown* kantuak jo zituzten, besteak beste, eta gaztetxeko txarangako kideen laguntza ere izan zuten.

Kontzertua amaitu ostean, baina, 80ko musikak jarraitu egin zuen. *Txitxo eta Yul*, gaztetxeko *aitxitxak*, goizaldera arte ibili ziren musika ipintzen.

HASIERA BIKAINA

Antolatzaleak pozik daude gauak emandakoarekin. 300 pertsona inguru egon ziren 80ko gau magikoan. Hurrengo jaialdia azaroaren 4an izango da: Ertzainak taldeko Gari etorriko da gaztetxera.



Liburuaren egile Mikel Lertxundi eta Larraitz Arretxea eta Bergarako alkate Agurne Barruso eta Kutxako Luis Sagasta.

ARRITXU BARRUSO

AURKEZPENA > 'EL ESCULTOR MARCIAL AGUIRRE ESKULTOREA' LIBURUA

XIX. mendeko eskultore gipuzkoar onena izan zen Martzial Agirre

Bergarako eskultorearen bizitza eta obra jasotzen dituen liburua aurkeztu zuten egubakoitzean

ARRITXU BARRUSO > BERGARA

Hamar urteren ostean Larraitz Arretxea eta Mikel Lertxundi ikerlarien lanak argia ikusi du. Egubakoitz eguerdian aurkeztu zuten Bergarako osoko bilkuren aretoan *'El Escultor Marcial Aguirre eskultorea'* izeneko liburua. Monografiko hori orain arte Martzial Agirre eskultore bergarako buruz idatzi den lan osatuena da. Liburuaren egileek, besteak beste, Erromako, Madrilgo eta Bilboko artxiboak bisitatu dituzte dokumentazio lana egin ahal izateko.

SAN ANTONIOTIK ERROMARA

Martzial Agirre 1840ko azaroaren 23an jaio zen Bergarako San Antonio auzoan. 15 urterekin

Bergarako eskola industrialean hasi zituen ikasketak. "Ikastetan emaitzak ikusita argi ikusten da artearekiko zuen zaletasuna. Marrazketa teknikoa eta halako ikasgaietan oso emaitza onak ateratzen zituen, baina gaintzako ikasgaietan ez horrenbeste", azaldu zuen egubakoitzan Lertxundik.

1958an, Bergarako ikasketak amaitu gabe, Errromara alde egin zuen: "Erroma garai hartan artearen muina edo meka zen". Erroman 17 urte igaro zituen eta arlo artistikotik eta eskultore gisa ondo formatu zen hainbat akademiatan. Garai hartan Fortuny eta Rosales margolarien adiskide egin zen.

1975ean itzuli zen Euskal Herrira, bigarren karlistaldia bizi zegoenean, eta Donostiarra joan zen bizi izatera. Gipuzkoan egindako lehen urteak oso oporak izan ez arren, gerora hainbat eta hainbat eskultura egin zituen.

Martzial Agirre bergararrak egindako lanak dira, besteak beste, Bergarako epaitegiaren fatxa-

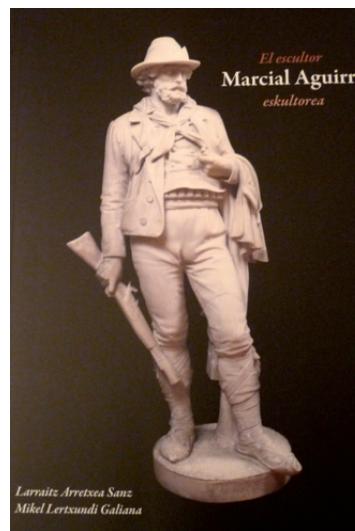
da nagusian dagoen *Justicia* eskultura, Mutrikuko *Churraca*, Donostiako Victoria Eugenia antzokiaren eta Maria Cristina hotelaren artean dagoen *Oquendo* eta Loiolako santutegiaren aurrean dagoen *San Ignacio*.

XIX. mendeko eskultore gipuzkoar onena izan zen Arregi. Nazioarteko erakusketetan ere hartu zuen parte eta bere teknika oso ona zen. Gaur egun Arregiren 70 eskultura eta 13 margolan daude dokumentatuta.

'EL ESCULTOR MARCIAL ARREGUI ESKULTOREA'

Liburua kultura etxearen dago salgai

Larraitz Arretxeak eta Mikel Lertxundik bi zati nagusitan banatute liburua. Lehenengo atalean Bergarako eskultorearen bizitza kontatzen da: Bergaran, Erroman eta Donostian igarotako urteak. Bigarren atalean, berriz, haren lanak kategoriaka banatuta daude: erretiratuak, eskultura erlijiosoa, eskultura monumentala, dekoratiboa... Liburuaren amaieran, gainera, katalogo bat ere egin dute Arregiren lanekin. Datozen bi asteetan kultura etxearen egongo da salgai liburua 12 euroren truke.



Liburuaren azala.

GOIENKARIA

ZINEMA

'80 egunean' filmari saria eman dio Gehituk

Mariasun Pagoaga protagonista duen filmak bigarren saria irabazi du

A.B. > BERGARA

Gehituk urtero ematen dio *Sebastiane* saria gay, lesbiana eta transexualen komunitatearen balioak hobekien islatzen dituen filmai. Bada, aurten, Mariasun Pagoaga arrasatearra protagonista duen *'80 egunean'* filmak eroan du saria.

Sari banaketa ekitaldia egubakoitz iluntzean izan zen Donostia Kurt Art Gallery aretoan eta saria Donostiako Zinema eta Giza Eskubideen Jaialdiko zuzendari Jose Luis Rebordinosek eman zuen. Mariasun Pagoaga bera hanxtzean izan zen.

Jose mari Goenaga eta Jon Garaño gipuzkoarren *'80 egunean'* filmak Zinemaldian jasotzen duen bigarren saria da Gehiturena. Joan den martxitzean Donostia Hiria saria jaso zuen Donostiako balio sozialak, kulturalak eta paisajistikoak pantailan ondoen azaltzen dituen film luzea izatearren.

> HEZKUNTZA

Idazle Eskolan izena emateko epea zabalik urriaren 11ra arte

Bergarako Idazle Eskolako arduradunek guztia prest daudate zortzigarren ikasturteari ekiteko. Eskolak urriaren 13an hasiko dira; UNEDen egoitzan emango dira, zapatu goiztan, 09:00etatik 13:30era. Matrikula egiteko beharrezko informazio guztia <http://ieskola.asmoz.org> atarian dago.

114 ikasle igaro dira Idazle Eskolatik eta 90ek amaitu dute gradu ondokoa

Hipermerkatuak



zurekin

Musakola 11 ARRASATE
Tel.: 943 71 10 30

www.grupoeroski.es



ORDUTEGI BERRIA
09:30etik 21:30era

ESKELAK

GOienKARIAN eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: **110 euro**.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneKO GOienKARIAn, bietan, argitaratuz gero, **150 euro**.

Goienkaria: astero, **39.000 irakurle (CIES)**.



OROGARRIA

Juan Mari Oregi Arregi

Arrasaten hil zen 2010eko irailaren 22an, 72 urte zituela.



Onetsi dezatela guztiok...

Santa Agedako koruak.
Arrasaten, 2010eko irailaren 27an.

asteburuko albuma



'Rezikletas' kale ikuskizuna. Birziklatutako eta berrerabilitako materialekin perkusio kontzerto dibertigarria eskaini zuen zapatu arratsaldean Turukutupa talde gasteitzarrak. Lau bizikleta musika instrumentu koloretsu eta zaratatsu bihurtu zituzten. Euri zaparrada artean Biteri plaza-ko estalpean aterpe polita topatu zuten ume eta guraso askok.



Gazte txokoak martxan. Udako oporrak amaituta Arrasateko gazte txokoetan ere hasi dute ikasturte berria. Asteon ireki dituzte ateak eta gazte askotxo hurbildu dira dagoeneko. Ikasturte berri-rako ekintza asko egiteko gogoarekin itzuli dira gazteak. San Andres auzoko gazte txokoan, esaterako, sukaldaritzarik ikastaroa egin dute eta primeran ibili dira.

jaiotakoak



Danel Castillo Romero

Arrasate > 3,700 kilo. Irailaren 19an. Gurasoak: Eva (Arrasate) eta Mikel (Arrasate). Argazkian, Danel jaioberria, amarekin.



Sara Uranga Etxabe

Arrasate > 3,400 kilo. Irailaren 21ean. Gurasoak: Maider (Arrasate) eta Asier (Arrasate). Argazkian, Sara jaioberria, amarekin.



Iñigo Guridi Isasisasmendi

Oñati > 3,480 kilo. Irailaren 21ean. Gurasoak: Miren (Oñati) eta Rafa (Oñati). Argazkian, Iñigo jaioberria, aitarekin.



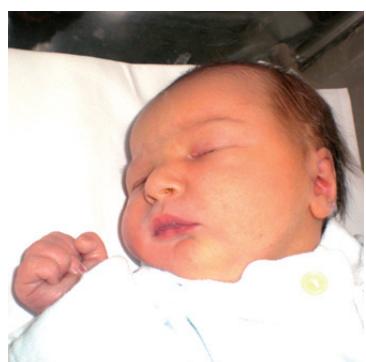
June Bengoa Gonzalez

Arrasate > 3,480 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Arantzazu (Arrasate) eta Jon (Arrasate). Argazkian, June jaioberria, sehaskan lo.



Mikel Amiano Martin

Aretxabaleta > 3,500 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Urtzi (Aretxabaleta) eta Nora (Aretxabaleta). Argazkian, Mikel jaioberria, sehaskan lo.



Haizea Amado Urkia

Oñati > 3,130 kilo. Irailaren 22an. Gurasoak: Oihana (Oñati) eta Eneko (Oñati). Argazkian, Haizea jaioberria, sehaskan lo.



BABESEA

**IKUSI
MAKUSI**

Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32



Umeen
paradisua

iragarkilaburrak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Altsasu. Etxe txikia salten dut Altsasun, leku lasaien, urbasa-ra begira, 4 logela, 4 komun, sukaldea, egongela, txoko eta lorategiarenkin, 300.000 euro. 609-78 96 86 (Iker)

Aramaio. Etxebitzitza berria sal-du edo errentan ematen da Aita Gabirel jauregi kalean. Lehen solairua. Bi logela, komuna, egongela-sukaldea, trastele-kua, garbara eta garajea. Berokuntha individualua. Jantzia. Eguzkitusa. 664-74 90 23 edo 679-45 57 62

Arbizu. Arbizun etxea salga edo alokagai. Lau logela, egon-gela, sukaldea, komuna, bi balkoi. Etxaberria pasadizo. Gan-barra. Lehenengo pisua. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 948-46 09 08.

Aretxabaleta. Aukerabikaina. Guitziz erberritutako etxebitzitza bat salgai muru-bide kale-an. 50 m², egongela, bi logela, sukaldea, bainugela, trastele-kua eta balkoa. Oso argitsua. 23 m² garbara eta guzti. Erdi jantzia. 214.000 euro. 943-79 96 55 edo 685-72 46 86

Arrasate. 50 metro koadroko etxebitzitza salgai Agerre kale-an. Bi logela, egongela, sukaldea. Komuna eta leihoko berri-tuak. Berogaiatuarekin. 126.000 euro. Interesatuok deitu zenba-ki honetara: 657 71 41 68

Arrasate. 90 metro koadroko etxebitzitza bat salgai musakot-uan. Hiru terraza dazka. Igogailuarekin. Estreinatzeko. 17 metro koadroko garaje itxia. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 618-00 89 17

Arrigorriaga. Etxea Renfe gel-toki, autobus geltoki, eskola, par-keia eta polikirlodegien artean dago. Sarrera, sukaldea, egon-gela, hiru gela, bi bainugela eta ganbara ditu. Banakako gas naturala (ura eta berogaiua). Altzariak barne nahi baditu-zue. Informazio gehiago: <http://go.To/arrigorriaga.prezio> 288.000 euro.



INMOBILIARIA

Ibargarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76.97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAII

Bergara:

- Masterreka 92 m². Prezio ona.
- Masterreka. 88 m². Igogailuarekin.
- Artekale 60 m². Berritua. 153.258 €.
- Irizar pasealeku 70 m². Igogailuarekin.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- Osintzu. 70 m². Igogailuarekin. 153.258 €.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Lorenkoko 73 m². Eraikitzezo.
- Burdinatxe 53 m². Prezio ona.
- Matxiategi 65 m². Igogailuarekin.
- Ibarra 47 m². Berritua.
- Bolu 96 m². Garajearekin.
- Simon Arrieta 70 m². Prezio ona.
- Zabalotegi 54 m². 154.761 €.
- Aranerreka 80 m². 189.319 €.
- San Lorenzo 68 m². Berritua.
- Zubiaurre 52 m². Berritua.
- Etxebitzitza berrien eraikuntza Martokon, Madurun, San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.
- Artekale. Logela bat. Berritua.
- AUKEA. Etxebitzitza adosatuak salgai Elgetan. Lehen mailako materialekin. Eraikuntza bukatua; PREZIO EZIN HOBEEK: 249.210 €tik hasita

Antzuola:

- Buztintzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa eta Ibarre auzoa. Etxe onak.
- Herriko plaza 95 m². Oso etxe ona.
- Beheko auzoa. Berritua. 135.000 €.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

Soraluze:

- Atxuri 49 m². 117.618 €.

Ataun. Ataun (San Martin), erai-kin ia berri batean, 100 m²ko etxea salgai + terraza + patioa + garajea + trasteleku, 280.000 euro. Deitu: 659-53 70 73

Bergara. Boni Laskurain kale-an etxebitzitza salgai. 90 metro koadro, garabarrekin, hiru logela, egongela, bi komun eta lehor-leku. Balkoi handia. 675 71 50 36

Betelu. Betelu pisua saltzen da. Berria, hiru logela, sukaldea, egongela, bi bainugela eta igogailuarekin. Prezio onean. 629-40 32 20.

Durango. Alde zaharra. 71 m². Kanoalderia begira. Altzariiz hornituta. 2 logela. Egongela. Sukaldea. Komun bat. Gunea. 52 m²ko etxebitzitza, 2 logela, egongela bat, komuna eta sukaldea, balkoi estaliarekin. 626-00 09 74

Ondarroa. Etxebitzitza salgai Ondarroan. Ifaiki-deuna kalean kokatua, berriztua eta eguzki-tsua. 54 m²ko etxebitzitza, 2 logela, egongela bat, komuna eta sukaldea, balkoi estaliarekin. 618-34 52 14

Orio. Orioko hondartzan pisu berria salgai. Bi logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela eta bi autorentzako garajea. Terra-za eta lur saila ere baditu. Prezio onean. 686-14 29 16

Tolosa. Tolosako alde zaharrean 50 m²-ko atikoa salgai. Duela urte eta erdi erabat berri-tzatua. Erabat jantzia. 2 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Kapitoxoa. Etorri ikuste-ral interesatuok deitu zenbaki honetara: 659-42 58 90

Etxarri-Aranatz. Pisua aloka-gai edo salgai Etxarri Aranatzen. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 654-23 41 02

Lakunza. Horman sartutako armaidun hiru logela, sukaldea, 2 komun, balkoi eta ganbara. Lurreko berogaiua. 948-57 60 03 eta 608-77 68 41.

Zegama. Goierri, landa turis-morako berriututako baserri bat salgai (100 m²ko hiru solairu). Biko 6 logela bainugelak, eta norberarenzat apartamentua, sarrera propiorekin. Bikain hornitutako sukaldea. 10.000 m²ko lur saila. Salmenta premiazkoa denez, prezio egokia dauka. Deitu 13:00 eta te-ral interesatuok deitu zenbaki honetara: 659-42 58 90

Zornotza. Etxebitzitza salgai Euban. 3 logela, egongela bat, sukaldea, 2 bainugela, ganbara eta berogaiua. 345 m²-ko lur sailarekin. Aukera paregabea. 695-70 18 58

Legazpi. Etxebitzitza salgai 74m², altzariiz hornituta. Legazpiko san martin auzoan kokatzen da. Deitu: 943-73 13 52 / 678-08 63 21

Luz Saint Sauvert. Luzetik 500 metroara, 58 metro koadroko duplex bat salgai. Bi logela, komuna, sukaldea, antena para-bolikoa. Dena, oso egoera onean eta jantzia. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 635-74 62 26

102. EROSI

Arrasate.edo inguruaren 120.000-150.000 euroko etxebitzitza erostenko asmoa daukat. Interesa dutenek, deitu: 615-71 04 68

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eguzkitusa. 686 62 25 75 edo 635 27 72 31

Arrasate. Etxebitzitza ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntha centrala. Ekonomika. Eg

Debagoiena. Emakume ardura tsua gertu nagusiak zaintzeko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 635-00 58 17

Debagoiena. Arrasateko neska gazte euskalduna goizetan etxeak garbitzeko prest. Esperientziaduna. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 618-4124 79

Debagoiena. Neska gertu edo zein lanetarako. Zerbitzari lane tan esperientziaduna naiz. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 671-99 92 70

Debagoiena. Neska boliviarr lañerako gertu. Etxean bizi izaten edo asteburuetan. Legezko dokumentu guztiekin. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 618-14 71 34

Debagoiena. Mutila gertu sol datzaile lanak egiteko edo eraikuntzan lan egiteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 677-17 43 75

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Esperientziadun emakumea gertu etxeko lanak egin eta umek zaintzeko eta baita sukalde laguntzaile lanetan jarduteko ere. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 665-75 43 32

Debagoiena. Emakumea orduna lan egiteko gertu, nagusiak zaintzeko, garbiketa lanetan edota sukaldei laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 630-94 65 76

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Fany. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 630-94 65 76

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Luisa. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 638-89 98 60

Debagoiena. Mutila gertu edo zein lan egiteko. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 606-78 35 94

Debagoiena. Neska bat etxeko lanak egiteko prest, orduka, interna edo ez; edozein modutan. Taberneten ere lan egino nuke. Esperientzia daukatsukaldean. Eta garbiketa lanak ere egiteko prest nago. Erreferentziak daztuk, baita paper guztiek behar bezala ere. 943-53 36 72 edo 677-73 79 59

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa lanetarako edo nagusi, gaixo zein umek zaintzeko. Etxean bertan bizi izateko gertu nengo. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 638-44 41 94

Debagoiena. Neska gertu etxe an zein egoitzan nagusiak zaindu edota garbiketa egiteko. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 629-80 77 73

Debagoiena. Neska gertu garbiketa lanetarako edo nagusi, gaixo zein umek zaintzeko. Etxean bertan bizi izateko gertu nengo. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 659-57 41 95

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umek zaintzeko edo garbiketa lanetan jarduteko. Etxean bizi izaten edo bestela. Erreferentzia onak ditut. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 638-93 11 48

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaintzeko, orduka garbiketa egiteko edo tabernetan lan egiteko. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 648-46 90 51

Debagoiena. Taberna, etxebizitzako edo garajeak garbitzen ditut. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 679-60 08 48

Debagoiena. Gazte bolibiarra lan bila dabil, edozetarako gertu. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-64 32 15

Debagoiena. Emakume bolibarra haurren zein pertsona eda detuen zaintza lanak egiteko gertu dago. Garbiketan ere egongo luke lan, orduka. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 686-33 66 66

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakume bolibarra lan bila dabil, eta edozein motatako lanak egiteko gertu dago. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 695-71 27 81

Debagoiena. Emakumea gertu ume zein nagusiak zaintzeko, baita etxeko lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 663-65 78 43

Debagoiena. Mutila gertu sol datzaile lanak egiteko edo eraikuntzan lan egiteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 677-17 43 75

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Esperientziadun emakumea gertu etxeko lanak egin eta umek zaintzeko eta baita sukalde laguntzaile lanetan jarduteko ere. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 665-75 43 32

Debagoiena. Emakumea orduna lan egiteko gertu, nagusiak zaintzeko, garbiketa lanetan edota sukaldei laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Esperientziadun emakumea gertu etxeko lanak egin eta umek zaintzeko eta baita sukalde laguntzaile lanetan jarduteko ere. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 665-75 43 32

Debagoiena. Emakumea orduna lan egiteko gertu, nagusiak zaintzeko, garbiketa lanetan edota sukaldei laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Mutila gertu garbiketa edo zerbitzari lanetan jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 689-88 80 23

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Autoka daukat. Interesatuok deltu zenbaki honetara: 671-84 71 71

Debagoiena. Emakume bolibarra haurren zein pertsona eda detuen zaintza lanak egiteko gertu dago. Garbiketan ere egongo luke lan, orduka. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 647-14 23 58

Zaldibar. Gazte euskalduna naiz, eta lan bila nabil. Informatikako gogi ikasketak ditut. Zaldibar edo inguruaren lanak egiteko prest. 679-94 89 23

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan bizi izanda nagusiak edo umek zaintzeko, baita garbitasun lanak egiteko ere. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680-30 24 64

Debagoiena. Emakumea gertu orduka zein etxeak bertan

zorion agurrak



OÑATI
Eider Larrea
Irailaren 21ean, 5 urte. Zorionak, Eider, etxeko partetik!



OÑATI
Maiu Etxeberri Benito
Irailaren 21ean, 4 urte. Zorionak, Maiu! Zure lau urtiak danok batera osapatuku. Zorionak, politoi, etxeko partetik!



BERGARA
Elene Ciarsolo
Irailaren 21ean, 5 urte. Zorionak eta urre askotarako! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzea egunean eta patxo handi bat etxeko danen partetik.



ELGETA
Pello Larrea
Irailaren 22an, urtebetetzea. Zorionak etxeko partetik. Ondo-ondo pasatu urtebetetzea eta indarrez hasi urtea.



ARETXABAleta
Mari Abad
Irailaren 22an, 40 urte. Zorionak eta urre askotarako familia guztiaaren partetik.



BERGARA
Martin Alzola Altzerreka
Irailaren 22an, urtebetetzea. Zorionak eta muxu handi bat familia guztiaaren eta, bereziki, Landerren partetik.



ELGETA
Ainhoa Zeziaga
Irailaren 23an, 10 urte. Zorionak, polita. Bi urtetxo! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunean, muxu handia etxeko partetik.



OÑATI
Izar Ugarte Muoz
Irailaren 23an, 2 urte. Zorionak, sorgintxo! Bi urtetxo! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian. Muxu handia etxeko partetik.



ARRASATE
Unax Urtubi
Irailaren 23an, urtetxo bat! Zorionak, moño, etxeko guztien partetik!



ARRASATE
Haizea Oses
Irailaren 25ean, 6 urte. Zorionak, Haizea, etxeko guztien partetik!



ARRASATE
Ilargi Ortega Arrieta
Irailaren 25ean, 4 urte. Zorionak, printzes! Etxeko guztien partetik, besarkada handi-handi bat.



ARRASATE
Danel Hierro Jimenez
Irailaren 25ean, 8 urte. Zorionak, Danelxo! Muxu handi-handi bat, Idoia eta Ionen partetik!



ARRASATE
Oinatz Anduaga Estrada
Zorionak, Oinatz! Irailaren 25ean, 3 urte. Oso onto pasatu eta muxu handi bat etxeko partetik.



OÑATI
Oier Igartua
Irailaren 26an, 3 urte. Zorionak etxeko denon partetik. Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzea barkerian. Patxo pila bat.



Adrian et Olaia Gonzalez
Adrianek irailaren 22an eta Olaiaek irailaren 26an, Zorionak, txikiak! Poliki-poliki bazoazte handitzen! Eguna ederto pasatuko dugu laoan, muxu handi bat familia guztiaaren partetik.



BERGARA
Garazi Marzo Garate
Irailaren 26an, urtebetetzea. Zorionak, printzel! Ondo-ondo pasatu. Hamaika patxo potolo etxeko partetik.



ARETXABAleta
M. Angeles Martin
Irailaren 26an, 63 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko partetik. Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzean eta ahalik eta gehien ospatu!



ARRASATE
Ane Delgado Ugarte
Irailaren 27an, 10 urte. Zorionak, Ane! Oso onto pasatu zure urtebetetze egunean. Muxuak etxeko partetik.



ARETXABAleta
Oskitz Lagunilla Agirre
Irailaren 27an, 5 urte. Zorionak, erraldoi! Denok fango gare merixendetan, txokolatia eta txurruak jatera. Ondo ibili zure urtebetetze egunen. Muxu handi-handia familiako guztien partetik.



ARETXABAleta
Kepa Aranburu eta Endika Iciar
Irailaren 27an, 7 urte. Zorionak etxeko eta lagun guztien partetik eta muxu handi-handi bana.



ARETXABAleta
Izaro Hernandez Urzelai
Irailaren 28an, 4 urte. Zorionak, Izaro! Lau urte bete dozu! Muxu potolo bat etxeko danon partetik!



BERGARA
Naroa Larrea Zubia
Irailaren 28an, 3 urte. Zorionak, printzes! Etxeko guztien partetik. Eta oso onto pasatu eguna.



ARRASATE
Izaro Herboso Madina
Irailaren 29an, 3 urte. Zorionak, Izaro. Guraso eta familia guztiaaren partetik patxo eta besarkada bana. Pa!



ARRASATE
Aitor Urtubi
Irailaren 29an, 27 urte. Zorionak etxeko guztien partetik!



ANTZUOLA
Amets Larrea Garitano
Irailaren 29an, urtebetete. Zorionak eta ondo pasatu eguna familiaren partetik.



ELGETA
Ainara Belamendia Elkoro
Irailaren 29an, 11 urte. Zorionak, printzes! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzean eta muxu handia etxeko partetik.



ARETXABAleta
Manex Beltran de Heredia Altube
Urriaren 1ean, 7 urte. Zorionak! Betozko baltsa jarten dozu sarritan, baina maitagarrixa zara. Aupa, Dani! Alaitz, Eñaut eta Monika.



ARRASATE
Agurtzane Gainzarain
Urriaren 2an, urtebetetzea. Orain ostriraletan txandala ipini behar: gero guri era-kutsiko ikasitakoak? Zorionak lankideen partetik!



ARRASATE
Enara Lopez Ormaetxea
Urriaren 3an, 31 urte. Zorionak, tia Enara! Ederto pasatu eguna, txokomarrubigoxo muxu potolo-potoloak etxeko eta, bereziki, iloba Beñat eta Marenen partetik. Muxuak, printseza!



OÑATI
Manex
ondo ospatu zure urtebetetze eguna, eta muxu handi bat amatxo, Ekhiñe, Amaiur eta familia guztiaaren partetik.

ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu zorion agurrak jartzeko:

Internet bidez
Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu.
Aukeratu zein herriaren gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz
Mezu bat bidali zorionagurrak@goiena.com helbidera.
Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezua.

Edo etor zaitez Goienako ordezkaritza batera.

gazte zerbitzua

LEHIAKETAK

> **Film laburrak.** Astialdi Foroa. Astialdi Foroko Film Laburren Lehiaketa. Epea: urriaren 29a.

> **Komikia.** Euskadi Bakea eta Elkartasuna Fundazioa. Globalizazioaz eta Lan Eskubideez Komiki Lehiaketa. Epea: azaroaren 1a.

> **Lip Dub.** Euskadi Gastea irratia. Gaztearen Lehen Lip Dub Lehiaketa. Epea: azaroaren 1a.

LANA

> **Gizarte hezitzalea.** Ostargi Gizarte elkartea. Ostargi Gizarte elkartea gizarte hezitzale bat behar du. Epea: azaro amaiera baino lehen.

IKASTROAK

> **Begiraleak.** Eziko Eskola. Astialdirako begirale iza-teko ikastaroa egingo dute. Epea: urriaren 1a.

> **Begiraleak.** Hezkide. Haur eta gazteen astialdiko begirale ikastaroa egingo dute. Epea: urriaren 1a.

> **Tailerrak.** Banda Bat elkartea. Denboraldi berrirako eskaintza: bideo sormena, guitarra, dantza afrikarra, ... Epea: urriaren 1a.

BEKAK

> **Euskaraz.** HABE. Habe ikasleentzako dirulagun-tzak 2010. Epea: urriaren 7a baino lehen.

> **Lankidetza bekak.** Eusko Jaurlaritza. 175 beka eman-go dira unibertsitateko ikas-kekin batera lankidetzan jar-dun nahi dutenentzat. Epea: irailak 30.

ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 25 20 65.
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFOR-MAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinatik.net

astea GOITBn

Astelehena, 27



Martitzena, 28



Eguaztena, 29



Eguena, 30



Egubakoitza, 1



> **Aretxabaletako jaiak eta Oñatioko danborrada**
19:45

Aretxabaletako jaiak izan dira aste bukaeran, eta horien errepasoak egingo du *Magazinea-k*, eta baita Oñatioko haurren danborradarena.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltz beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Erloklip.

15:45 Bermeoko jaiak.

16:15 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 28 Klik.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Harmailatik.

21:30 Goiena Magazinea.

22:30 Harmailatik.

23:00 Gipuzkoakultura.

23:30 Goiena Magazinea.

00:30 Emisio amaiera.

> **Ikastolen konfederazioko presidente**
19:45

Euskal Herriko Ikastolen Konfederazioko presidente Koldo Tellitu elkarritzetako du Eneko Azkaratek oraingo martitzeneko tartean.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltz beroa.

14:45 Berriak.

15:10 Harmailatik.

15:50 Gernikako jaiak.

16:20 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:10 Marrazki bizidunak.

17:35 Herriz-herriz: Ezkurra.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Harmailatik.

21:30 Goiena Magazinea.

22:30 Harmailatik.

23:00 28 Klip.

23:30 Goiena Magazinea.

00:15 Jazz jaialdia.

00:30 Emisio amaiera.

> **Oñatioko San Migel jaien hasierako egunak**
19:45

Oñatioko jaien hasierako egunetako giroa gerturatu-ko digu *Magazinea-k*: artzain txakur txapelketa, txantxi-kua jaistea eta bes-te ekintza batzuk.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltz beroa.

14:45 Berriak.

15:10 Iragana gogoratu-uz.

15:50 Onein.

16:20 28 Klip.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:35 Harmailatik.

18:15 Marrazki bizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Marrazki bizidunak.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Harmailatik.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Goiena Magazinea,

tertulia.

23:15 Goiena Magazinea,

00:15 Jazz jaialdia.

00:30 Emisio amaiera.

> **Irungo Gordailu Ondare Zentroaz erreportaje**
22:15

Irulen egiten dabiltsan Gordailu ondare biltegia aurkeztuko digu *Gipuzkoakultura-k*. Aretxabaleta Abesbatza ere berbagai izango dute.

13:15 Marrazki bizidunak.

13:45 Kantari.

14:15 Eltz beroa.

14:45 Berriak.

15:15 Gipuzkoakultura.

15:45 Goiena Magazinea,

tertulia.

16:45 Berriak.

17:15 Marrazki bizidunak.

17:45 Onein.

18:15 Marratzibizidunak.

18:45 Berriak.

19:15 Kantari.

19:45 Goiena Magazinea.

20:45 Gipuzkoakultura.

21:15 Goiena Magazinea.

22:15 Sukalki Gernika.

22:45 Bermeoko

danborrada.

23:45 Goiena Magazinea.

00:45 Emisio amaiera.

> **Sukalkiak prestatzen Gernikan**
22:15

Gernikako jaietan, sukalkiak presta-zten dituzte. Ordu erdiko saioan, euskal plater hori zelan prestatzen duten ikusiko dugu.

arrasate irratia

FM 107.7

> **Aquariumerako sarrerak lortzeko azken aukera**

Udagiroan programazioaren azkeneko astea izango da honakoa, eta Donostia-k Aquariumerako sarrerak zozketa bidez lortzeko azken egunak izango dira, hortaz (parte hartzea: *irratia@goiena.com*). Maritxu Kajoi dator segidan, eta tarte zaba-la egingo dio Arrasate Irratiak. Jaia pasatu eta gero, *Igo autobusera!* neguko programazioari ekingo dio irratia.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratua.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratua.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Uda Giroan

Albistegia
Eguraldiaren irarpenna (Joxe Landa)
Donostia-k Aquariumera bisita
Eiguren eta asteko protagonistekin, elkarritzetak
Inguruko igerileku berri
Udal Gazte Bulegoa bertatik bertara
Astearen errepasoa (GOIENKARIAREKIN)
Zozketak (egubakoitzean)
Zorion agurrak (parte hartzeo: 943 25 05 05 (*irratia@goiena.com*)
Agenda hitzorduak
Musika
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia
14:00 Uda Giroan
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Uda Giroan.

telealbisteak

GOIENA TELEBISTA > ESTREINALDIA

Gaurkotasuneko gaiez berriketan egingo dute tertulia saio berrian

Etzi, eguaztena, estreinatuko du Goiena Telebistak, Monika Belastegik aurkeztuta, hainbat solaskiderekin

tuliakide jesarriko dira. Jendarteko esparru askotariko pertsonak izango dira tertuliakide. Gaiei dagokienez, berriz, horiek ere mota askotakoak izango dira, Debagoienekoak eta kanpokoak.

HILEKO AZKEN EGUAZTENEAN

Lehenengo saioan, honako gai hauek landuko dituzte: egun horretarako bertarako, hilaren 29rako deituta dagoen greba orokorraren eragina; Oñatin autobus zerbitzu berria eta, oro har, Lurraldebusen autobus zerbitzua Debagoienean; Bergarako doako TAO jarri berriak ekarri duen aldaketa....

Oraingo astean hasi eta hileko azkeneko eguazten guztietan izango duzue tertulia hori ikus-teko aukera.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

MUSEO BAT BAINO ASKOZ ERE GEHIAGO...

KALUOKA'HINA, UHARRI SORGINDUA

Haurrei zuzendutako planetariumeko saio berria ikusgai kutxaGune-ko Planetariumean.

Enigmaz eta



UDAKO ARGAZKien

Argazki guztiak fotoblog honetan:



INDONESIA. Barazki merkatzu koloretsu (Sulawesi) eta eder horrek atentzioa deitzten duela ezin da ukatu. /Argazkia: Ainhoa Barandiaran /Aretxabaleta



HONDARTZAKO LOREA. Lur, Nahia, Maria, Oxel, Garaiz, Xabier eta Ane. Lore ezin ederragoa osatu zuten hondartzan. /Argazkia: Aitor Artolazabal /Aretxabaleta



URIA GAINEZKA. Veneziako kanalak atsegin ditu Benidormeko alkateak. Uda horretan, bertako kaleak urez betetzea bururatu zitzaion. /Argazkia: Jone Arregi/Bergara



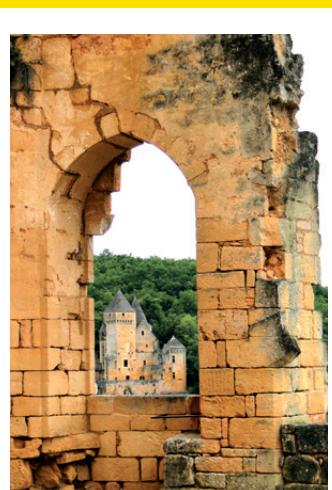
ISLA. Kantabriako herri txiki horretako pasealekuean egun goibel batean ateratako argazkia da goikoa. /Argazkia: Andoni Campos /Oñati



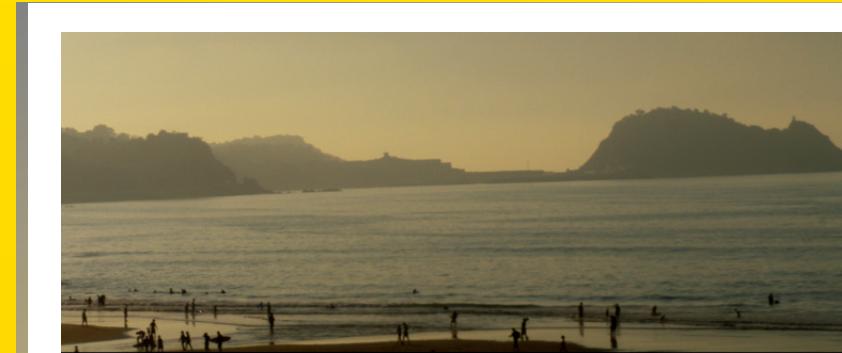
DOLOMITAK. Paterno mendian, gerra garaian egindako galeria bateko gelan lehiotxo hori dago. /Argazkia: Deiane Zubikarai /Debagoina



SALAMANCA. Udako eguzkia aprobetxatuz, edozein tabernako terrazan jokatzen dituzte xake partidak. /Argazkia: Andoni Iñarra /Arrasate



DORDOÑA. Argazkia Commarque deituriko gaztelu-herrixkatik aterata dago. /Argazkia: Andoitz Untzabarrenetxea /Elgeta



BERTATIK BERTARA. Goiko argazkia Zarauztik aterata dago. Lehenengo mai-lan Zarauzko hondartza ikus daiteke, eta atzerago, Getariako arratoitxoa. /Argazkia: Ezozi Alberdi /Bergara



MENORKA. "Ni agertzen naiz eguzkia esku gainean izango banu moduan, argizko bola bat irudikatuz", dio partehartzaile horrek. /Argazkia: Begoña Urieta /Aretxabaleta



ALMERIA. Seguraski ez dira askotan argazkitan irtetzen baina egileak irteera merezi dutela uste du, eta olatu artean bada hobe. /Argazkia: Edurne Iñarra /Bergara



MEXIKO. Argazkia aurreko urtean aterata dago Mexikon, La Quebrada. Clavistas De La Quebrada delakoek bertatik egiten dute salto. /Argazkia: Xabier Campo /Debagoina



TARIFA. Afrikako kostaldea beste ikuspuntu batetik begiratuta. /Argazkia: Nagore Egiguren /Oñati

VI. GOIENA LEHIAKETA



www.goiena.net/blogak/argazkiak



TAILANDIA. Ur azpian ere badira izaki bizidunak.
/Argazkia: Ana Garcia /Debagoina



ZORIONTSU. Edozein toki da ona txoroarena egiten zoriontsu izateko; kasu honetan Baionan izan dira Jaione eta Ana. /Argazkia: Ana Carpintero /Bergara



ILUNABARRA. Abuztuaren 16ko gaua horrela ikusi zuten Aizkorri gainetik. /Argazkia: Aitziber Etxeberria /Bergara



ITZALA. Altzifrearen itzala luzea omen da. Baita ibilariena ere. Aretxabaletako Arientza auzoan egindakoa da argazkia. /Argazkia: Anjel Bergarete /Aretxabaleta



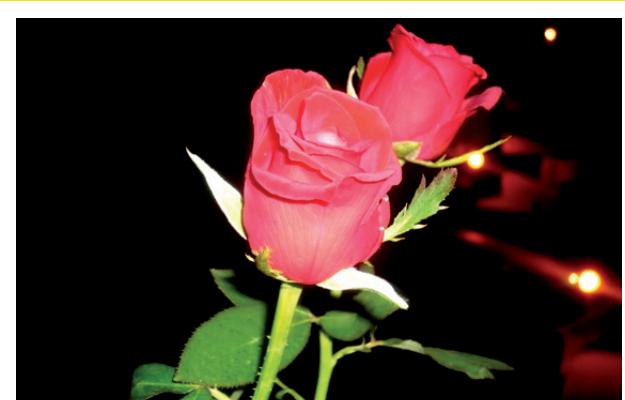
LARRUZKO KATEA. Chefchaouen-en (Maroko) aterrako argazkia da. Irudia, herria bezain bizia eta lasaia da. /Argazkia: Aratz Kortazar /Eskoriata



ZER? Galizian, Foxos-eko harkaitzek galdera ikurra osatzen dute. Argazkia abuztuaren 26an egin zuten.
/Argazkia: Asier Altuna /Arrasate



MAROKO. Ihintza zabaleta eta Ariane Alberdi eta mezkitak atzean. /Argazkia: Jariene Fernandez /Bergara



LARROSAK. Aurtengo udan atera zuten goiko argazkia La Pinedan, oporrak igarotzen ari zirela. Larrosa benetan ederrak. /Argazkia: Begoña Usandizaga /Elgeta



ELKARTUTA BEHERUNTZ. Udalaitz tontorrera igo eta gero Amairu eta Uxue pozik elkarri eskua emanda. /Argazkia: Aitor Arana /Aramaio



LA TOURNETTEKO AHUNTZA. La Tournette, Annecy, Frantziako Alpeetan egindako argazkia da.
/Argazkia: Gari Kortazar /Eskoriatza



MERIENDATZEKO ORDUA. Ama bere umetxoari jatekoa ematen, Teguiseko (Lanzarote) taberna batean, 2010eko abuztuan. /Argazkia: Elixabete Armenteros /Arrasate



SALTOKA. Marrakechetik gertu, Ouzoud-eko ur jausietan salto egiten. /Argazkia: Miren Heriz /Arrasate



UDAKO ARGAZKien

Argazki guztiak fotoblog honetan:



ILUNABARRA. Venezuelan, Ciudad Bolívarik pasatzen den Orinoco ibaian ilunabar paregabea. /Argazkia: Gillen Agirre /Aramaio



PARADISUA. Ilargiaren isla mediterraneear itsasoan ikusita, paradisua uste baino gertuago dagoela dirudi. /Argazkia: Gorka Arrese /Eskoriatza



DUOMO PLAZA. Ekainaren 26an Milango Duomo plaza ezagunean atera zuten argazki artistiko hori. /Argazkia: Idoia Iturralde/Aretxabaleta



KOLOREAK. Rio de Janeiro (Brasil) hirian ateratakoko argazkia, Lapa auzoan; Selaron izeneko eskailera kolorretsoa. /Argazkia: Ismael Rueda /Oñati



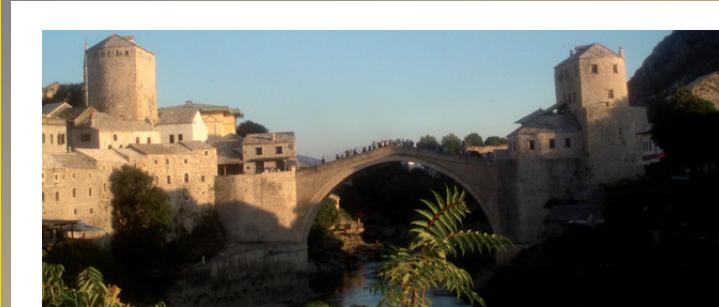
LA ALBERCA. Herriko eliza eta kale estua, abuztuan. /Argazkia: Iban Casquero/Bergara



SAN MARTZIALAK. Argazkilariak ezustean harrapatu zuen Maite begiurdina aurtengo San Martzial jaietan, mantel urdinean. /Argazkia: Irantzu Casanellas /Bergara



PATXADAN. Lasai, lasai, Kantauri itsasoari begira. /Argazkia: Jon ander gantxegi/Debagoina



MOSTAR. Bosnia-Herzegovinan ateratakoa, 1993-1995 bitartean izan zen gerratean bonbekin apurtu zuten zubia eta orain berrerrikita dago. /Argazkia: Lierni Axpe /Debagoina



BAT ZUK ETA BESTEA NIK. Lagun handien arteko topa. Kaxeta eta Florita Mekolaldeko tabernan, 2006ko udan. /Argazkia: Juanjo Etxezarreta /Antzuola



UDABERRIA. Erlea loretik zintzilik, barruko gozotasun bila. Azpeitiko harrobian ateratakoa da, udaberri sasoiko ikur ederra. /Argazkia: Jone Albeniz /Bergara



GAILURREAN. Gornergratera iritsita, Cervino mendi famatua, Monte Rosa... eta glaziarrak ikusi zituzten. Argazkian Andoitz, paisa-jeari begira. /Argazkia: Lierni Urbistondo/Elgeta



SUAK. Koloretako argiekin lehertu zen Arrasateko zerua. /Argazkia: Jon Nuño/Arrasate

VI. GOIENA LEHIAKETA



www.goiena.net/blogak/argazkiak



DONOSTIA. Belaontzia Haizearen Orraziaren azpitik pasatzen, Donostian. /Argazkia: Gorka Bikuña /Oñati



GUATEMALA. Umeak jolasean: 2010eko urtarrilean Guatemalako Quetzaltenangoko auzo batean ateratako argazkia. /Argazkia: Gorka Martinez /Bergara



DESKANTSUA. Merzougako dunetan ederkil egin zuten. Maroko, 2010eko abuztua. /Argazkia: Ihintza Zabaleta /Bergara



LANZAROTE. Papagayoko kostan aurki daitezkeen hondartzen adibide eder batekin inbidia eragin digu Itsasok. /Argazkia: Itsaso Manias /Oñati



TXALUPA PARKINGA. Argazkia aurreko urtean ateratako da, Marokoko Essaouira herrian. Gaua itsasoan pasa eta gero, goizean txalupak atseden hartzen. /Argazkia: Iker Zelaia /Oñati



HIRIKO ISLA. Ameriketako Estatu Batuetako Chicagon (Illinois), hiriaren ikuspuntu bitxia, ispiluan jasota. /Argazkia: Iker Leiba /Arrasate



MUTURRA ATERATA. Dertoka protagonismo bila, garai iritsiko ote da? (2010eko uda). /Argazkia: Jaione Carpentero /Bergara



JATUNONA. Galiziako Allarizen ibili zen Aida txori bat jaten ematen, txoria izugarri "handitu" arte. /Argazkia: Luis Maria Dacosa /Oñati



ITXAROTEN. Sei txalupa hondartzako hareetan geldi, itsasbehera dagoelako. Iaz udan Cadiz hiriburuko hondartzan ateratakooa. /Argazkia: Izaro Sanchez /Oñati



TARRAGONA. La Pineda hondartzan gutxitan harrapatu ahal izango dira jarleku guztiak libre-libre eta hondartzeta hutsik. /Argazkia: Jone Izagirre /Elgeta

Sariak:

- **1. saria:** Canon EOS 1000D argazki kamera digitala eta KB Photoestudiok emango dituen ikastaroetako batean %50eko deskontu bonua.
- **2. saria:** Kantabriako Treceño herriko Hotel Palacio de Guevaran aste bukaera bateko egonaldia bi lagunendako, Gosaria eta zapatuko afari berezia barne. Arrasate Bidaien eskutik.
- **3. saria:** bi pertsonarendako afari edo bazkaria Leintz Gatzagako Gure Ametsa jatetxeen.



BABESLEA:



Laguntzaileak:



Joseba Tapia > Trikitilaria

"Zuzenean, ez al da ba beste gerrarik piztuko"

JON BEREZIBAR > ARRASATE
Trintxeretan inspirazio nahikoahartua du azken boladan Joseba Tapiak (Lasarte, 1964). Liberal eta karlisten kantuak batu ditu oraingoan, garai hartako kantu horien aberastasunak txundituta.

Kontzertuetan urduritzentzen segitzen duzu?

Fokoengiak jendartea itzalzen duenean, denak norberari begira daude eta hor seuradadea erakutsi behar dugu. Hiruzpalau kantaldi egin ondoren beste ziuritasun bat eta lasaitasun handia goa izaten da.

Banda bana dituzu: liberala eta karlista. Herriaren arabera aldatuko duzu?

Diskoan banda bakoitzak bere errepertorioa jotzen du, baina zuzenekoetan ezberdina izango da, banda bakoitzak errepertorio osoa joko du. Txandakatu egingo ditugu. Noizbait, aurkezpen bira hau amaitu aurretik, bitaldeek elkarrekin kontzertu bat ematea gustatuko litzaidake. Ez al da ba beste gerrarik piztuko karlista eta liberalen artean...

Maitasun kantuak eta gerrakoak, azkanean biak berdin...

Gerra garaiko hauetan ere maitasunaren gaia agertzen da. Horrez aparte, beste ildotz propio bat landu nahiko nuke. Folklore mota hori, "soziala" esan genezakeena, errekuperatzea interesatzen zait. Tolosako neskatxak kantuak, adibidez: protagonistak ezin du jasan herriko neskak

SOSLAIA

'Eta tira eta tunba'

Horixe da lan atera berriaren izena, baina, lehenago, Agur Intxorta maite discoan konturaturaz Tapia trikitiak gerrako kantuak "serioegi, tristeegi" bilakatzen zituela. Martzialago itzuli da oraingoan, haizezko banda eta guzti. Domekan Elgetan aurkeztuko ditu kantu berriak. Liberalekin ala karlistekin? Zera dio, antza, trikitilariek doinu militarrak (pasodobleak, esaterako) jo izan ditutzenean tonu melankolikoa hartzentutela martxa militar martziala baino.

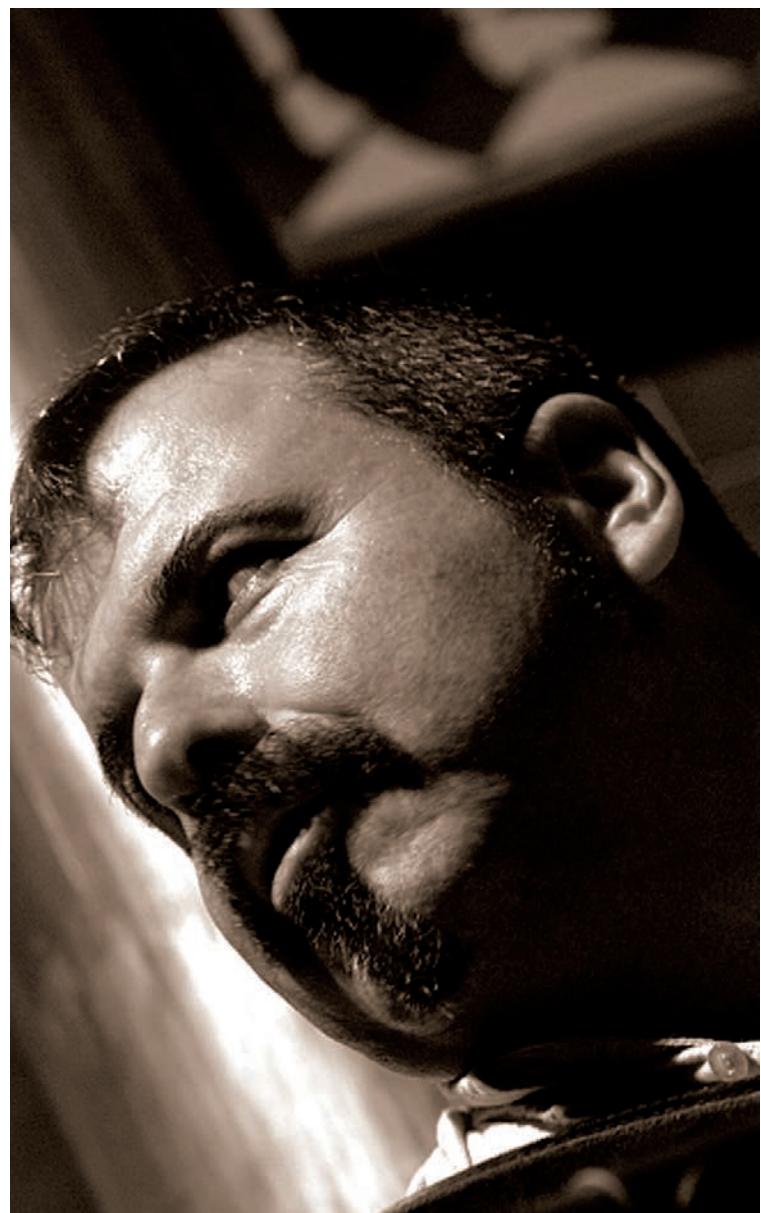
kanpoko soldaduekin tonteoen ikustea eta erridikulizatu egiten ditu.

Gerrako kontuekin ez al da "hobe ahaztea" esaten?

Harrigarria da zer dela eta kantutegi honek ez duen interesik piztu gure kantagintza modernoan. Beste kantu klase baten kategoriarik ikusten ez dietelako? Niri zoragarriak iruditzentzak. Gainera, leloa, estribilloa dute kantu askok, hori ez da oso ohikoa...

Eskusoinua apalago entzuten da diskoan, haizezko mese-detan. Tonu militarrik ezin lortu trikitiarekin?

Pentsatu nuen hemeretzigarraren mende bukaeran egongo zen musika haizezkoa izango zela. Gero, gerra baten inguruko kantuak izanik militar banden kutsu bat ondo etorriko zitzaien. Horrelako haizezko banda baten erdian trikitia ezkutuan gelditzen da. Egia esatearren, trikitilariek doinu militarrak jo izan ditutzenean tonu melankolikoa bat hartzentutela martxa militar martziala baino.



Joseba Tapia

ZAKURRAREN BIBOLINA

ai, ene!



Eserleku argiztatua

Oso ideia ona izan daiteke gure ibarreko parkeetan horrelako eserlekuak ipintzea; bertan esertzen zarenean piztu egiten dira. Farolak ordezkatzen modu bat izan daiteke. Dena dela, ez ote dago ipurdia erreztzeko arriskurik?

<http://www.fotosdehumor.com>

biharamuna

Oier Bolibar

Bridak eta oilaskoak

Erretiroa hartuko digu Jabierrek, lanari eta kooperatibari osotasunean dedikaturiko bizitza baten ostean. Urteen ezagutza eta biziaren esperientzia eramango ditu berarekin. Eta bere lanaren ondorioz irekitako ate berriak lantzen eta jorratzen jarraituko dugu besteok.

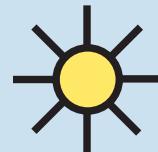
Baina nola kudeatu daiteke urteetan zehar metatutako ezagutza hori guztia belaunaldi berriei transmititu eta kooperatibaren gara dadi? Enpresaren ikurizan diren horien hutsunea nabaaria izaten da, eta beraiekin joango den ezagutza taztuz zein esplizituak ez du itzulerrik. Koo-

peratiba bizi ardatz izan dutenen pertsonen parte-hartza agian badugu bideratzerik. Hori ahalbidetuko duten erreminta zein baliabideak aurkitu behar.

Hala ere, neronek ez dut zorte bera izango, zerent Frantzian pentsio sistemana jada egin diren aldaketak ikusita, eta Espaniako Estatuan egingo direnak aurreikusita, ezingo baitugu inondik inora orain erretiratzentzen diren adin tarte berean erretiratzen ahal izango. Bien bitartean, merezitako erretiroa orain hartzen dutenei beige de la, eta probestu dezatela. Bridak utzi eta oilaskoak hazteria.



eguraldia



MAXIMOA

+20

MINIMOA

+06

Astelehenean eguzkia nagusituko da eta temperatura igo egingo da. Goizean goiz behe-lainoa sortuko da.

www.euskalmet.net

Carrascal aroztegia

SUKALDERAKO ALTZARIAK
BAINURAKO ALTZARIAK
HORMA ARMAIRUAK
BESTELAKO ARMAIRUAK

Ekutio 4, Pab. 14-15 • Uribarri Auzoa • 20500 Arrasate
Tel./Faxa: 943790182
scarrasc_1@infonegocio.com

